



خطی . فهرست شده

۵۱۵۹ /

لله على محمد و آله



اینس لرایرین

بازدید شد  
۱۳۸۲



۳-۶۵۷۲

کتابخانه مجلس شورای ملی

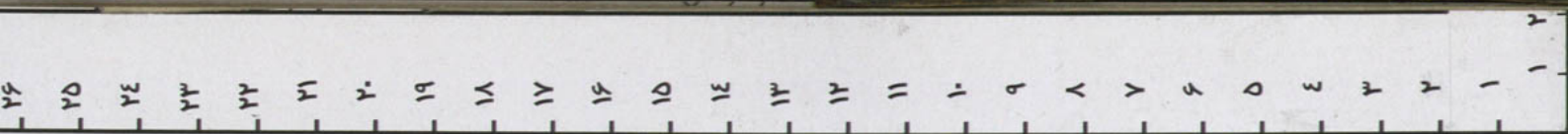
کتاب: مجموعه کتب - بیان الامور بین الامم  
مؤلف: نصرالله المصطفی زکریا  
موضوع: تاریخ

شماره ثبت کتاب: ۹۹۶۱۳

۵۱۵۹



خطی - فهرست شده  
۵۱۵۹



تذاتی محمد روشن



انیس لوازم

بازدید شد  
۱۳۸۲

۳-۶۵۷۲

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: مخبر... بنام الله رب العالمین

مؤلف: احمد رضا...  
موضوع: تاریخ

شماره ثبت کتاب: ۵۱۵۹

۲۰۱۵

کتابخانه مجلس شورای ملی  
۵۱۵۹

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰

بيان الامر بين الامر على ما هو عليه في البين وبتعنيان

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي جعلنا كذا بالحجج والبرهان والرب العادل بالامر  
بين الامرين واصله على نورا سموات الارضين والرحمة الرحمة  
للعالين واسلام على امير المؤمنين بتقدير المحيطة بالكنوز  
وسير الدائمة المعصومان اما بعد فقد روي عن الصادق عليه السلام  
لا يجبر ولا يفوض امر امرين امر اقول لابد في بيان المراد  
يطهران الفوائد من تحقيق حقايق النفي وبيانها وتوضيح وجهه من النفي  
تبيانها ثم الكشف عن حقيقة ما هو بين الامرين على ما هو عليه في  
البين اما بيان محل النفي فاعلم ان محله من النفي فعل التقدير  
للافعال العباد اذ الحجج والتفويض صفا فعل الفاعل لا المفعول  
فان اجبر فعل اجبار لفعل المجهول والتفويض فعل المفوض لا المفعول

اليه

الیه الا ان يقال ان المراد من نفيها نفي اثرها عن افعال العباد  
فيكون فعل العباد اثرها بين اثرها وذلك ما يدل لادعوى  
الداية اشتهر فيما بين الجمهور ان مورد هذا الحديث افعال العباد  
وذلك مما عدم تحقيقهم في اصل المراد والاحاديث صحح فيما  
ما قصه على ما عينا منها ما ورد عن ابي الحسن على ابن محمد العسكري  
عليهما السلام في تفسير الحجر والتفويض قال عليه السلام اما اجبر  
قول من يختم ان ايقع عز وجل جبر على العباد المعصى وعباده  
عليها ومن قال بهذا القول فقد ظلم الله وكذبه ورد عليه قوله  
ولا يظلم ربك احدا واما التفويض الذي يظلم الصادق عليه السلام  
وخط من دان به فهو قول القائل ان الله نعم فوض الى العباد  
امرهم ونهيهم واهلهم ومنها ما ورد في الاخبار الكثيرة ان الله  
اعز من ان يفوض الامر الى العباد واعدل من ان يجبرهم  
المعصى ثم يعذبهم عليها وفي بعضها الحرم من ان يفوض واعاد  
من ان يجبر وفي بعضها اعز من ان يفوض وادفع عن ان

وفي بعضها اعتدوا من ان يفوض واعتدل من ان يجبر وفي بعضها  
اجل وخطم من ان يفوض واعتدل من ان يجبر وفي بعضها  
من ان يجبر وفي بعضها وحكم من ان يجبر ومنها قول امير المؤمنين  
عليه السلام لا تقولوا وكلم الله الي انفسهم فهو منه ولا تقولوا  
عن المعاصي فظنوه ولكن قولوا الخير يترقى الله ويشترج ذلك  
وكل سأل في علم الله ومنها ما ورد في الاخبار المستفيضه عن  
عليه السلام ان الله لم يطع باكره ولم يعص بالغلبة ومنها ما  
عن الباقر عليه السلام انه قال للسن البصري اباك ان تقول  
بالنقل فان الله لم يفوض الامر الى خلقه وهنائه وبعثنا  
ولا اجبرهم على معاصيه ظلمنا الا غير ذلك من الاخبار المروية  
الائمة الاطهار فالجبر والتفويض منفيان عن فعل الله سبحانه  
هو ظاهر من الآثار وغير خفي لمن جاس ضلال هذه البراهين  
بيان وجهه الذي فاعلم ان الله سبحانه خلق كل شيء موقن  
ما هو عليه في الامكان مع موافقه هذه الاقضية الحكمة و

المقتضى

٢  
المقتضى المصلحة فلهذا لم يكن شي مقتضيا على خلاف مقتضى  
ولا تفويض اذ ليس شي موقولا في مقتضى بل انه يفعل ما يشاء  
ويحكم ما يريد بعلمه وحكمته واما الامر بين الامرين فهو شبهة العزمية  
اخضعها الله سبحانه كلش ما يوافق مقتضى ويباقي قبوله بموافقة  
واقضية المصلحة ولذلك سمي بمشبهة العزمية واما افعال العباد  
فهي جارية على سمة الاضطرار لا الجبر ولا التفويض اما انما ليست  
سنة اجبر فلانها بقول العباد بحسب امكانهم واما انما ليست  
التفويض فلانهم مضطرون على مقتضى ما هم عليه بالامكان  
امر بين الامرين اذ الاضطرار لا ينافي الاختيار وليس مقتضى  
بيان هذا الاجمال على نحو كشف حقيقة امحال ان الانسان  
اذ لم يتمكن من خلاف امر من جهة فقد ان الاستعداد واليقوة  
وانقطع الاسباب والحكمة تسمى مضطرا وذلك لانها في الوجود  
اذ قد يتخار سببا فيضطر في السبب لا محالة وذلك كمن القى نفسه  
في البحر فيغرق فان الالقاء كان بالاختيار والعزيم بالاضطرار

فلو عاتبه له سبحانه وعاقبه كان عدلا منه وحكمة وصوابا اذا اقتضى  
بالاختيار لاينا في الاختيار ولو لم يتمكن الانسان من خلاف امر  
من جهة قسره فاسم منع مانع مع وجه الاستعداد لولا ان يمنع المانع  
يسمى مجبورا وذلك بناء في الاختيار فلو عاتبه بوجه الجبر ووجوه  
يكون مخالفا لعدله وحكمته اذا عرفت به اعلم ان كل شيء هو  
في مقتضيات ما هو عليه لقبوله وسؤاله من سبحانه الوجود الكلي  
بامكانه فان قيل ان الخلق والقبول متحدان انا فانا فكيف يكون  
مضطرا وهو محتمل في كل ان قيل لو لم يقبل شي الوجود لم يكن  
هو واثره ولو قبل لا يصدر منه الا مقتضى ما هو عليه بامكانه  
لا يكون مضطرا فان قيل اذا كان الامر بالاضطرار فافيد  
ارسال التدرج وانزال الكتب والحاصل من هذه الحقائق الشرعية  
قيد العرض والغاية من هذه كلها ظهورها هو الممكنون في كل شيء  
من مقتضيات ما هو عليه بالامكان اذ لا ينشأ من متمات  
قابلية الظهور والافان سيد سعيد في بطن امه وشي شفي في

بطل

بطن امه وام الامهات لا يمكن ومنه ظهر كل قد كان وانما  
خلق لانه في نفسه وترتبته كحال اقداره ووقته فلا يكون  
الامث الله ودراراه وقضا فلو لم يجد خلافا ما الله لا يكون  
الامث الله والاعلم بانه لا يشبهه احد الخلق ان الخلق  
هو ارادة امر طلب الخير والاضطرار ارادة امر دفع الضر اذا مضطرا  
شيء الذي اوجهه اليه من او فورا نازله فكما ينشأ من النفس فهو  
جبر للكمه ودفع للضر وصاحبه هو المضطر وكما ينشأ من الكلام فهو  
ظهور القدرة وبيان الاقدار وصاحبه هو المتخار بيان ذلك  
ان كلما يصدر من النفس بمقتضى طبع والهوى فهو من باب اضطرار  
وعالم الملك اذا ما اوجهه اليه الا ما في النفس والطبيعة من المرض  
الفقر وكلما يصدر من الناطقة العقلية بمقتضى اعتدال التكليف  
فهو من باب الاختيار وعالم الملكوت والاصل في ذلك ان  
كلما يصدر بمقتضى الوجه فهو من باب الاقدار والاختيار وكلما  
يصدر بمقتضى الماهية فهو من باب الاقدار والاضطرار و

وزير الوجود وجهه الباهر النفس وزير الماهية وجهها اظها كلما  
 خلق الله فيه شهوة من غير عقل فهو مضطرب كالجوان كلما خلق فيه  
 من دون شهوة فهو عاقل كالملاك فانهم عاقلون لا يسبقونه  
 بالقول وهم باهرون يعلمون كلما ركب فيه شهوة وعقل كالنسا  
 فان كان الامر عقله فهو المختار وان كان عقله كسيرا تحت عقله هو  
 فهو المضطرب والعارف انظر الى المضطرب به الله برؤيته وسلطته  
 واذ انظر الى المختار ايقن بصفته وقدرته ثم علم ان الحيوان اذا  
 كان في مقابل الملكوت فالنبات يكون في مقابل الجبروت واجبا  
 في مقابل الجبروت واللاهوت فالاضطراب صفته الحيوان والافعال صفته  
 النبات والفرصة اجزاء والاختيار صفته الملكوت والقدرة  
 الجبروت والقدرة صفته اللاهوت وحق التحقيق وعين التوفيق ان  
 كل شيء فيه جهتان ربه وهي الوجود والنور وجهه من نفسه الجهتية  
 والظلمة كل كليتي لا يخلو من صفتين صفته من ربه وهي القدرة والله  
 وصفته من نفسه هي الجبر والاضطراب ولكن الاشياء مختلفة في الظهور

ب

بحسب مراتب القرب البعد كلما قرب من المبدء كانت جهته ربه صفته  
 اولى وصفته اظهر كلما بعد من المبدء كانت جهته النفس فيه على  
 اظهر والانسان مجمع البحرين وشهد الصديقين فالاختيار فيه علم  
 الملكوت والاضطراب في شهوة الطموى والقدرة من الجبروت والله  
 من طبع العمى والقدرة من اللاهوت والفقير من الجبر والفساد  
 قلت الاختيار من ان طقة لعمية والقدرة من لعقل والقدرة  
 الوجود والاضطراب من الحيوانية والافتقار من النباتية والفقير من  
 الجاهلية لا جبر اذا اضطراب بالقبول لا تقويض اذا الختيار صفته  
 الجبر ولذا اورد ان الخير سيديك وشكر ليس اليك في الدعاء اللهم تفضل  
 كل خير وما امر كل خير فهو سبحانه فاعل الخير وقابله فان الختيار  
 من الخير كما ان الاضطراب افعال من الضر فقبول الضر من العبادة  
 سبحانه لانه يقبله عطا لكل في حق حقه وكل سائل رزقه فان  
 قيل هو كانت ارادة العبد تابعة لارادة الام كانت ارادة  
 تابعة لارادة العبد ام لم يكن وحد منهما تابعا للآخر فان كان

الأول كيف يتم العدل وان كان الثاني كيف تم السلطة وان كان  
 الثالث فلا يخلو من ان يكون ما يريد العبد او ما يريد الله فان كان  
 الأول فهو الثاني وان كان الثاني فهو الأول قيل ارادة الله  
 سبحانه يقع على ارادة العبد لسبق علمه فيه وليست الارادة ارادة  
 حتم بل ارادة اختيار يعني يريد الله سبحانه لعبده ما علم انه سيرتبه  
 فالعلم سابق لشيئته وحكم العلم بحقيقة ما هم عليه بالامكان ولو كان  
 علمه نتجا اول حقيقة التصديق حكما بالاضطرار وهو معنى  
 ما شئنا قال تعالى ان يصيبنا الله ما كتب له لنا وانا لكتبنا كتب  
 علمه وانا علم ما كان قبل ان يكون فانه علم قبل ان يخلق عبده  
 اذا خلقه حتى يصد منه وذلك بحقيقة ما هو عليه بالامكان  
 فعلم ان ارادة الله قبل ارادة العبد وانه لا يكون الا ما يريد  
 فله حول للقوة لا بالقدر والحاصل ان الله سبحانه انما اراد به  
 المهتمين بحقيقة ما هم اهل به واراود ضلاله اهل الضلال لسبق علمه  
 فيهم فمنهم اطاقه القبول منه فواقعوا سبق اهم في علمه ولم يقدر

ان

ان ما تو احواله بتجربهم من غدا به لان علمه اولي بحقيقة التصديق في  
 الكفا عن الصادق عليه السلام لما سئل من اين الحق اشق؟ اجاب  
 حتى حكم لهم في علمه بالعباد على علمهم قال عليه السلام ايها الناس  
 حكم الله عز وجل لا يقوم له احد من خلقه بحجة فلما حكم بذلك  
 لا هم حجة القوة على معرفته ووضع عنهم ثقل العمل بحقيقة ما  
 هم اهل به ووهب لهم المعينة القوة على معيضة سبق علمهم  
 ومنهم اطاقه القبول منه فواقعوا ما سبق لهم في علمه ولم يقدر  
 ان يواظبوا بتجربهم من غدا به لان علمه اولي بحقيقة التصديق  
 وهو معنى ما شئنا ما شئنا وهو سره وجه وعن امير المؤمنين عليه السلام  
 بعد عبث طعم الابان حتى يعلم ان ما اصابه لم يكن لخطيئه وان  
 اخطئه لم يكن لبيئته ان الصادق قال فع هو الله عز وجل  
 فانه سبحانه هو الحكم المقدر والمالك المدبر بحكم علمه سبق  
 حكم في علمه امر كتابته واذ اكتب على عبدان هبدي كان  
 اسرع الى الهداية من طير الودكره قال الصادق عليه السلام

هـ



قوله لو ان اهل السموات واهل الارضين اجتمعوا على ان يهدوا عبدا  
 يريد الله ضلالتة ما استطاعوا على ان يهدوه ولو ان اهل السموات  
 واهل الارضين اجتمعوا على ان يضلوا عبدا يريد الله هديا ما  
 استطاعوا ان يضلوا فلما فضل احد مني واخي وابن عمي وجاري ان الله  
 اراد لعبدي خيرا نكت في قلبه نكتة من نور فتبعها مع قلبه وكل  
 به ملكا يسده واذا اراد لعبدي سوءا نكت في قلبه نكتة سودا  
 وسد مسامع قلبه وكل شيطاننا يضله فمن يرد الله ان يهديه  
 يشرح صدره للاسلام ومن يرد ان يضله يجعل صدره ضيقا حرا  
 كأنما يصعد في السماء وقال عليه السلام ان الله اذا اراد ان  
 يخير امر ملكا فاخذه بعنقه فادخله في هذا المراطع اعا لو كان  
 وقال عليه السلام لو علم الناس كيف خلق الله هذا الخلق لم يلج  
 احدا في دينه فكيف ذاك فقال ابو عبد الله جعفر الصادق  
 عليه السلام ان الله تبارك وتعالى خلق اجزا بلعها التسعة واربعين  
 جزءا ثم جعل الاجزاء اثنا عشر جزءا عشره عشره عشره عشره  
 الخلق

الخلق فجعل في رجل عشر جزءا وفي آخر عشرى جزء حتى بلغ به جزءا  
 وفي آخر جزء وعشر جزءا و آخر جزء وعشرى جزءا و آخر جزءا وثلاثة عشر  
 جزءا حتى بلغ به جزءين ما بين ثم بحساب لك حتى بلغ ما فهم  
 واربعين جزءا لم يجعل فيه الا عشر جزءا لم يقدر على ان يكون  
 صاحب القلادة الا عشر اوك ذلك من ثم له جزوا لا يقدر على ان يكون  
 مثل صاحب الخرين ولو علم ان سنان الله عز وجل خلق هذا الخلق  
 هذا لم يعلم احد اصداه اقول هذه القصة على حسب قبولهم فلما قبلوا  
 صار كل منهم مضطرا على مقتضى ما قبله فلا يقدر من له جزء واحد  
 ان يكون مثل صاحب الخرين وكذا لك صاحب الخرين لا يقدر  
 يكون مثل صاحب القلادة وهذا معنى الاضطرار الذي لا يشاء الاضطرار  
 وعليه يحكى كثير من الاخبار منها ما روى ابن سبويه عن ابي عبد الله  
 عليه السلام قال ان الله تبارك وتعالى اذا اراد لعبدي خيرا خذ  
 بعنقه فادخله في هذا المراطع واليقطين عن سبابة ابن محمد  
 عليه السلام قال سمعت يقول ان الله تبارك وتعالى اذا اراد لعبدي

وكل به ملكا فاخذ بعضه فاخذ في هذا الدم وهو عن ابن  
عنه عليه السلام انه قال كونوا دعاة الناس بما لكم ولتكونوا دعاة  
بالسنة فان الامر ليس حيث يدعيه الناس انه من خد مشا  
انه منا فليس سباج منا ولو ضربنا خيشوم سيف من لم يكن منا  
ثم جئنا له الدنيا لم نجيبنا والفضل عن ابي عبد الله عليه السلام قال  
ندعوا الى هذا الامر فان الله اذا بعده خيرا اخذ بعقبه فاخذ في  
الامر وروى عن الباقر عليه السلام مشد بسند آخر عن الصادق عليه  
مشد ولبس بسند آخر عنه عليه السلام مشد وعن محمد بن مروان عن  
قال قلت لابي عبد الله عليه السلام ندعوا اليك الى هذا الامر فقال  
يا فضيل ان الله اذا اراد بعبد خيرا وكل به ملكا فاخذ بعقبه فاخذ  
في هذا الامر طاعا وكارها وعن معاوية بن كثر قال قلت لابي عبد  
عليه السلام اني لك شريك في الدنيا يعني ان لي اولاد اقداروا  
فاذعواهم الي شي من هذا الامر فقال لان ذلك اذا خلق  
علويا او جعفريا يا خدا الله بنا صيته حتى يدرك في هذا الامر

عن

صديق ابن مضمون عن ابي عبد الله عليه السلام قال كان ابي يقول اذا  
اراد الله بعبد خيرا اخذ بعقبه فاخذ في هذا الامر قال اومى بيده  
الى راسه وعن محمد بن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام قال ان الله اذا اراد  
بعبد خيرا وكل به ملكا فاخذ بعضه فاخذ في هذا الامر وقال عليه السلام  
ان الله اذا كتب لعبد ان يدخل في هذا الامر كان اسرع اليه  
الي ذكره وقال عليه السلام ان رسول الله صلى الله عليه وآله كان يخطب  
اصحابه في اراد الله به خيرا سمع وعرف ما يدعو اليه من اراد  
به شر اطبع على قلبه فلا يسمع ولا يعقل وهو قوله وانك لا تدري ما  
عند قلوبهم وسمهم واصبارهم وادراكهم الغافلون وعن ابي بصير  
عليه السلام قال ان الله خلق قوما يحبنا وخلق قوما يبغضنا فلو ان  
الذين خلقهم لنا خرجوا من هذا الامر الى غيره لا عادهم الله  
رحمتنا فانهم وخلق قوما يبغضنا فلا يحبونا ابدا بسند آخر قال  
الله خلق خلقه خلق خلقنا لوان احد اخرج من هذا الرأى  
الله اليه وان رخم الله خلق قوما يبغضنا فلا يحبونا ابدا وروى

✓

الباقر عليه السلام انه قال بل يستطيع احد من اهل عليين ان يكون  
من اهل سجين وبل يستطيع اهل سجين ان يكونوا من اهل عليين  
في الاخبار عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان اسماؤا اهل  
الجنة واسماؤا اباؤهم عشر يرسم في الكتاب لا ينقص منهم احد ولا  
فيهم احد وكذا اسماؤا اهل النار ربا عدد بهم وبهاهم لا يزيد فيهم  
ينقص منهم احد وعن الصادق عليه السلام ان سعيد لا يبغض الله  
حالا من الحالات التي لا يحب الله على حال من الحالات وقد سلك  
بشقي طريق السعد حتى يقال انه منهم ثم تدركه الشقاوة وقد  
بالسعيد طريق الشقا حتى يقال انه منهم ثم تدركه السعادة من  
سعيد اهتم له بهعاة في ثواب الاعمال عن الباقر عليه السلام قال  
يخسر الملكون بقدره نعم من قبورهم قد مسخا قردة وخنازير  
عن الصادق عليه السلام عن ابيه عن علي عليه السلام قال يجاب  
البيع يوم القيمة فترى القدرية من بينهم كالثمة البيضاء في  
الاسود فيقول الله عز وجل اردتم فيقولون اردنا وحبك

قد اقلتم عنكم وعفرت لكم زلاتكم الا القدرية فانهم قد  
في اشرك من حيث لا يعلمون وعن رسول الله صلى الله عليه وآله  
قد رآه المقادير قبل ان يخلق السموات والارضين بحسب  
سنة وقال لرضا عليه السلام لا يكون الا ما شاء الله في الذكر  
الدول وفي توحيد الله وفي جاب رجل الى امير المؤمنين عليه السلام  
فقال يا امير المؤمنين اخبرني عن القدر فقال بحر عيني فلا تلج  
فقال يا امير المؤمنين اخبرني عن القدر فقال طريق مظلم فلا تملك  
قال يا امير المؤمنين اخبرني عن القدر قال سر الله فلا تتكلم  
قال يا امير المؤمنين اخبرني عن القدر فقال امير المؤمنين عليه السلام  
اما اذا البيت فاني سألك اخبرني كانت رحمة الله للعباد  
قبدا اعمال العباد ام كانت اعمال العباد قبل رحمة الله فقال  
الرجل بل كانت رحمة الله للعباد قبل اعمال العباد فقال امير  
عليه السلام قوموا فسلموا على خبيكم فقد سلم وقد كان كافرا فاني  
الرجل غير بعيد ثم اضره المير فقال يا امير المؤمنين يا ابا

اول يقوم ونقصد ونقبض ونبسط فقال مير المؤمنين عليه السلام  
 وانك لعبد المشية اما اني سأملك عن ثلث لا يجعل الله  
 في شي مني ما خرجوا خبره اخلق الله العباد كما شاء او كما  
 فقال كما شاء قال فخلق الله العباد ولما شاء او لما شاء  
 لما شاء قال يا تونه يوم القيمة كما شاء او كما شاء قال  
 كما شاء قال قم عليك الكبير من المشية شي وفيه عن الصادق  
 عليه السلام عن ابيه عليه السلام قال قيل لعلي عليه السلام ان  
 رجلا يتكلم في المشية فقال دع له قال فدعي له فقال  
 عبد الله خلقك له لما شاء او لما شاء قال لما شاء قال  
 فيمضك اذا شاء او اذا شاءت قال اذا شاء قال فتبغضك اذا  
 شاء او اذا شاءت قال اذا شاء قال فيدخلك حيث يشاء  
 او حيث شاءت فقال حيث يشاء قال فقال عليه السلام لو قلت  
 هذا لضرب الذي فيه عيناك ولقد كتبنا في بيان سر الخلق  
 كس سر الخلقه ما تبين به حقيقة سر الحكمة وسريرة نور المعرفة

اراد

اراد ذلك فليرجع اليه فانه ام العلوم والاسرار وعين الحق  
 والنور كقصة بالنايد ولتسد يد الامنة الالهة واليه

الابرار صعدت عليهم وشيعتهم ما دام العلم  
 والاسرار والحكم والنور وانما العبد

الفقيه الداجي الى رحمة الكريم

المحسن بن عبد الله

روى في تاريخ طبرستان

م

Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Urdu, covering the left page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines. The ink is dark, and the script is dense and flowing. Some words are written in a larger, more decorative hand, possibly indicating a title or a specific section. The text is somewhat faded and difficult to read due to the age and handwriting style.

Vertical handwritten text on the right page, possibly a marginal note or a continuation of the text from the left page. It consists of about 5-6 lines of script, written in a similar cursive style. The text is also faded and difficult to decipher.

روز طبعه و در آنچه در علمه رخ نهاده و تمامه آن سنه از دست ملامت  
 انگیزت بپای زین قنیت ازین فضا که ناله است از هر  
 دست خفا را تا به ایت که همان کسین است از نیت  
 و درت لایحه محراب را در بالا بیتی نوی ترا هم بی بر چه  
 استی زنی چنان است نیست فرقی که از هر کی و کجا  
 و از هر صفی کجا بی نظیر است از هر کی و کجا  
 صبح و درت بیرون که در کشف کار هم درت است  
 در نظر هر چه بهر درت بیرون که درت است  
 برای سلطان به چنان است به از عالم مکتب از هر کجا  
 بنظر اشغال که درت بیرون که درت است  
 همت از این سا که درت بیرون که درت است  
 محنت و غم به دست دیده بهر طرف از آن است  
 کشتار کشت بهت بیرون که درت است  
 نیست نیت بیرون که درت است  
 درت جهان است بیرون که درت است

بسم الله الرحمن الرحیم  
 گوئی حمد و ثنا در ازانی که هست و گوئی است که بی آن دور لا اقصای  
 که خدایت از کلمات است در دقتهای فیه و کلماتش که هر چه از انوار  
 قرابت کما در حق است و در ابراج صفات از به جان در بره که بی از  
 و هر دوش ره نایت غم از کلمات است و درت بیرون که درت است  
 چنان کلمات که در نظر بهلان بهار درت بیرون که درت است  
 بهار درت بیرون که درت بیرون که درت است  
 متعجب بی نهایت از آن میوان در لاجه که درت است  
 و از آن بی تعجب درت بیرون که درت است  
 که درت بیرون که درت بیرون که درت است  
 و چنان بی تعجب بیرون که درت است  
 از جمله



بگمان نیست تا خود در روز عرض کبر در بازار کردار خلق و او هرگز  
بهر گشت هفت روز که در جناب سلامت است فرموده اند که هرگز  
حق توفیق مقرر و در عبادت تا عجز نماند حق توفیق است عبادت مقرر گفته  
آیه لکن توبه لیس عبادت که در کاه روزان یک لبه باشد با آوردن لیس  
است که زبان مالان و جبهه که زبان با هر روز و بکشد برود و هر کاه  
بنامه فایده که نامیدن عبادت بر توفیق کرد لیس هر چه نامند  
در کوشه چون توفیق در توفیق از آن در راه است جان در دست دادن  
با عتق توفیق است و در میدان عبادت می کند توفیق  
سبب چنان است که توفیق بهتر است در راه کوشه و لیس  
از حالت توفیق با در سری پس به نامت و چه سردت که این  
خود در این عالم با توفیق از جمله کمال است این هم توفیق است  
از کوشه توفیق در روز در توفیق است این توفیق است که در توفیق  
که او هر روز در میدان عبادت توفیق از کوشه در آن توفیق است  
و توفیق است توفیق که توفیق است توفیق از توفیق توفیق  
برک توفیق توفیق و از توفیق اولیا هم توفیق است توفیق است

بلا

چون کسی که کاری با او آید بیگانه از توفیق که توفیق است توفیق  
در آن که توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
آخرت توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
سبب این توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
ترا با توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
زین توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
که جان توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
و آنکه توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
المیسوا الله و المصلحون و اولی الامر منکم یعنی عبادت کند خدا را  
و بر خدا و بر صاحب امر و بر پدر و بر طایفه که در آن است تمام توفیق است  
نه آنکه ایضا و با توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
منه توفیق است توفیق است توفیق است توفیق است توفیق  
کافرشده اند و بر زبان توفیق است توفیق است توفیق است



جارت از او بگرفت بر او آورد و خب افترقا از عالم نوریت و جگر کند  
 بهام شملت آمهات در غم فکله حسا شوی دیره قبر الیسر رودی خری  
 بشا که چه عالم است چه آدم و چه شد میت که خورشید بنشیند که پیش نشسته  
 چوای رودنه و دکان خزنه و دکان کوسه ای آن خرب غلام و کرم غلام فرموده که  
 به چشم خفت این تاش کت بگرایست و آنرا مهر دوست بگفت از تو که  
 بر راه فخر الحجابات و زود بجای کبر سوی رحمت پر در کار و نشسته صدای  
 سر صدای سبوح و قهیر مندی بشنود از بی چون حدیث کند و دکانی که است  
 نغمه که بفرجه صدان لسانی در اعلی که بخیزد که آن می بدین سام غم که نه که  
 و بر آتی نکلر بر از با کوش که مار از روی نه غنیمت و دلفیست این نکرده در ضیائی  
 که ما بهر طایفه استیم پس ای عارف سرفرت آنگاه سرفرتی بر آن و سرفرتی تا  
 که آفتد لطف و حسبان که در بار نوز و تو از کز غافله غیب که که است شما و آنکه در آن  
 و تو در حین غم که از بچید است و از غم و تو با خواجه که کوفت پس ای عزیز من از آن  
 این عیال که بر او نیست عظمی چه گفته که لایق درگاه حق است به چندی از خدا که در او ای  
 که به خشت کلمات آفرست بگردد و یا آنکه ایضا و با به غافل از خود از از صاحب  
 ختم هم چو سوره و در مهم در صاحب آرام اندر سانی و بسا در مانند طفلانی  
 در

فک از زهرای دوست هم خنده از اگر بخشد در ای و بهوای در است  
 با یکم کردن حالت در کون نژد جگر و دکانی درین کاخ بخاز کنی  
 مانند طفلان فکب از بس عزیز کن از زنده کان تا غم و غیب  
 که لغزیت از او سرت ندر و و خیرت کنی از خیرت کنی کان صحرا  
 بلا به خیرت کردند و در راه است از آن جهان در که نشسته تا آنکه  
 به مقام و تقدیر سنانی آدم سینه بس ای عزیز من با این و تو در عالم  
 حق خویش سخی و بگشتی که در تو که خور زنی باشد در معرفت ای  
 در کولان و ایمان او کوشیدمش ایر بر بر سینه بشیم هر کس  
 بگفتیش که خفا محبت است آنگاه بفرم که که جناب بهر نمونش  
 و خج عا جبال فرمده بر آن که جنبه تو عالم کبر است در صابر و کبر  
 فرمده که هر چه در عالم است در آن است اینصرا عبادت حقیر بگردد  
 با حضور قلب بلا کوشیدان این آخ و آه بچرخش محبت  
 و چه شب در به است آن فدی که انسان خورد و بر آن تمام و بان  
 در به باوق جبارت متصف بان صفات ز که بر سینه بچرخ  
 جناب هدایت در صدمه کس نغمه به عیدی اطمینان جملک مشلی

چو بارک و کرامت ذکر آن نسیم که از منی که میسر رسیده ذکره و دواد بود  
بسیب بجهت آن نسبت از غرضش از طهور و پوشش و نباتات و حیوانات  
و نباتات و جمیع اینها خلق شدند نهت که آن و بارک و لایلی در پیش  
مهری می رسد لاک لاک لاک لاک لاک لاک لاک لاک یعنی که هر چه  
وجود تو نظیرین با محمد هرگز منقلب نشود لاک لاک لاک لاک لاک لاک لاک لاک  
پیشتر سب که خوابی درخت تو هم غرضت که هر چه پیشتر هست آن را در  
روایت شده که گویند رب غیر آن محمد هرگز غایب و تو این اودانی  
و آن سورت نیست محمد سجان الهی هر می و آن نور در جمع بر کنده  
کبریا و آن صمدان فیض و سخا و آن شهنشاه ملک ارض و سما و آن  
خانی ملک کسالت است میان همه سجد قسی و آن انکسار  
صورت کرم و تو و خا لک بک سب و طه نمی محمد لطفی هم موله  
محمد شعی فوج در لامکان از آن پاستی نهاد ای سپهر بر کس نه نمی چون  
بی خبر در پشت از آن بجز زمین و بعضی صددان محمد بود هر عالم  
شده و او کمر که از ذوات او برسد از کیت ضامن و خوشتر محمد اثر  
در پیشین و وحی طلق که از هزار ساله کتب سب کت مولد

و در اعلی مولد و در آن شهر رسید آن لایلی و آن سب که درین بر اول  
ای نظیر نظر سب و طه و بر از غایت قدر کنی امی علی لطفی لطف  
بجز که در لطف اعلی جهان بود کسرت و جنب برت سب  
وصف او که سب بپوش که پیش ازید برت دوی برت جان فری  
ز در بر سب ملی که جبریل با و ما نوشتت جان فرات فانی کور  
از کشته پیدا بود با لک بپوست بر او لطف لطین القهرین امی لطفی کبر  
تغیر هر که با لک بپوست در کجا برت لاک لاک لاک لاک لاک لاک لاک لاک  
و صبر کن که از آن مجلس این معرفت و کجا جان سار  
سیدان طوقیر و لاک است که از آن معرفت و جبار کوش و فانی  
مردود عبادت و خادم فقرا و الفقیر خرمی نفس حق که عاشق و دراز غایب  
مهر فانی و مجنون کشته سب لاک معرفت که جگر عی اینج سب  
که پیشی با کستان رستان ام کستان و بار فیقان و جان  
رو طاهر با ام و خاند قریب و عیاش شهنشاه صحبت با غم جویم و کت  
علی از باغ سبیم و در هر سخن در بپوست که که کس می در آن شهنشاه  
میسر محمد که کت که ما سب سب تا آنکه انجام کلام معرفت کت بپوست

در آن نیاورد و دستها جمع تو این کو و فرمود که ای عزیز از نظر ما  
منظور دوری است بی دروغی و خرابی و تالیفات است که بهشت ابر  
عظیم و سرافراز است که تیره باشد و شاه این ملی است که از آن  
بپوشد و دلش نواز برای این معانی است و در روز جزا هر کس که  
دعوت دهد که هر ضایع گوید باشد بجز استماع کلام جان که از سر حقا  
از جناب پیش از است و دل از غم و غم در هم چه از آن همه که موعظ  
و کمالی که فایده عرفا و طریقات است در تو و خود ندیم چشم زشت  
بای نجاست بر شستم از بسیار نجاست تا هزار گز عذرا آوردم که  
تغیر از این لطف نمود در راه که سر به بر تباری در آن جزوت  
میدان در ای خاک است بر بهب جو بزم بخت نه بستان  
شکر بن صفت و دست نهند و خود از آن بگفتند  
در کلام کومان روزم روزش نمایند و شاه سوان طبع حجاب از  
سرم با چشم اندازی نهند بر سینه نظر یاری بیامده شده  
محبت را فلک که هم نشسته در سینه بهشت آمده کلام عرفا  
نظر رسیده است بر گویم بگفتند محبت می کشد هر که در راه است

از

قرار برین شد که کتاب عبادت با هر فضی و عبادت باشد در دست نگه دارد  
بسیار سخن است بنا بر آنست که هر چه بود بر آگاه خاطر الحجاب بخواد  
تو گفت علی نه که سب است که در چنان برود و لطفی آورده کلام  
صالح آنکه جناب مددگرموشان بکارم رسیده که فرموده اند هر که با است  
ما با او رسیده این محبت بر غیرت نه و از خانه هر ای سب در بر او کرم  
وز نقب بخردن و دیگر نالیدم که ای سولای مستی در چشمش  
باست غیر تو دردم بار نامیدم که کن تو ای مددگر که بپوشد ترا شمع آرد  
مخمس در اصل کی با غار بی کفایت خنده آنگه دانم الهام  
از چشمه آب سرد در کحل از طاعت بزر بخیر طاعت که داشته گمانی  
مستی با سر و دست با نه نام با نه آتوینت در نصیحت عارفان  
تحقیقت شناس برسد که ای عاشقان کور و فاجان ناز آن سب  
صدوق صفا و ای غلامان که کفایت جناب است لطفی که درین کفایت  
گفتند که نای نیا ای و آن نه چندان مدد محبت این عجزه اختر  
نواد و بهر که در هم آغوشی ماه رویان و بجز رویان و حور غیر کارند  
القول و در جان بی نصیبی که روزی فرما شد که آه چشم حسینه حور چون

خانه زینسان ز روح محبت برت با بی غایت که گویا نوازی دارنست  
روح خلاق کاست کان ز حبس زنجیر کلا بر یک سازه برت  
شوم دم جنبش محبت در دست نه می و بهوای مسند به قواری  
ازین طاق با بسبب دوزخ که با خورشید و در هر عقب سلیمان  
خوش درضکت نکت خود ز دانش و بوق بکس سدر  
کودک کاست کم ضعیف مصلحت به در پندیدن نسیم سدر  
برین اعدا سر تالی و از کولوانای بک در باب لغو کوشش  
که از آن لغو روح خلاق و لیم طوبی حسن تاب محمود غنسی  
شای غبتان کستان لای این جزیره بهر مدعی غایت بگری  
نه تنها اکتاف را به زور بر کار که سبحان سر حقیقت و با غنسی  
بمسبب سرف و بعد نشین بس طاعت و بس بدین زهر  
و لغوی نرکت کفر در مطور زان که بهوای نرکت یک است و یوایی  
انست ز نرکت نشین بهر که نوز بهوای سیخ کبابی که برت  
از آب پیسیم میان آب خزرده و در آه و ناکه چوه زمان پرورش  
چیته در کباب غیر روی و لیم طیر تا نشین با بغیض کشته و هر چه  
لال

کام طبع از نبت باعث روی لغوی لغت غنسی است و لیک صفت نزار  
صفت که از غنسی در در نظر خود نرکت می فصلان نزاری با  
چو خود را از نرکت نرکت می سرفت لب زنی که در آن قار نرکت  
نرکت غنسی نرکت نرکت می سرتانه رفات از غنسی و غنسی غنسی  
فوج فوج همیشه نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
شالت در این نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
یک صفت صفت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
از نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
بسبب کاشی و نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
و پر نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
یعنی نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
در نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
سبب و نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت  
بر نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت نرکت

که حضرت از در نهان فرموده که صاحب الف را هم فیما خاله و ن از پیوست  
که از آن کسی بی شکین بودی همان است بطریق تخریب ری که بوی  
رعیت پروردگار بقرب حضرت کرد کار در او در آنکه از آن زلف بگشت  
کا فرشتان لوق لغت اعلی در آن است در آنکه فریضی که کله و کله  
و میر از نماز زینا که این کلمه خیره را عادت داده بستی از عجب بیضا  
که در نفس الطیون الطعام بی هر شوی ایضا در این دنیا بی دوزخ  
ره روان طریق معرفت بقدرت جلا که جناب سید مفری از انبیا  
حقیقه و طایفه کلاب یعنی نسا بر کتبت هر کس طایفه نایب  
مکت است لطف هر که طایفه است در دنیا حق است فرخ کلمه مکتبی  
که یک است جلا که محبت دنیا عادت از محبت ان یعنی این جهان  
در میزان عقول نسج که بر تمام است از آن طایفه هر که بر کتبت  
میر کن ای عاقلان دیدار است طایفه است و کتبت است  
نه چنین با کس دست از نسیا بر نسیا و کتبت او در سر و کتبت است  
نم چسب را در زین نعل کتبت که سر کتبت و کتبت است نوی فریض  
آره که در پی روزی عجب از صلا رهن عین عبادت است چنانچه

در کتبت

اول به آب نازیب که در کتبت است کتبت است و نوز خلد فریضی از کتبت  
مهر هر که نازیب از کتبت است کتبت است از کتبت طایفه و در آن کتبت  
س از کتبت کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
بجز کتبت است در کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
اکتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
نم کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
خواه کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
فرای کتبت کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
بصفت سرور کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
کا در کتبت کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
نوز کتبت کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
آفر کتبت کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
که جناب مولانا کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
نم کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است  
کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است کتبت است

هر که نفس سرزدی نرسد از این بیهوشی آن که در جان تو کار دارد  
بسیار بر دین است و بر نفس که مخلص از دین است جان با هر نفس  
صفت نیکو و لطف تا میری قلب چون از ملک خورشیدی که تو در هر روز  
ای قدر لطف دارد از قدرت معرفت الهیه که پشت او چه نمی دارد که این را  
کار و معرفت و بجز در آن که از این جهان ملک با هر نفس که نشسته  
صفت و لطف است همیشه در ضمیر کنش همان با هر نفسی داد و دی که بر او رسد  
ست از دنیا که در عالم انبیا و اولاد است که در عالم ملک و غیره است  
شبه در دین است که در دین است می تواند رسد که او را که خود را که تصور  
من نشد که هر خلق می خواند و می خواند در طبق این دنیا که نشسته  
که چشم خراب با در دین است که با هر نفس که با هر نفس که در هر نفس  
و خراب از هر نفس که در دین است در دین است که چشم خراب از هر نفس که در دین است  
کار و معرفت در دین است که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
خواب همیم که هر نفس که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
حقیر خود نشد که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
نشسته آن که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است

بدرستی

بدرستی و در آن که ضعیف نفس از آن که در دین است که در دین است  
بسیار نشد و خفا را که در دین است که در دین است که در دین است  
که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
چنان شود که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
عسل غرضت را در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
ای نفس آن چشم غریب را در دین است که در دین است که در دین است  
باز در دین است که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
مدال آن که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
سماش که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
آدم این که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
کن نعمت فی زنی که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
در وقت تشریف بر این طرف کس لبس با هر نفس که در دین است  
بدر و خراب است که در دین است که در دین است که در دین است که در دین است  
عبد السلام عادت است که در دین است که در دین است که در دین است

بجستن حاصل جلیب بنیاد که اینست که کجاست زار و انچه در حق تحقیق و عاقل  
است که در دل محبت و بی غیرت زین در دوازده ای این جمله از انست تحقیق  
جا و درانی نمزد و به کاشش رزق و هم عبادت رزاق بجای آورد که می  
نیم تا نمر که خود در هر ساری بزای کوشش کند نیم که راح ای بس خانی  
عزیز بسیار ال کون حلام و هم نشستن و عبادت کردن معتقد به بزرگ  
است اینصک لطف فایده خوب صنعتی که با هر از حق در هیچ و غیر کسب  
که به برینند و سیکینان و دیگران را نال چنان کنی و غمزه نما کسریه  
عبد و در که غمزه است بر غیر بنام و همان در انست بنام سب و به هر خور کالیست  
شاید ای تیر از غمزه کسب و غیر در ای که برابر از غمزه است بر این معنی که  
که در عالم پر ی کجا فرج کید فارون هلاک است که در این خنج همت  
کسیر و ان فرزند که نام که کسرت ای بی انصاف نیست در دوازده جمله در هر کور  
سب کند که عقل دارد بلای آخرت جمع کن تا که در این بیرون و حق  
رکبید باشی بسا که ضراوتی بی غیره به یقین اعتقاد حق است  
ای کسری است که فرض به برکت ماندن و عبادت ای در آخرت سب  
بشد در زمین آمده که خداوند تبارک و تعالی فرمایند که هر کس که

دک

بوسه که این است نیست و کسین بنام بنام بر این اوست لطف و عاقل  
انست و در این صنعتی که معرفت که صفات او بکلیت تصدیق است که در این  
و نیز است که هر سب را هر کس از عدل حکم خود نمود بعد از تسبیح حرفت در  
و عاقل است و در قانع بود هر از حق سب که است نه آنکه سب که در این  
و هر کس مثل خود اشک را می و غیر از آنست تا خلق تمام و عاقل زنی و در این  
در زیادت هر حرم و طبع هر باغ که سب که هر سب که در این است که کسین  
و غیر سب این نال زین در که از هر دو صفات که در آیات لطف با در ای  
چنان کس که خیال از این سب است که در ان نایه چنانچه در سب که  
انسان خود است که در کسرت قابل این است که سب که در عاقل سب خود  
آه سر و کسین نه و اح سب که سب که در این است یعنی خود در جهان کسین  
سیا در نه ای کسین از صفات که در کسرت سب که در این است و در غیر از این  
که صفات کسین به ال در سب ای غیرت خور است در این است که هر کس  
بر انداز و عاقل است که خود هر کس که سب ای غیرت که در غیرت که در این  
محبت سب که هر کس که کسین که در این است که در در در سب ان نایه در وقت  
در او در که در کسین سب را در غیرت غیرت سب که در این است که در این

چنانچه در مروج کتب که در دنیا است از آن حضرت عزت حق و تعالی  
 که کس در دنیا نماند و نماند و نماند از آن حضرت عزت حق و تعالی  
 به عبادت خدای تعالی که بی کس تمام فرج شود اما عبادت انسان را که در مقام  
 قرب و نزدیکی است چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه  
 آنرا برین نوع عبادت جوهر است و که او در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 است که میتوان محکم حکیم است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه  
 بی کس چنانچه است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 چنانچه چنانچه است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 تا عبادت جوهر است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 به درگاه کمال است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 در نظر می آید که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 و مروج کتب است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 اما در هر وقت و زمانه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه  
 که

که کس در دنیا نماند و نماند از آن حضرت عزت حق و تعالی  
 در آن مروج کتب است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 به عبادت خدای تعالی که بی کس تمام فرج شود اما عبادت انسان را که در مقام  
 قرب و نزدیکی است چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه  
 آنرا برین نوع عبادت جوهر است و که او در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 است که میتوان محکم حکیم است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه  
 بی کس چنانچه است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 چنانچه چنانچه است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 تا عبادت جوهر است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 به درگاه کمال است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 در نظر می آید که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 و مروج کتب است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 است که در وقت است شوقی از بارگاه کمال  
 اما در هر وقت و زمانه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه چنانچه  
 که





بخت پروردگار فیض خود را در این دنیا بوی حق تعالی که طبعش است هر روز  
 در آن جهان در هر حال در هر آنست که حق که آنست که فیض از فیض خدا  
 فیض عالم و آدم باقیست ای عزیز در هر آنست که در جناب پیغمبر هم خود  
 که جناب صفت از هر آنست که فیض از نور حق که در دست چهار هزار قطره  
 یکس که در آن قطره با یکس که در دست چهار هزار پیغمبر است پس سبب صفت  
 آید از پیغمبر است پس در این صفت معلوم شود که جناب پیغمبر هم در هر آنست که در  
 پیغمبر است با هر معلوم در یکس که در دست چهار هزار باشد چون که جناب پیغمبر خود  
 که از نور حق که در دست هزار قطره یکس است با وجود آنکه علم از آنست که  
 بر آنست که جناب پیغمبر یکس که در دست چهار هزار پیغمبر است هر روز از هر آنست  
 بود که سبب است تا هر وقت که خواهد بود ای عزیز من هر سبب است تا هر وقت  
 که جناب پیغمبر فیض در حق و ظرف است از هر پیغمبران با هر یک  
 و بر آنست که تا هر وقت که پیغمبر فیض است او هر آنست که نور سبب بر آنست از نور  
 است و تا هر وقت که در دست دارد در هر وقت که در هر وقت که است  
 هر وقت که است که در سبب بر آنست که در هر وقت که در هر وقت که پیغمبر دارد  
 پس ای عزیز من هر روز و هر روز در این دنیا هر آنست که در هر وقت که در هر وقت که  
 بخت





بهاکتب بقری الموات

بهاکتب رساله انیس بسم الله الرحمن الرحیم از اربین ملام محمد صالح الوردی  
 پس پس چو جنس واجب الوجود را سر است و در حق نامند و محمود  
 روانست و شکر با سر خالق خالق ملام است که از بهر وجه و انعام  
 گشت زار و جو تو اس و عوام و کافه نام لانا و اب کرد بنده و  
 بنوا مرد مرا عظام و لغد گشتن بنی آدم کافه عالم سل  
 سر فرار از بن موجودات و سیر مخلوقات تمناز کرد انبده  
 شفقت و حمایت و بسی رحمت و عنایت که کم گشت لکان و ادوی ضلالت  
 و سالفان طریق عکس جهالت را هدایت و لالت بن هدیه و مشرف  
 در مرتبه طهره انبیا و اوصیاس نمود و صابرین بعبادت عیالیات تمیزین  
 خطرات علیهم افضل الصلوة و اکمل التمجیات را با شرف سعادت و ارف  
 قربات و نبویات رسانید خجسته ترین صلوة با عیالیات و عده برین زاکبات

انفال

زال عبادات و نجیب ترین دعوات و آفتاب مستجابات که  
 مجمع گرد جان سموات را معطر و مخفی قدسیان منزه صفات منور  
 نشا روح پر فرج حضرت سید کائنات و شرف موجودات یعنی مکرّم  
 مجتبی و معظم انبیا محمد مصطفی و بر آل نبین نبی و اتصال با و که کوشش  
 و عایم سلام و صحیح ظلام و معراج کلام و محبت انام علیهم صلوة الله الیک  
 السلام ما و انت الصیاد الایام آه بعد چنین گوید اقل لافلین و اذل  
 الالذین و تراب اقدام المؤمنین ابن محمد رضا محمد صالح الوردی  
 المرع الائمة الطاهرین عواهد الله بحسب الله علیهم جمعین که می از جوان یعنی  
 و محبتان صمیمی که اجابت اینان بر این داعی فرض عین بود الهام  
 نمودند که از کتاب معتبره و احادیث معتبره و شیعه رساله در بیان نصیحت  
 زیارات حضرت علیهم افضل الصلوة و کفایت دخول و صلات و صلوات  
 عالیات خارجی کرده و چون در بعضی از دعوات و اکتسب زیارات  
 از نامیفات و نصیفات که بعضی علی و افعالست بر طهرت که قبول  
 اعمال منوط و قبول اعمال مربوط بتعلیم با و بیان دین تویم و صلیب انشیخ

مستقیم است پس در هیچ احکام عبادت خصوصاً در مقام زیارت جانب  
 عبادات مانوره و زیارت منقوله بعد از موجب مرید قبول آن زیارت  
 در دفع درجات آن حسنات بگذرد بنا بر آن اجابت این عبادت را  
 این بیاضعت بر خود غنیمت شمرده با عبادت حضرت با لوت شریع  
 در این محبت موعود این رساله بر مکتوبه درم ازده زیارت و خاتمه  
 ترتیب اولی از اینها برین موعود نهاد و الله الموفقین و الله اعلم  
 معراج العباد بدان امر عزیز با تمیز که قبل از شروع در راه حیرت و ابتداء  
 بر کار رساله باید و ناچار باشد که فاعل محض را در راه و نشانی استعمار متوجه  
 آن کار کرده و در تحصیل آن مامول طالب مجهول نباشد و ایضا باید  
 دانست که موافق مضمون بلاغت مشحون لاف قول و لاف عمل و غیره الا  
 اصحابه استنیمه موقوف است ترتیب متوابع در هیچ افعال و آداب  
 به تبعیت حضرت رسالت مآب دال آنحضرت علیهم صلوات الله علیهم  
 الواب چه آنچه عوام در راه زیارت لام علیهم السلام با هم سوکت بهره و  
 دشنام نموده اند و اینهم جلالت و عظام مرتبانه بلکه باندگاری از حق و زبان  
 بلوغ

با شرف و نقصان زده و کفر بر زبان مبراندند و معلوم است که این  
 جهت از ثواب زیارت معنی و نصیبی نخواهند داشت و اینها همه  
 از نخوت و جهالت و عدم معرفت باحوال اجدال مال استعمار در  
 انجکال است کمال است لهذا لازم دانست که پیش از شروع در  
 آداب زیارت و قدر منزلت و فضیلت و ذکر آیات با برات و  
 سحرات عارفی و عبادت سبک کانیات بدانکه افعال حمیده و افعال سینه  
 آن مکتوبه در کتب تالیف و کتب تالیف است که از غیر و عبادت معتبره  
 اظهر و شهر از غیر است و قرابت از باب شفقت و رحمت حق سبحانوت  
 و لطف و صفات و فکر و بصیرت و ذکر و شکر و علم و معرفت و علم در کتب  
 و محرم و تقاضای عزم و عبادت و ممنوع و رفت و رخصت و ذات و عباد  
 و وقار و ضیاع و انوار و زکاء و اعتقاد و عمار و کسب و حسن و اخلاق  
 و عطف و کشف و همچنین بر صفات و کالات و عبادت و عباد  
 و آیات و عمارت که از آن زنده موجودات و تحمیه مخلوقات بسند  
 رسیده و نصیحت بهیوسته چه در آیات محکم در روایات و تفسیر از نظر فقه  
 و عمارت از باب اکثر و حیثیت استنها و مثل آنست غر ابته آنها است

و در معرفت اجال آن مجتبه قال زبانها لال در حصار افعال و مقتضای اول  
آن خضال جاست چنانچه مذکور است در کتاب اعلام اللوری و کشف الغم  
و سایر کتب معتبره که چون آمنه منت و مبت عامله شد با حضرت شنید که  
فابی میگفت که با آمنه حامله شد لمی که استبد و بزرگ این است  
و علامتش اینست که در وضع حمل نور خواهد دید که نیا در وضعی و در صورتی  
شام و برودتی و بگر این معنون را در جواب بید و در وقت وضع  
حمل چنان شد و در حدیث دیگر معنون است که در در ولادت  
آنحضرت مدام شنیدم مثل صورت رخدادش شد در ایوان کسری  
و چهارده لنگه این اتفاق و شکوه نارس خاموش شد و در ولادت آنحضرت  
یکی از علما و فاضلین بود که همسر یوسف بعد در شبی که ستاره با حرکت  
می کنند و راقده گفت تحقیق که پیغمبری متولد شد زیرا که مادر کتبت  
تو با فتنه ایلم که هرگاه پیغمبر آفر آن زمان متولد میشود شیاطین از کتبت آنها  
ممنوع میگردد پس آن ملائین مردم بگردند پس چون صبح شد آمد  
بر جایس طایفه قریش و گفت طفلی متولد شده از برادر شما گفتند  
بی از برادر علید المطلب طفلی متولد شده است گفت آنرا اینها میدانند

پس ای

پس او را بدر خانه آمنه آوردند و گفتند که پیرون آور پس خود را پس  
پیرون آوردند آنحضرت را چون یوسف نظر کرد و چشمهای آنحضرت  
و در وقت که کشته نشودند و بد که حال سیاهی در میانش نه آنحضرت  
و در چندی در آن سمت ناکام غش کرد و بر زمین افتاد و طایفه قریش  
از روی تعجب خنده کردند پس یوسف بخود آوردند گفت ایقریشین من  
میخندم و حال آنکه پیغمبر بشما را راهم هلاک خواهد کرد و بر طرف خواهد  
شد و نبوت از بنی اسرائیل رفت و اینچنین در حدیث بهبودی مذ  
کور است که ابوطالب پیغمبر تجارت از لاده نام نموده پس آنحضرت گفت  
در عمر را بگم میگذازی و حال آنکه مرا پدر می و مادری و باوری نیست  
پس ابوطالب رحم آمده گفت غم مدار که ترا با خود ببرم و از خود جدا  
نمیکم پس چون عازم راه شدند به از مدتی در نوای نام زد آمدند  
در آنجا راهی بود که اعلم اهل انصاری بود و آن را بحیره امینا میدانند صومعه  
بود چون کوه خانه در پار صومعه نرو آمدند اهل خانه متوجه کسی نمی شدند  
در این حال راهب دید که حضرت با بنان صری بمنزند و از بر سفیدی  
در کسره همان شخص را به انداخته و از آن جدا نمیشود راهب کتبت

خوانده بود که این صفت پیغمبر آفران است پس راهب طعامها  
میتا کرده و اهل خانه را بصفای طلبد و گفت همه اش باید که بر این  
طعام حاضر شوند پس مردی گفت بر این که ما بسیار مرد کرده ایم بر این  
صومعه و هرگز تو با صیافت در عایت نکرده در این نوبت غمگین است  
این صیافت چیست راهب گفت راست گفتی چنین است لکن شمار را  
چه کار است مرا طبعی هست در ضمن این خطابت و صیافت باید که  
همه حاضر شوند پس جمیع اهل خانه طعام راهب حاضر شدند چون حضرت  
بجای سن آویخت ترو بود و عفت با کفرت نه نموده در آن کاروان  
آن ندوده زمان را پاسبان کردند چون مردم آمدند و لایب دید که  
انگلی را میجواید در میان آنجا عنفت نسبت با کسی دیگر باقی مانده از  
شبهت گفتند بل لطیفی مانده که در آنجا خبر دار با راست راهب گفت  
نه آن هم نباید آنجا حاضر شود پس آنحضرت را آوردند و راهب غیب  
متوجه شد نشانه خوب که خوانده بود در کتب خود در اعضای مبارک  
آنحضرت یافت چون مجلس متفرق شدند راهب گفت ای پسر تو را  
قسم میدهم بلات و عترتی که هر چه از تو میسرسم مرا خبر دهی آنحضرت

فرمود که سوال کن پرسش من بخند سوگند هیچ چیز از لایب عترتی و شهنش  
نبینت پس راهب گفت بخند سوگند میدهم تو را که راست گویی  
هر چه رسم از تو آنحضرت فرمودند که ایال هر چه دلت خواهد به پرس  
راهب چیزی پرسید که هیچ کس بر آنها مطلع نشد آنحضرت هم سلا  
موافق جواب داد پس راهب روی بر ابوطالب کرد و گفت این  
پسر از نسبت گفت از من راهب گفت نه از تو نسبت و پدرش در حال  
حیات نبوت ابوطالب گفت پسر برادر منست روزی که مادرش با این  
طفل حاضر شد پدرش از دنیا رحلت نمود و گفت راست گفتی بر کرد  
د برادر زاده خود را می گفت کن از عاقبتی یهودی که اگر آنها اینرا  
بشناسند هلاک میکنند و همچنین آیات و علامات و عجایب است  
که در ایام حیات و بعد ممات از حضرت سید کانیات علم و شرف نقل  
نموده اند بسیار است و با وجه اقتصار و آنچه از پنجه از اجازت برای  
آنجا حساب منجده اند که یکی از آن جمله قرآنت که جمیع فصحاء و بزرگان  
بنام او خوانند آن عبارتند از این نیک است از آن آیه و لو کان بعضها  
لبعض ظهیر ایس این کتاب از موازات آن سرور به چهارده موزه موز کرد



**سوره اول** بیرون آمدن است از میان ایشان آنحضرت و این  
 مقال بسبب حال است که آنحضرت در بفرود آمد مردم از تشنگی و کم آب  
 در عرض نصف فاصله خدمت آنحضرت آمدند از شدت تشنگی شایسته  
 ننموده گفتند یا حضرت زود یک شیشه که همه ما از شدت عطش مملاک شویم  
 فرمودند که عاف خداوند منم کریم و رحیم است پس ظرفی طلبیدند و  
 نداری قبیل آب که یک شخصی ضعیفی از آن تواند خورد بر آن ظرف  
 ریختند و دست مبارک بر آن گذاشتند و فرمان خداوند عالمان از  
 میان ایشان آنسرور عالمان آب جاری و روان شد پس در میان  
 آن مردمان صدای بلند کردند که هر کس آب خواهد پدید بخورد و آن  
 شکر چندین هزار نفر بودند همه سیراب شدند آنحضرت میفرمودند  
 که شهادت میدهم منم رسول خدا **سوره اول** آمدن درخت است نزد  
 آنحضرت و آن چنان بود که جاعه قریش نزد آنحضرت آمده و گفتند  
 یا محمد ما تحقیق که دعوی عظیم نموده که چنین ادعای نموده است  
 کسی از آنها روزه امروز از تو یک سوال میکنم اگر اجابت کردی  
 و ابله نه نمودی ما میدانیم که تو پیغمبری و ما همه بتو ایمانی آوریم و الا

که عجز شدی یقین خواهیم کرد که تو سرور و کدایتی آنحضرت فرمودند  
 هر چه خبر که بخواید بگوئید پس آنحضرت فغان در مقام تجربه و امتحان بآن  
 محبوب طوبی لبیان عهد و پیمان نمودند که اگر چنین کنی که همین خورشید  
 از جای خود برکنده شود از زمین و ریشه بیاید و نیزه تو بایستد ایمان بتو  
 می آوریم آنحضرت فرمودند که ان الله على كل شیء قدير پس فرمودند  
 بآن جهت که اگر چنین کنم ایمان نخواهد آورد و دشمنان دست نخواهد  
 داد و گفتند بل پس فرمودند که بنمایم شما هر چه خواسته اید ما میدانیم  
 که ایمان نخواهد آورد پس آنسرور نظر بجز و شرابان سخن نموده فرمودند که ای  
 درخت که ایمان بخدا و روز قیامت آورده و میدانی که من رسول خدایم  
 پس بیا که از بیخ درشته کنه شوی در روز من باستی با من خداوند  
 عالمان پس امیرالمؤمنین صلوات الله علیه و آله فرمودند که بجز آنکس که  
 او را ارستاده است برسات که دیدیم آن درخت از بیخ درشته بر  
 کنده شد و حرکت بگردش مرغی که پروبال بیزده بشد و خواهد که بیای  
 بنشیند تا آنکه بجز حضرت و شتمانی خود را بر سر آنسرور انداخت من  
 بر جانب راست آنسرور ایستاده بودم و بعضی از آنهای خود را بر او نش

من انداخت پس انقوم چون نظر کردند و دیدند که هر چه نوشته بودند  
چنان شد از روی آفتاب آن میدان اسرار حضرت پروردگار گفتند  
باید توانی که این نوبت ۱۲ امری که نصف آن بیاید نزد تو یعنی  
دیگر در همان جای خود بماند پس آنحضرت مرتبه دیگر فرمودند بآنحضرت  
در جای خود باقی مانده و نصف دیگر نزد آنحضرت آمد منوچی که نزد یک بود  
که برگرد آن کرد پس آنحضرت گفتند که با خود برگرد و همان نصف  
خود متصل کرد و باز آنحضرت امر کردند چنان شد پس حضرت امیر مؤمنان  
آله علیه السلام فرمودند که شما دست بدم با آنکه این درخت بر چه کرد با آن  
خدا کرده بود و از راه صدیق نبوت و به تحقیق رسالت تو اینها را  
بلی آورده انقوم گفتند که بلکه آن سر و کتاب است و عجب سیر من خود  
**بخش سیم** ناله کردن مرغ ساق است چنانچه در کتب معتبره مذکور است  
که در مسجد رسول خدا مساق درختی بود از چوب فرما که در وقت خطبه گفتند  
تکبیر بر آن میگرددند و خطبه بر آن میخوانند و چون مردم بسیار جمع شدند  
در وقت خواندن حضرت را میزدند و از برای آنحضرت منبری ساختند  
پس چون از برای خطبه آنحضرت به بالای منبر برآمدند آن ستون

نمان

بفرمان حضرت چون ناله و غوغا و صورت خرمین مگر به در آمدند متصل  
شتری که یک خود را لم لعه بماند پس آنحضرت از منبر فرود آمدند و آنرا  
در بر کردند بفرمان خداوند عالمان که به ایشان سلک نشد بوضع طفلی  
که از کربه کردن باز بایستد **بخش چهارم** حدیث نامه امم محمد است و آن  
چنان بود که آنحضرت از مکه معظمه بدر طایفه مراجعت نمودند در آن راه  
مردی نمودند زنی رسیدند که آنرا امم محمدی نامیدند و آن زن هر دو نیمه  
خود نشسته بود و اجابت که بان حضرت بودند بسیار ترشتمه و کرسنه بودند  
و در آن آیه در اعظم خوانستند که بخوندید است این نیا مد آن زن  
گفت که اگر نزد من چیزی بود حقیقی بقیمت نم بود پس نظر کردند آن  
حضرت به طرف آن خیمه که سفیدی نظارش در آمد فرمودند که  
یا امم محمد چیست ایگوسفند گفت که سفید است که از لاغری و زبونی  
بعضی انبهر و فرمودند که شیر دارد گفت نه توانای شیر دادن نیست فرمودند  
که اذن میدهی که بدوش من ادر گفت علی ندای تو نوم با بول آیه  
الرشیر بیاید بدوش پس آنحضرت طلبیدند آن کوسفند را و دستش را

برسینه آن مالیدند و با خدا کردند فرمودند که خداوند بزرگت بده این  
کو سفند را پس بفرمان خداوند عالمان شیراز بستان آن مثل باران  
شند و آن شد پس آنحضرت ظرفی طلبیدند و از آن کو سفند آنقدر چینه  
که صاحب عیال از آن شتر خوردند که همه بر شدند باز مرتبه دیگر حضرت  
از کو سفند شیر چینه و بان زن دادند و از آنجا روانه شدند پس چون  
اندک زمانه گذشت شهر آنرا در آمد و چون شیر را دید از روی  
تجربگی گفت از بگاست این شیر پس ام بعد حکایت آنحضرت را بیان نمود  
**مؤخره پنجم** حدیث شرافه است و آن چنان بود که در نظام مهابرت  
آنحضرت از نامه مصلحه بگذرید بقره شرافه نام شخصی که بسیار توی میکل و شجاع  
بود بقصد قتل آن حضرت تاقب نمود که آنحضرت را بقل رساند و  
این بس نزد قریش تقرب بهم رساند چون که به نزدیک رسید حضرت نشست  
که آن باین منصب میاید و بر آن نفرین کرد در همان زمان بفرمان  
خداوند عالمان دست بای هموان آن در زمین مینمان شد پس  
شرافه پشیمان شده و دست قرب منزلت آنحضرت را و از روی عجز و

و اهل بیعت آن بهترین انبیا هستند عالمند که بر آن ترم نموده  
که از آن در طه مهمله اورا بجات هند و گفت که شرط کردم بخدا که  
تو را کبکی بشنم نه هم پس آن صحن هم مردت بر آن پیر خبیات بی  
مردت شغقت و رحمت نمود و دعا کردند بفرمان حضرت ذوالجلالی  
اسب او با خود در همان جا از زمین در آمده بنوعی که گویا آنرا از زمین  
باز کردند **مؤخره ششم** حدیث مهابرت و آن چنان بود که حضرت کربلا  
عقی را شتر اشرا فرار عقی را نمودند و بنام بر بردند قریش حرما بچه بها  
و شترها برداشتند و چاه عیال را ن که افتد او نام داشتند در پی سپردن  
کردند با خود برداشتند و با شخص نام در عقب آنحضرت را آن شدند و در بیان  
ایشان ملاحظه بود که در پی روزی از زمین ایشان کما مقرر بود و در آشنای ملاحظه  
جای قدم که سرور را شناخت پس گفت بچاعت که بجز قسم نیست  
قدم میدم و نشینی هم با خود داشت با قافه بود با پسرش پس بر او بردند که  
بر غار رسیدند آنکس گفت از آنجا تا دوزخ کرده است اگر در این غار  
نباشد پس مرید که با آسمان رفته باشد پس امر نمود خداوند عالمان که تا  
عکسوت آمد و در غار آمدند و هر کسوتر آمدند و تمم کردند پس بی از جوانان

اهل قریش پیش دید که داخل غار شود دید که عیوبت نارتینده و کجوتر  
 نم کرده بر کردید و سبزه قوم خود آمد بان گفتند که چرا داخل غار شدی  
 و تقصیر کردی گفت دیدم که عیوبت بر در غار ظاهر نمیده و کجوتر نم کرده  
 بود دانستم که الهی کسی در اینجا نیست و این کلام را حضرت می شنیدند  
**بجوه افتم** کلام دژ است و آن چنان بود که مردی کوشند ان خود را  
 بچراغی که کاه کرکی آمد و کوشند بر او بود و در کفایت چون آن مرد خبر دار شد  
 از عقب آن ترک و دید بان رسید پس ترک آن کوشند را انداخت  
 و بزبان فصیح گفت مرا این مکتبی از روزی که خداوند عالمان برای من برین  
 بود آن مرد سخن گفتن ترک اشیند از روی قبح گفت چه بسیار عیب است  
 که ترک حرف میزند گفت ترک حال شما عیب تر از قنوت زیرا که همیشه  
 در میان مکتب موعظه شما را حق بخواند و شما قبول و تصدیق آنحضرت نمی نمایند  
 و بروایت دیگر آن مرد گفت که مرا کسی نیست که می گفت که کوشند ان من کند  
 تا من بروم و حقیقت حال را معلوم کنم ترک گفت من می گفت میگویم کوشند ان  
 ترا بخندانم که حیانت کوازم کرد تا تو بر کردی باید که خاطر جمع باشد  
 آن مرد با خود گفت که این خطای بسیارید غایب از اصل باشد الی صل

و کوشند ان

که کوشند ان را بزرگ سپرد و روانه مکتب موعظه شد و چون داخل مسجد  
 شد دید که آنحضرت در مقام موعظه و فصاحت آن جماعت نقل و حکایت میکنند  
 پس آن مرد داخل شد و سر گذشت خود را نقل نمود و مردمان از استماع سخن  
 ترک کوشند ان متعجب و حیران شدند و منافقان با هم می گفتند که هرگز  
 شده است که ترک حرف زده باشد پس در مقام طعن گفتند که این مرد  
 در غایت راسخیده که در حضور مردم چنین بگوید و چون حضرت این سخن را  
 شنید زودند که منادی ندا کند که مردم همه بیرون روند بنزد کوشند ان  
 آن مرد تا بخلاف صدق کذب و تحریف ظاهر شود پس مخالفان و مخالف هم  
 بیرون رفتند و چون نه نزدیک کوشند ان رسیدند در سینه کوشند ان خند آمد  
 عالمان ترک برگرد کوشند ان میگوید و صبح و در مکه کان را از آن  
 کوشند ان نمی بگذرد پس از آن بده حال ترک کوشند ان مؤمنان متحیر  
 و متذممان و منافقان بد حال و حیران شدند تا آنکه ترک شهادت بر سر است  
 آنحضرت و ادو جسی منافقان با این سبب کمان شدند **بجوه هشتم** کلام نزاع  
 و آن چنان بود که زن بود به از شدت عداوت که با حضرت داشت  
 کوشند می بریان کرد و آنحضرت اطعید و چون حضرت داخل خانه آنزن

شدند برسد زن عالمه آنحضرت که چه جای که سفند را اجرت مبداد  
گفتند دست که سفند را اجرت میدارد پس دست که سفند را اجرت  
آوده میزند آنحضرت آورد سید کانیات دست مبارک خود را دراز  
نموده از آن گوشت قدری گندید پس بفرمان خدادند علیان آنحضرت  
بریان بنجامت پیفران بزبان در آمده گفت یا رسول الله ازین کوزه که مرا  
بفر آکووه اند خلاصه افزان زهر بدیل آنحضرت بر سال سراسبت میگرد  
آز الامر بهمان زهر کشیدند **بچه نهم** اطعام کثیر از طعام قبل است  
و آن چنان بود که در بوم افرا ب زاده و نهم در میان و محال بود لا لباب  
حضرت رسالت مآب صغیر در نایاب گردیده از غایت جمع عیناب  
و کار ایشان با نظر ارباب انجامید و از شدت ضعف و عسرت که آنحضرت  
در معرض هلاک قرار میداد پس مردی آنحضرت را بغیاض طیب و هیزه حساب  
با آنحضرت داخل خانه آنحضرت شدند و طعام آنمرد آنقدر بود که کفیر با آنحضرت  
سیر میشدند و آن شکر نیک آنحضرت صغیر هر از نظر بود پس چون طعام  
را حاضر کردند حضرت از موه که سر آنحضرت را پوشیده و دست خود را بر آن  
گذاشتند و گفت خدادند اجرت بده باین طعام در مردم شرح نمودند

بطلر

بچیز خوردن تا آنکه همه سیر شدند و در آنسر آنحضرت را برداشتند بفرمان  
خدادند علیان آنطعام بحال او بود که کوباد دست بآن رسیده بود  
**بچه دهم** کلام آهوست بآن حضرت از چنان بود که کجک آنحضرت دیدند  
صیادی آهوی را گرفته و در بند کشیده چون بنزد یک آهوی رسیدند  
آن حیوان بفرمان خدادند علیان بزبان در آمده گفت یا رسول الله  
چند طفل شتر خواره دارم و میخواهند شیر من و این صیاد مرا گرفته است  
بر او خوار خوار امر اخلاص کن تا بروم و اطفال خود را شیر دهم فرمودند  
که صیاد را صی نسبت آنوقت که من باز میام چون حضرت او را باز  
کرد رفت و باز آمد و برداشتی دیگر آنحضرت میگفت دید که صیاد  
یک آهوی گرفته و با طاب بردنیم خود بسته است چون حضرت با آنجا  
رسید و گذشت شنید که شخصی از عقب سر آنحضرت سلام کرد و شروع  
باستغاثه نمود چون نظر کرد آنحضرت دید که هیچ کس نسبت سوای آن  
آهوی و چو کله متوجه شدند سلام شد که مان او بزبان در آمده و لرزید  
راز میزند که با حضرت این صیاد مرا گرفته و چند روز شد که طفلان  
من شیر نخورده اند و شتر بر ملا کند از برای خدادند در باره من کن

از قضا آن صیاد کافر بود و عداوت بر آنحضرت داشت هر چند آنس  
نمودند آن صیاد را می شنید که آهورا از داد گنده آنکه آنحضرت خاص شد  
که آهورا بدین هر چه خواهی کن پس صیاد با این شرط رها داد  
چون آهورا از داد کرد حضرت را محبوس نمود تا آنکه آهورف بجان  
خود آهورا بره بیشتر تواره داشت خواست که آهوره را رانند بگفتند  
ما نیز بخیریم بزرگم رسول خدام مناس نوشته است پس برخواستند و  
خدمت آنحضرت آمدند و آهوره را روی خود را در پشت پای او  
آنحضرت مالیدند و روایت دیگر آنها را نیز مباد و چون قدری  
ناخوش شد صیاد شروع در شناسنت نموده گفت هرگز شده که آهورا بود  
و با خود بیاید و نزد بیک آن رسید که حضرت مجالت بست که درین  
آنها باقی نداد و داد که آهورا غایت شسته بر حین با طفلان خود  
را بر نزد رسول خدام برسد که بفرزادگان مجالت میکند پس آه  
سر اسیر برخواست و طفلان خود را به پیش انداخته متوجه او  
آنحضرت شد صیاد از روی استعجاب متوجه آن بیابان شد دید  
که آهورا در نمودار شده چون رسیدند دید صیاد که در آهورم

بانی

و پیش خود انداخته و سرعت تمام بخدمت آنحضرت آمد از روی قوت  
و آرام و خجسته و سلام نسبت آنحضرت بجای آورد پس آنصیاد از نشا بدین  
حال متا شده مطیع بنقاد آن تمدن ارشد و گردید و از روی اخلاص  
و اذعان بدست آنقدره زمان مسلمان شد و آهورا با آهوره از داد  
کرد **بجزه بازم** از شقاق فرست و آنچنان بود که در طمعه مویله در مسیت  
آنحضرت چهارده نفر از منافقان که در عقب میخواستند که آنحضرت را  
هلاک کنند در چهاردهم ماه ذیحجه نیز آنحضرت آمدند و گفتند هرگز برای  
سجده نایابی بوده پس کتب از تو بجزه خواهیم اگر نمودی با توبت اگر  
نه خواهیم داشت که گدای و سلامی آنحضرت فرمودند که خوب است  
بگویی پس آنملا عین از راه آنحضرت و کسبها گفتند که اگر ماه را نصف  
کردی میدانیم که در این دعوی خود صادق و اگر نکردی گدایت علی  
پس از اعداد و صدقات و بطلان و کشتن نباتات نزد خاتم انبیا جمع شدند  
و چون رسول خدام دست بدعا برداشتند بفرمان خداوند کریم آناه  
بدو نیم کردید پس گفتار که گفتند که عجب سحری کرد شما را در آن خوابید  
که بدانید که این سحر است از سارین و متردین سوال نایبند معلوم

شود بر شما که در جای دیگر این امر ظهور نیامده پس چون چند روز شد  
از اصرار و باران بر امی استیصار جا بار بگذشت آنحضرت فرستادند  
و همه ایشان بیگ نوع ارتق قمر شمر دادند **بسم الله** که بپرست  
و آن چنان بود که آنحضرت از غزوه بقیع می آمد بر کردیده بدین طبعه  
تشریف آوردند شتر می آمدند آن حضرت و زبان خود را گرفت  
میداد و قیاس نمود بوضعی که کسی شکوه در نزد کسی میگردد باشد پس آنحضرت  
روی با صحابیح و کردند فرمودند که میدانید این شتر چه میگوید گفتند  
خدا در سول خدام و انا فرزند حضرت فرمودند که بهتر بید را که با جویان  
و جان بودم صمیم مرا کار میفرمود احوال که پسر شده ام دار شدت و محنت  
منیع و نجیب شده ام و از شدت کثرت باران غرور از مضطر و بیمار  
کردیدم میخواهد که مرا بکشند و گوشت مرا بفرودند پس فرمود که ای جابر  
برو با این شتر نزد صاحبش را در ابار با شتر جابر گفت یا رسول الله  
چرا میگویند که من نمی شناسم صاحبش آنحضرت فرمود که خود شتر ترا  
پیرد تا ببرد صاحبش جابر گفت سپردن رفتم با شتر از عقب سرش  
میرفتم تا رسید بقبیده گفتم کس است صاحب این شتر شخصی گفت منم گفتم

بمکه را

بیا که زاری من خدا میطلبد پس آوردم از آن خدمت آنحضرت بیشتر آنحضرت  
فرمودند بآون مرد که این شتر را گشت گفت بی فرمودند که این شتر ضعیف است  
مرا که جوان بودم مرا کار میکرد اللهم کن سیر و فخر داشته ام میخواهد که مرا  
فوج میکند و گوشت مرا بفرودند گفت آنحضرت راست میفرماید و بیان آنست  
آنچه میگوید این آنحضرت فرمودند که این شتر با این بفرودش پس آنرا بفرود  
بشما دادم و این چه بقیع نیست آنحضرت فرمودند که من باید این بفرودش  
پس آنحضرت شتر را فریدند از آن مرد و فرمودند که تا سردا و نذر آزار  
چرا کما می دانید جابر گوید دیدم آن شتر را که جان و فخرش خوب شده  
**بسم الله** که او پس موی فصد کرد که در وقت سجده سگی بر سر باریک  
آنحضرت زنده و پلاک کند پس رفتی که آنحضرت در نماز نبود او پس  
موی آمد و سگی عظیم بر او نشست و رفت که بر سر آنحضرت بنزد چون تیر  
رسید بر او بد خوفاش و دستهایش خشک گردیده بود بر آن سنگ تا آنکه در آن  
غریب بنزد او آمدند و گفتند چه شد ترا که چنین مضطرب شده گفت چون که  
بنزد ایشان رسیدم برین شتر می رفتم که کرد که منیشهای بزرگ داشت  
و دل آن شتر بر من زنده بودم و قصد کرد که مرا بکشد **بسم الله** که چون حضرت

رسول هم در مدینه اسلام را انهار کرد بعد بر عبدالله این ایستاد شدت  
 و نهایت عداوت بان حضرت بهم رسانید و در نظر این بود که آنحضرت را  
 هلاک کند پس همیشه در کین بود تا آنکه زود جاه عین کنند و در وقت آنجا  
 نیزه با و نیزه را آورد و نصف کردند سر آنجا با از رخ و در وقت و عاشق  
 پوشیدند و بروی آن رخ انداختند و تمهید کردند که آنحضرت را بر سر  
 آنجا نیش نهند تا در آن جاه بیفتد و هلاک شود و این گفت که در میان  
 طعام زهر بسیار داخل کردند و نیزه آنحضرت و صحابه پیش بگذاردند که اگر  
 در جاه هلاک شود با زهر طعام هلاک شوند چون رسول خدام را همان کردند  
 حضرت برخواستند به صاحب داخل خانه عبدالله شدند عبدالله آنحضرت را  
 تلفیف کرد که در همان موضع که سر جاه بود نیش بند پس چون قدم آنحضرت  
 بر سر آنجا رسید بفرمان حضرت الله و عجا ز رسول الله هم آنجا سر بر آورد  
 پس چون حضرت و صحابه قرار گرفتند بعد از آن سوز گشیدند و طعامهای  
 زهر آلود را دانستند و فهمیدند در پیش آنحضرت و صحابه گذاشتند و طعامهای  
 بی زهر را در پیش خود چند بند پس چون نام خدا بردند با صحابه شروع  
 در طعام خوردن کردند چون منافقان دیدند که آسبیبی بان حضرت

ترسید بسیار و کثیر شدند پس بعد از آنکه حضرت و صحابه تسلیف خوردند  
 عبدالله از روی شدت غضب خطاب نمود که چرا در طعام زهر داخل  
 نموده بودید گفتند ما اطعمه را بر زهر کرده بودیم و عجب سیری بود که زهر  
 کار کشید پس چون دیدند که از آن طعام نفرت به صورت و صحابه کشید  
 در پیش خود گذاشته مشروعه کردند طعام خوردن هنوز مانع نشده  
 بودند که شکرها سر ایشان درید و هر کس که از آن طعام خورده بود  
 بجهنم داخل شد و چون این خبر را حضرت عبدالله کرده بود و غضب شد  
 و گفت زمین جاه را چه شد که چنین سخت شد تا خود آمد بجای آنحضرت  
 بنشیند و بپندید حقیقت حال را تا تندی بر سر آنجا رسید بفرمان خداوند  
 عالمان و بپند قضا می حدیث من حضرت بین الا حصر و قیه آن جاه  
 بحال اول بر کردید آنظایر باقیمه جاه بجاه با ویر و اصل شد بفرمان  
 الیزیر که زبان فصحا و بیان بلغان در قدر استقصا و فضل رسول  
 خدام علیه آتیه و التنا و التکول و ابا و دارد و اگر از زهر ارجی و بسیار اندکی  
 از فضیلت و منفعت آن اعیان حضرت مذکور کردی که بها بر شود و لهذا  
 از احوال آن فحشه نال بکفایت مجازات آن مفسدس مظهر درین رساله



مخبر بهین نذر انکشاف نموده شد چه ناله غصبت مدینه صیبه و الحقیقت در دوران  
 ارض محرم سعز با مات ما نوره و عبادات منقوله در رساله حجیه علمیه  
 موسوم به نسیب المسلمین مذکور شده بود و ذکر اینها درین ابواب است  
 طول کتاب موجب اظناب بود لهذا موقوف نمودیم **بجزه اول** در فضل  
 لام اول در حق افضل و بعضی از بجزوات و حالات غالب کل غالب  
 و مولای منار شب برق اسد الله الغالب علی ابن ابی طالب است  
 و در آن در فضل مذکور شد و **فضل اول** در بیان فضیلت و تقویت آن حضرت است  
 نفوس از رسول خدام که چون مرا بمجلس بر بردند و خداوند عالمان  
 با من نظم نمود دیدم که بعد از حج علی با من سخن گوید کفتم پروردگار  
 من آبا تو با من می ناله بنمای با علی ابن ابی طالب خداوند عالم فرمود  
 با محمد ترا از نور خود خلق کرده ام و علی را از نور تو لا قطع شدیم پس یک  
 دل تو دنیا تم بر دل تو محبت کسی را که بیشتر باشد از علی عم لهذا غنچه  
 او با تو سخن گویم تا دل تو خوشحال شود و قرار گیرد و این جابر از آن حضرت  
 نقل میکند که فرمود جبرئیل از جانب رب جلیس از برای من برکت مودی  
 سبز صید آورد که در آن برکت سبز کبک سفیدی مکتوب بود که دوستی علی

ایمان

ابی طالب فرض کرده بر خلائق پس برسان این خبر ازین بجزویت  
 و این فرمودند که اگر حج نموندم و در تفریق کند اسمی بر محبت علی ابن  
 ابی طالب خداوند عالم جهنم را خلق نمیکرد و در حدیث دیگر فرموده اند  
 که با علی اگر منزه عمر کند مثل عمر نوع برابر کرده احد از طلا داشته باشد در راه  
 خدا خرج کرده باشد در راه حج یا ده کرده باشد با حق در میان صفای مرده  
 و با علی ترا در دست کرده باشد بوی بهشت را بخورد شمشیر داخل بهشت  
 بخورد شد و در حدیث دیگر فرمودند که خداوند عالمان خلق کرده از نور  
 روی علی ابن ابی طالب بخند از رطل که منقل استغفار میکند از برای  
 آن دار برای اشان آن حضرت تا روز قیامت و چون قیامت قائم  
 میشود آنحضرت بنشینند در فردوس و او که بهشت در اعلام بهشت در زیر  
 عرش رب العالمین دارد اس آنکه در آن بنشیند نه با در تفریق میشود به بهشت  
 و آن حضرت بنشینند بر کسی از نور و جاری میشود تسبیح از پیش آنحضرت  
 و آن آیه است در بهشت که در بالای غفره نامی و قصر نامی بهشت جاری  
 میباشد و در حدیث دیگر فرمودند رسول خدام که اگر در خندان قلم شود  
 و در با با داد کرد و در جن حساب شود و در اس کتاب بنشیند

در عهد حساب شما فضل حیدر که در آید پس فرمودند که خداوند طالبان  
قرار داده از برای برادر من علی ابن ابی طالب فیضی چند که از جنسیت  
کثرت بجای آید پس هر که ذکر کند یک فضیلت از فضایل او را در  
حالتی که از برای آن داشته باشد می آید خداوند طالبان هیچ کس آن گفته  
و آنچه آورده هر که بگوید یک فضیلت از فضایل او را متصل ملائکه می  
آسمان استغفار کند باشد یکصد مرتبه فی اذان نوشته باقی باشد هر که  
گوش کند که حضرت از فضایل ابراهیم امیرزاده خداوند عالمین از برای آن  
هر که گوی که اگر گوش آن صادر شده باشد هر که نظر کند بر منو شده  
از فضایل آن حضرت می آید خداوند طالبان از برای آن هر که گوی  
که از چشم آن صادر شده باشد نظر کردن بروی آنحضرت عبادت است و فراد  
عبادت قبول نمیکند خداوند طالبان ایان مبنه را که بدستی آنحضرت  
و برات از دشمنان آنحضرت در حدیث دیگر از امام حسین عوالت آید علیه  
نقوش که رسول خدا فرمودند که اگر حدیثی که گفته که نازل شده در آن  
علی ابن ابی طالب قدم نمیکند از بروی بر زمین مگر آنکه خاک آسمان را در آن  
برسد از نماز برای برکت میمنت تا تاب برسد در حدیث دیگر نوشته است

در احوال

از برای آنحضرتی که بگوید دیدم حضرت ابراهیم را که در مسجد کوفه در بالای  
پیشانی خود در آنکه رسول خدا چه پوشیده و شمشیر آنحضرت را چنان کرده  
و عاقبت آنحضرت را بر سر گذاشته بودند و آنحضرت در دست داشتند  
پس شک خود را برهنه کردند و فرمودند که ای مردمان بر سر سید پیش از آنکه مرا  
نه نمیدانید بدانم که اگر مرا بگذارند که در جای خود بنشینم بر آئینه فتوی و هم بر یک  
اهل تورات و عورت ایشان و برای اهل انجیل با انجیل ایشان تا اینکه خداوند  
عالمیان زبان در آورد و توره و انجیل را که از برای شما بگویند که بتحقیق  
فتوی پیدا و شمار آنچه در باب او از احکام خدا علی ابن ابی طالب بود و در پیش  
دیگر مذکور است که رسول خدا برگرد در میان اصحابش نشسته بود فرمودند که  
بخواهد شما بنمایم آدم را با علم آن و نوح را با فهم آن و ابراهیم را با حکمت  
آن و انشای انبیا کلام حضرت علی ابن ابی طالب داخل شد پس ابابکر  
گفت یا رسول الله قیاس کردم مردی را بر اله نظر از دنیا خوش حال انجین  
شخصی که ما او را شناسیم رسول خدا فرمودند که نمی شناسی او را یا ابابکر عرض  
نمود که خدا و رسول خدا دانانترند پس فرمودند که علی ابن ابی طالب است  
ابابکر گفت خج با ابوالحسن و این مثلک یعنی به به خوش بحال تو با علی

که مثل تو هم میرسد و در حدیث دیگر مذکور است از حضرت رسول خدا که در شب  
 سحر دیدم که علی بر کرسی از نور نشسته و ملائکه در دور او ایستاده و تو چه کلام  
 کلام او شنیدی گفتم چه پرسیدی که با حقیت است این ملک جبرئیل عرض کرد برو  
 پیش او و سلام کن بر آن تا بدانی که کیست چون نزد یک آن رفتم دیدم که در دم  
 و این عمر علی ابن ابیطالب است گفتم یا جبرئیل بوقت کرده است علی بن  
 در آسمان چه برام و پرسید از آمدن من با این سلطان جبرئیل گفت یا محمد ص  
 این علی است ولیکن ملائکه شکوه کردند از استیفاء علی ابن ابیطالب  
 و گفتند بخت ایشان نسبت با حضرت بسیار است پس خداوند عالم این  
 ملک را از نور خلق کرد و بصورت علی ابن ابیطالب در هزار ملائکه گردانید او را  
 زیارت میکنند و در هر شب همه مقادیر از نور است سبح و تقدیس خداوند عالم  
 میکنند و ثواب آنرا بر دوستان علی ابن ابیطالب هدیه میکنند و در حدیث  
 دیگر مذکور است از حضرت امام محمد تقی علیه السلام که هرگاه روز  
 قیمت بتو دانی خدا میکند از جانب عرضش که کجاست خلیفه الله پس  
 برنجیز و حضرت داد و همی هم پس از جانب خداوند عالم نذر میرسد  
 که ما ترا اراده نکردیم ازین ندادا که تو هم خلیفه خطای پس باز نذر میرسد  
 این

از جانب عرضش که کجاست خلیفه خدا پس برنجیز و امر او همین پس از جانب  
 خداوند عالم نذر میرسد که ای اوده خلیق نیست علی ابن ابیطالب که  
 در زمین خلیفه من و حجت من بر عبده کان من آگاه بشید که هر که در دنیا  
 تکبیل او چنگ روزه بشد پس میاید امر و در چنگ میل او نند و طلب ضیاء  
 و روشنی از نور او کند و از عقب سرش میروند تا بدرجات عالیته برسد  
 و در حدیث مذکور است از آن حضرت ص که هرگاه روز قیامت شود  
 جمع میکنند خداوند عالم این مردم را در یک زمین واحد عربیان و پارسیان  
 بر راه مشرف پس عرف میکنند نفس برایشان شک میشود و از جانب خداوند  
 عالم نذر میرسد که ای نبی القمه بسپش میروند رسول خدا ص و پرسید  
 مردم تا بگویند کونز پس منادی ندا میکند علی ابن ابیطالب را و آنحضرت  
 جیش میروند تا به نزد کونز حضرت رسول ص می آیند پس امر خدا می شود که لازم  
 کند ازند و فرمودند حضرت امام محمد باقر صوات الله و سلام علیه که بعضی از  
 مردم وارد حوض کونز می شوند بخد مت آنحضرت و بعضی را بر می گردانند  
 پس چون می بیند رسول خدا ص که همه از در دستان و شیبان علی ابن ابیطالب  
 را بر گردانیدند مشرف بر کونز میکنند و بگوید ای پروردگار من آنها شیبان

علی ابن ابی طالب پس میفرستد خداوند عالمان علی را پیش آنحضرت  
و با وی میگوید که کجا چیزی را نماند ترا با رسول الله پس بگوید آنحضرت که چه  
گوئید گویم دعای آنکه می بینم که حاجیه از شیعیان برادر من علی ابن ابی طالب  
برگردانیده اند از جوی که نزد چه هم میزند پس آنملک میگوید که خداوند  
عالیان می فرماید که من خود را درم و از تقصیر ایشان در گذشتم از برای خواهر تو  
و این زن را بتو عطا کردیم و آن حاجه که دست میدهند از زنی که تو  
کردانیدم ایشان را در زمره توه دارد کردانیدم ایشان را بر جوی نویس  
حضرت لام بخدایم فرمودند که چه بسیار باشد از مردان زنمان که در آن  
روز گریان صبران باشند و فریاد کنند که یا محمد پس ایة نماند کسی از  
کسنان ما که آنکه ملحق شود با ما جوی که نزد در حدیث دیگر از امام بن  
الصادقین میگویند که حضرت رسول خدا فرمودند بحضرت امیرالمومنین  
که یا علی با خورشید حرف بزن که با تو نغمه خواهد نمود پس در میان صبی گری  
آنحضرت فرمودند به خورشید که سلام علیک ایها العبد المطیع الله پس  
خورشید گفت و علیک سلام یا امیرالمومنین و امام العقیقین و ما انوار المجتبین  
یا علی انت شیخنا فی الجنة یا علی اقل کسی که زمین شقی شود و از اول پرورد

بیاید

بیاید تمام خواهد بود و بعد از آن لیلی تو اول کسی که روز قیامت بر آن  
عده های منت به پوشند آنحضرت خواهد بود و بعد از آن نویس چون حضرت  
امیرالمومنین صلوات الله علیه این کتابت را شنید سجده افتاد و در کلبه  
گروه آنکه اشک از چشم آن حضرت روان شد پس حضرت رسول خدا  
خود را بر روی آنحضرت انداخت و فرمود که ای برادر من وای دست  
من سر بردار که خداوند عالمان با ما است نمود بسبب تو با من آسمان با من  
لعل و فضیلت و این حصال و نجات و آن عبادت و طاعت و آن امت  
در وقت و انجیامت و حقیقت و آن شرف و آن خضوع و آن ولایت  
و آن دنیا و دنیا دار آنحضرت همه تیره بود که بشیر را مقدر بر سر نه بود چنانکه  
سویسین عطفه نقل میکند که یکروز داخل شدم نزد حضرت امیرالمومنین پس  
پس دیدم که نشسته و پیش آنحضرت کاسه است که تدری می شربش دارد  
و نوعی آن شیره ترش را در دهان او میسوزد و در دست آنحضرت کوزه  
نانی است از جو که پوست جو در روی آن ظاهر است و از لبه کوزه  
کاهی جرات میگذرد و کاهی بر سر زانوی خود که نشسته زور میکند تا آن نارا  
بشکند پس فرمود پس که بیامیزد پس و چون بنزدیک آنحضرت رفتم فرمود

که کوزا برین مقام ما من کفتم بجهت روزه دارم فرمود که من بنده ام از  
 رسول خدا که هر کس او را طعمی که فرودش داشته باشد بدید بخوردش  
 درین صورت بخداوند عاقبت لازم است که او را از طعمهای بهشت  
 بخوراند و در شراهای بهشت بچرت ندیسی در همان وقت که از آنوقت  
 آنجا کینا ده بود با کفتم دای بر تو ای نغمه از خدا نغمه سی در بار این  
 طبع جبرائیل منبری این آرزوی که مان حضرت را می بینم که پوست جو در آن  
 ظاهر است گفت حضرت خودش منع میکند از چمن آورد در حدیث  
 دیگر وارد است که روزی آنحضرت داخل بازار شدند که عجمی بگریه  
 چون بدکان شخصی آمد که بود اندام و شناخت حضرت را در نای  
 مهربانی کرد چون دید آنحضرت که معجزگان او را شناخت حضرت با آن  
 بود که در بدکان دیگری شریف بردند از قضا آنروز او را هم شناخت  
 و آنرا آن حضرت را خواست که رعایت احوال حضرت کند حضرت اینطور  
 بدکان دیگری رفتند که پسری شسته بود و آنحضرت بپوشید در آنروز فرمودند  
 بپوشیدم و پوشیدند پس پد پسر آمد و دست که حضرت بدکان او آمده است  
 و پسر این فرموده بپوشیدم گفت پسر خود که جو یک درهم زیاد گرفته باشد که

درهم

و درهم در آن حضرت بگیری پس یک درهم را برداشت و بجزای آنحضرت  
 شناخت پس ملاقات کرد آن حضرت را در حالتی که جمعی از مسلمانان نزد  
 آنحضرت بودند عرض کرد که بجهت من منت پسر اینم و قیمت آن بر کف  
 هر درهم است و بپوشیدم یکدرهم از شما را با گرفته اینک یکدرهم آورده ام  
 آنسرف ناید فرمودند که مانا عی فریدیم در اخی شدیم دیگر چیزی پس بپوشیدم  
 و متوسلست که بیرون رفت آنحضرت یکدرهمی از خانه در ازاری پنداردا  
 پس آنحضرت عرض کردند که بجهت این از ارشاد شما که بگفته اند رس شده  
 و بخوند بسیار بر آن خورده است فرمودند که این چند نفی دارد یکی اینکه خاش  
 بگرداند و چونان که صفا می بیند که من چنین کردم این اقتدا من میکنند  
 پس بیرون رفتند به بازار که شمشیر خود را بفروشد و ازاری بخرند چون به  
 بازار داخل شدند فرمودند که کیمیت بخرد از من این شمشیر را که مگر با این شمشیر  
 دفع غم عالم و کرب رحمت از حضرت رسالت م کرده ام بگذر قسم که اگر بازکی  
 میدانتم این شمشیر را نمی فروختم و ایام بدلو است که آنحضرت هر جا که داشت  
 خریدند و آوردند بخانه فرمودند بپوشیدم که هر کدام بهتر است تو بردار و هر کدام  
 که بزبون تر است پس بپوشیدم زیرا که تو جوانی و جوانان را بخواهش جا خوب

بیشتر گفتند فدای تو کردم یا امیرالمؤمنین اولی و انبیا است که  
جامه نفیس را تو به پوشی که در بالای سر گرفته مردم را خطبه بخوانی پس  
حضرت فرمودند که مرا از خدا شرم میاید که خود را از تو ترسیدیم و هم  
پس راضی نشد آنحضرت تا آنکه غنیمت را اختیار کرد پس جامه که غنیمت  
رد کرده بود پوشیدند و دیدند که آستین آنجامه قدری دراز است  
از ما بریدند و فرمودند که از برای فقیری یک کلاه می شود غنیمت است  
و نگویم که آنحضرت علیه السلام نعلین خود را آنقدر زینت کرده  
بودند که میفرمودند که اگر کشم میاید از ترس آنکه دیگر نپوشتم که بدوزند  
و بنام نعلین ترا در خانه آنحضرت بویست که سفیدی بود که از سرش  
و جامه حسین بود و چادری داشت حضرت ناطقه را زهرامه اتمه  
علیها کرم هیچ جایش ننماند بود مگر آنکه بنام بر آن رده بودند و چون ستم  
روز گذشت بود در آن اطمینان چیزی نخورده بودند حسین بسیار اضطرابی  
بهم رسانیده بودند از حق پس آن چادر را بردند و در شومون بود که  
در میان یکی آنحضرت بود و گفتند ای شیخون ما را متوجه کسی است  
این چادر را بجز تو زدن تو همین باشد قدری جویده تا از برای تو زدی

۴۵

کم پس شیخون گرفت آنچادر را بدست میگردانید و میگفت انبیا است  
زهد نویسی این عمران ما را خنجر داده و برد است دیگر دارد شده که بودی  
زهد نام داشت و آن چادر را بشم بود پس آنچادر را گرفت و قدری  
جو داده و آن چادر را در خانه خود گذاشت و خود بودی در خانه دیگر  
فراموشند بفرمان خداوند عالمان از برکت چادر آنحضرت سینه زنان  
نور از آن خانه با آسمان می طلعت بود پس آن بودی نسبت به مردن  
آمد و بد که در بعضی از خانه های ایشان روشنی بسیار میزد که دیده از روی  
تجرب گفتن درین خانه کتش روشن نموده ام ای این روشنی از برای هم  
رسیده باشد رفت و شوهرش را پیدا کرد پس چون بودی برون آمد  
دید آن خانه نور میزد که دیده تا آسمان رسیده داشت که از برکت آن چادر  
پس بودی با تو با و قبله خود از برکت آن چادر رسان شدند در حدیث  
دیگر مذکور است از این سینه حذری که بسیار از سینه بودند امیرالمؤمنین  
بحضرت ناطقه و گفتند با ناطقه آنروز تو چیزی هست که چاشت کنیم آنحضرت  
ناطقه عرض نمود بانگسی که پدرم را نبوت منظم و ترا بومایت کرم ستم که  
بچ چیز زدن هم نرسد و روز است که هیچ جز خورده ام و حسین هم گزیده

شیخان و است که بکنند  
مغرب را نماند پس  
نفس از این سینه  
گفتند در آن سینه  
رو به او که برودن

رو به او که برودن

آنحضرت فرمودند که هر که این اعلام بخشد تا که در برای شما چیزی بقیص میگردد  
کردند یا علی را شرم بیاید از خدا که ترا تعلق کند چیزی که ترا عدت بمان  
نداشته باشد پس حضرت ابراهیم صوات الله علیه از روی حسرت و گریه  
برای طلب عیبت میبرد و رفت و چون چیزی بدست آنحضرت نیفتاد یک  
اشرفه بفرقی که شد از برای فوت عیال خود بخانه می آید که در آنای  
راه بر مقدار این بود پس بدو هو بسیار گرم بود آنحضرت دانستند که  
در این وقت از خانه میروند نیامده مگر از غایت که سستی در پیشانی پس  
فرمودند که با مقدار چه باعث شده است ترا که در این وقت از خانه خود  
میروی آمده گفت با حضرت پیرس و از اخبار این کار مراد خود در این  
آنحضرت فرمودند که نه البته مرای باید از این امر اعلام نمایی و دعوت نمیت  
ترا که از این بندهان نمایی پس مقدار عرض کرد که یا ابوالحسن بآن حدائی  
که تمام را بر سالت و تو با ماست مخصوص بود امید که میگردان نیامده است  
و اگر کوشش جمع و فقر و عیال من از آن سستی که این شده اند چون مددای  
گویی ایشان را شنیدم مرا تاب نیاید میگردانم که تپه خداوند عالمیان  
و سبب بگردد که در شتر سده که عیال در آنجا پس چون حضرت عیالات الله علیه  
آن خیار.

بسیار گریه می کرد  
و در آن وقت از خانه میروند  
نیامده مگر از غایت که سستی  
در پیشانی پس فرمودند که  
با مقدار چه باعث شده است  
ترا که در این وقت از خانه  
خود میروی آمده گفت با  
حضرت پیرس و از اخبار این  
کار مراد خود در این  
آنحضرت فرمودند که نه  
البته مرای باید از این امر  
اعلام نمایی و دعوت نمیت  
ترا که از این بندهان  
نمایی پس مقدار عرض کرد  
که یا ابوالحسن بآن حدائی  
که تمام را بر سالت و تو  
با ماست مخصوص بود امید  
که میگردان نیامده است  
و اگر کوشش جمع و فقر  
و عیال من از آن سستی که  
این شده اند چون مددای  
گویی ایشان را شنیدم  
مرا تاب نیاید میگردانم  
که تپه خداوند عالمیان  
و سبب بگردد که در شتر  
سده که عیال در آنجا پس  
چون حضرت عیالات الله  
علیه

این خطایات را شنیدند از اولیه خود را متوجه شدند که فقط نموده باشد آنقدر  
گشتند که درش بارک آنحضرت از آن جنبش ترند پس فرمودند که همان کسی  
که تو قسم خوردی من هم قسم میخورم که میگردان نیامده است از از خانه در وقت  
مکشدت که سستی در پیشانی و یک اشرفی قرص که تپه از برای فوت عیال است  
جمع ایشان اینک یکدیگر این اشرفی را که من از برای خود ترا بر خود و عیال  
خود اختیار کردم پس اشرفی را با تو تسلیم کردند داخل مسجد شدند و تا ظهر بچهره  
سوت با آنحضرت رسول هم بجای آوردند پس چون حضرت رسول از خانه  
ناخ شدند برود فرمودند آنحضرت ابراهیم صوات الله علیه پس برخواستند آنحضرت در  
در صف اول بودند پس آنحضرت ایشان را فرمودند بگفت ابراهیم پس برخواستند در  
مسجد ملق بآن حضرت شدند سلام کردند حضرت رسول هم جواب سلام دادند  
و فرمودند که یا علی آیا نزد تو چیزی هست که بیایم نزد تو تمام بخورم پس آنحضرت  
سرسبارک در زیر انداخته حیران شدند که چه جواب بدهند رسول خدا هم  
میدانست که در خانه چیزی ندارد و در عذر میخواستند است بیاد و در آن حضرت  
رسول هم جوی الهی میدانست که است از جانب خداوند عالمیان بخانه من  
این اچطاب ما توده از بخت خرابید آمد بوی من آن اشرفی که در راه

خدا را بخدا و ایشان را که بود پس چون حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام را دید زینب  
 فرمود که در خدمت حضرت بنامه بیاید حضرت رسول ص فرمودند که با علی  
 چه است مانند بوی بارگرم یا بوی جلی تا بیایم پس بارگرم میاید  
 و غیرت گفت حضرت امیر که بفرمایند پس حضرت رسول ص دست حضرت را  
 گرفته روانه خانه شدند تا رسیدند داخل خانه شدند بر نزد ما طهر زهر طهرت  
 سلام علیها و آنحضرت در جای نماز خود نشسته بودند که نگاه ما بینه پیدا  
 شد که نماز آن در حقیقت تمام نبود در این اثنا کلام حضرت رسول  
 رسول خدا را شنیده برخاست و با استقبال بدر برگزار خود برودن آمد سلام  
 بر آنحضرت کرد پس حضرت رسول ص سلام حضرت ما طهر را دادند و در  
 دست مبارک را بر سر حضرت ما طهر نهادند و فرمودند که ای  
 ما طهر چگونه شام گدی و چه حال داری خدا بر تو رحم کند گفت الحمد لله  
 رب العالمین پس آنحضرت فرمودند که ما طهر بیا از برای ما بشی که  
 عشق زود تو بکنیم پس حضرت ما طهر برخاستند و آن حضرت بهشت ساجد  
 کردند و بر زمین گذاشتند چون نظر حضرت امیر بر آن طعام افتاد و از بوی  
 خوش آن طعام مجلس مطهر شده است نظر حضرت ما طهر زهر را کرد از روی

خبر

تجرب گفت با ما طهر من مرکز این مکان نه بودم و با وجود این هر روز است  
 که طعام بخورم ایم روز ما را از طعام جنی بهم نرسیده است پس این طعام  
 از کجاست که با من رنگ و با من بوی طعام مذنبه ام پس حضرت رسول ص  
 دست مبارک بر شانه حضرت امیر زد و گفت با علی این طعام خوش  
 آن است یعنی است که در راه خدا بگذرد دادی این جز او مرد تو هست  
 که خداوند عالمان از بهشت برای تو رستاده است پس رسول خدا ص  
 شروع در کبیره کردند و فرمودند که خدا سبکس خداوندی که شاره از  
 دنیا بزد تا آنکه جاری و بوی دیگر یاد مردم کرد و اینقدر از بزرگوار ما طهر را  
 بزرگ بودم چنانچه هرگاه در کتب تو فرمودم برفت روزی می یافت و بر او است  
 دیگر مذکور است از حضرت امام محمد باقر صلوات الله علیه که تا نگاه از آن  
 کاسه چیزی بخورد طعام کم نشد و حال این زود است و حضرت صاحب السلام  
 از آن کاسه طعام خواهند خورد و در حدیث معتبره دیگر مذکور است که روزی  
 رسول خدا ص در مسجد مکه مکه مکه میزدند که در آن اثنا مردی و بوی و بوی  
 مستوحش آنحضرت شد و عرض کرد گفت چه حضرت من عتاب در این ن و  
 کسند و عریانم از برای خدا نگرید در باره من کجی که از کسبکی درین



خلاص بنویم و بوطن خود برسم آنحضرت سمر مبارک در زیر انداخته بعد از  
سعی فرمودند که با شیخ خدا بماند که نزد مردم چیزی از مال دنیا نماند که کارهای  
قریش و ادای مسلمانان باین شیخ برودند و ما طهرت میدادیم که آن تواند شد و  
حقیر او کند پس مسلمانان برداشتند آن مرد را و بزود ما طهرت زهر او آورد و عرضی  
کردند خطابتی سؤالی آن مرد را و نشانند حضرت رسول خدا را آن مرد را بزود ما  
پس حضرت ما طهرت فرمودند و هر چند که در خانه حضرت ابراهیم صلوات الله  
عنه چیزی از دنیا نماند یافت که بدید آن سبیل را حاجت پذیر بود که از خود  
بگذارد و پوست کوفته می که حسین شریف در روی آن پوست بخوابیدند  
پس آن پوست کوفته را برداشتند مسلمانان داد و گفتند که این را بده  
بس که آن که بجز از این چیزی نیافتیم که بدیدیم پس چون پوست را بدست  
مسلمانان داد و این شیخ گفت ای دختر محمد من از کسلی در بر منم کی نزد شما  
شکوه کردم و شما این پوست را بمن میدید چه سازم با کسلی و این پوست  
بچه کار من میباشد پس دل ما طهرت زهر را صلوات الله علیها بدر و آمده دست  
کرده و کلومی بندی که شکر میدید با آنحضرت داده بود بیرون آورد و لبان را داد و  
خدا پس مسلمانان کلومی بند را با آنحضرت بردند حضرت رسول خدا صلی الله علیه و آله

آورد

آورد آنحضرت آنی کشیدند و فرمودند که کرد آنچه کرد بدو ما مردم مدای تو باد  
ای ما طهرت دنیا نزد تو آنقدر ندارد پس حضرت رسول فرمودند که گفتم  
از شما که هر نبرای ما بدین کلومی حضرت ما طهرت را که از برای حاجت دنیا  
و آقوت آن این پس است پس عمار یا سیر و زینت از تقاضای کردید  
و غنیتم بدست آوردند بود عرضی کرد که یا حضرت اگر حضرت میدید من  
این کلومی برای فرم آن حضرت فرمودند که بسیار خوب است با عمار  
بر این کلومی زیرا که اگر شریف شود حق الشرف با تو در فریدن کلومی بند  
خداوند عالم این لبت من را از نزدیک باشی نیکو اندیش عمار آن کلومی بند  
را فرید و بجای نه آورد و آنرا با تنگ فرستاد و در غلام خود داد و گفت سیر  
بخدمت حضرت بدمید و در انصاف آن حضرت بخشیدم پس چون غلام  
بخدمت آنحضرت آمد و آنچه عمار گفته بود عرض نمود آنحضرت فرمودند  
که برو نزد ما طهرت کلومی بند را بده و ترا هم با او بخشیدم چون غلام بخدمت ما طهرت  
آمد پیغام حضرت را رسانید آنحضرت کلومی بند را گرفت و غلام را آزاد  
کرد پس غلام خدمت ما طهرت صلوات الله علیها بخشید گفت چرا می خندی گفت  
از تحب این کلومی بند درکت آن که به سبب آن از منم سیرتند و بر منم

پوشیده شد و قهر غمی شد و بنده آزاد شد و باز همان بگشت و در تفسیر  
و کوفت خطیب ربک قهر غمی حدیثی نقل شده و از جابر که رسول خدا ص  
بر نزد ناظم زهره داخل شد و دید که آنحضرت دست استس میگذرانی  
از سوی شتر در بردار پس قتی که نظر آنحضرت بر ناظم افتاد و آزاد او را  
حالی دید شروع در کریم کرد و دل آنحضرت بر ناظم برفت و فرمود که ای ناظم  
تجلی کنی از امر اوست دینی دنیا جمع آنوقت پس با نزل شد بر آن حضرت که  
و لا افرجه جردکس الاموال و کوفت خطیب ربک قهر غمی و در حدیث دیگر  
مذکور است که روزی داخل شد سلمان بر حضرت ناظم صوات الله و سلم  
علیها و دید که جوزم میگذرد از لخت شفت دست آنحضرت خونی شده و چون  
به توبه استس و ان شده پس دل سلمان بر آنحضرت برفت و عرض کرد  
کیا ناظم چرا این خدمت را بفرموی تا منی که دست مبارک با بیخود بود  
گرفته و خون روان شده فرمودند که کیروز خدمت خانه ما من است کیروز  
از نغمه پس او روز نوبت من است سلمان نظر کرد بگو شمره و چون دید که حسین  
که میگذرد رسید که چرا که میگذرد فرمود که جدر روز است چیزی بخورده اند  
و ضعف بر ایشان غالب شده از غایت گرسنگی که میگذرد پس عرض کرد

بناظم

بناظم بنامی که من جوزم کم حسین را خواستش کم بر او که بنده آزاد کرده  
شما هم حضرت ناظم فرمودند که من احوال حسین را بهتر میدانم و اولی منم  
چون اموش کردن حسین از تو خواهی جوزم کن سلمان جوزم کرد و قدری  
ناگاه صدای نودن را شنید که برای خانه اذان میگویند پس همان دست  
بر داشته توبه مسجد شد برای نماز چون خارج شد از نماز آن حضرتش اثر  
را بخدمت حضرت پیغمبر عرض کرد پس آنحضرت بسیار فرمودند که دیدند حضرت  
ابراهمین چه تاب کرده توبه فرموده ناظم زهره که دیدند چون داخل  
شدند دیدند که حضرت ناظم را از غایت گرسنگی در مانده کنی و برای دست  
استس تو امید و حسین در روی سینه آنحضرت کجا آب رفته اند چه آنکه دست  
سلمان باشد و سانس خود بگذرد و پس از روی استسجاده روی مسجد نهاد  
و آن خطابت را بخدمت حضرت رسالت عرض نمود و حضرت رسول خدا ص  
فرمودند که یا علی میدانی که آنکه سانس می که اندید که بود گفت خدا و  
رسول خدا و امانا ترند فرمودند که یا علی آن چیزیست که بین است که  
بددکاری جناب ناظم آمده است با وجود این جناب ابراهیمین با هم تلک کنی  
و سگت برایش بی دعوت آن امت و عظمت وجود و سخاوت از عرق





چنین دلگشایی خود را در غنچه فرید در راه خدا از یاد کرد و با تقدیر  
 عزما بدست مبارک خود رسیده بود و در کتب درجی هر دو خطی در کتب  
 نماز میگرد و در شب از آن کس خدا در وقت حاجات عیش میگرد و در نماز  
 آنوقت بر تپه بود که از برای آن فرشته در وقت بر کردید چنانچه از جانب  
 ابی سعید خدری و همی از جانب مذکور است که رسول خدا در منزل خود بودند  
حضرت امیرالمؤمنین در حدیث آنحضرت بودند که نامش شد جبرئیل و  
آنحضرت را بسبب حق الهی جاتی دست داد که کلمه بر او می حضرت امیر  
نموده و سر بر نهان شد تا آنکه آفتاب غروب نمود پس حضرت امیرالمؤمنین  
صلوات الله علیه نماز عصر را بچنان با یاد و نوشته بجای آورد و پس بعد  
از آنکه حضرت بجزم خود آمدند فرمودند که با علی دعا کن که خداوند عالمان  
آفتاب را از برای تو بر سوزاند و دعای تو زودتر بهمانه و تعالی  
سجده است پس حضرت امیرالمؤمنین صلوات الله علیه دعا کردند بفرمان  
خداوند عالمان آفتاب بر کردید تا در سلطان خود بجای مهر رسید و  
حضرت امیر صلوات الله علیه نماز عصر را در وقت ادا نمودند باز آفتاب  
بر یکبار غروب کرد و سما در وقت عیسی میگرد قسم بخدا که در وقت غروب

کودن نشینم که صدای از آن خا بر شد مثل صدای آره که بر چوب میزد و در وقت  
 دیگر در صغری بود و همی با آن حضرت نماز عصر را کردند و همی دیگر آنوقت  
 شعل نماز کردند تا آنکه آفتاب غروب کرد پس آمدند نزد آنحضرت و از ایشان  
 نمودند که حال کند از برای ایشان پس آنحضرت دعا کردند آفتاب بر کردید بجای  
 عصر رسید و چنانچه نماز کردند باز میل بوقت غروب کرد و منقول است که در وقت  
خطبه امیرالمؤمنین فرمودند که سوزان قبل آن تقدونی بخدا سوگند که هر چه برسد  
از گذشته و آینده در هر چه شده و میشود و خواهد شد تا روز قیامت من شمار را  
از آنکه خبری در هم پس بر روی برخواست و گفت با علی مرا خبر ده که کوی سر  
من شماره او چند است پس فرمودند که رسول خدا مرا خبر دادند که تو انبیا  
ازین سوال خواهی کرد و در هر سر سر می تو ملکیت که ترا نیست میکند و در  
هر سر سر می برش تو شیطانت که ترا گمراه میکند پس تو در شهادت حسینم  
مدد خواهی کرد و آفرین شد که حضرت فرموده بودند و دیگر حدیث آنکه  
دعاست چنانکه در کتب متبره مذکور است که آنحضرت در مسجد کوفه در بالای کما  
بجز خطبه بجا آمدند و کثرت غیض در مسجد بودند که ناگاه از دماغی از در مسجد  
در آمدند و متوجه بنزد شدند از نزدیک رسید که بالای میز رو و پس مردم هجوم کردند



که از او فرزند آنحضرت ابا و کردند که باغ مستویند تا آنکه بر بالای سبزه رفت  
 و سر خود را از زمین کوشش آنحضرت برد و مثل کسی که سر کوشی کند با کسی  
 مدتاً به حضرت حرف زد در دم خوابش و حیران ماندند پس حضرت توبه  
 آورده بهیهای مبارک خود را حرکت میدادند و از زوایا مثل کسی که کوشش  
 بعد از کسی انداخته باشد توبه آنحضرت شده بود پس از سبزه فرود آمد  
 و ناپید آمد که با زمین او را فرود در حضرت خود بخاطر نمیدادند و بعد از افاق  
 مردم از آن از توبه و استغفار نمودند آنحضرت فرمودند که این مکتبی بود  
 از خطای من و در چند سوره مانده بود آنکه نزد من در آن سبلی خود پسند  
 دین با توبه نمودم مرا دعا کرد و در کردید و دیگر تعلق حوت است آنحضرت  
 چنانچه مذکور است که کبیر است آب غیاث خود بوسی که مردمان از  
 عوق از بدن پس حضرت ابراهیم است نمودند که دعا کنند و چون حضرت مطهر  
 شد بر خطیاب مردم سوار شدند بر استر رکول سلام مردم با آن حضرت  
 بیرون آمدند تا به کنار ذات آمدند پس آنحضرت فرود آمد چند گفت تا از  
 بجای آوردند و دست بدعا برداشته و دعا کردند بعد پیش رفتند و از ذات  
 چه چه در دست داشتند و از آن چه خوب در بروی آب و فرمودند که آنحضرت

با آن آله

با ذل آنکه پس فرمان خدا آب بوسی خود رفت که ماهیهای خود را  
 نمودار شدند پس از آن ماهیها سلام بر آن حضرت کردند و آنها در بیست  
 آنحضرت دادند و بوسی از آن ماهی با سلام کردند پس مردمان از روی  
 توبه از آن حضرت پرسیدند که چرا بعضی از آنها بر شما سلام کردند فرمودند  
 آنها جری و ما را میند و خوانند و خداوند عالمان از برای ما هر چه پاک و  
 علامت منطبق در می آورد و بعد آنکه موافق مضمون باعث سخن حدیث  
 شریف تابق از بخار و شمار مداده نام کرد و چون کوشش صاحب شدند  
 عشری از ایشان مدح حیدر را در جمله یکی از هزار حبیب و شمار منی از آنند  
 آورد چه قرآن گفت در باب شخصی که درستان از خوف دشمنان از  
 بیان مدح آن عاجز و ناتوان و مخالفان از غنا و طبعیان فضایل او را  
 محقق و پنهان نمودند و همه هم در طریق حاتم و عامه کتب و دعا تر از آنکه  
 در خاطر آن سخن و آثار و اخبار در اطراف عمیده کردار پسندیده اش از حد  
 پیروست و چنین نیست که همین در کستان در ذل حضرت آن رطب آنکه  
 باشند بلکه حاکمان و مخالفان نظماً و لغزاً در آنها علم و تعلیم و علم و معرفت  
 آن تمدن جو کسنا سالها دلت بها نوشته اند الفاضل باشد است به الاعداد

صحنی حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام نقل میکند از ابن عباس و القدر اهل علی ابن  
ابو طالب گفته است را اللهم ادبنا الله القدرت اللهم فی العشر الاشری یعنی بخشن  
که عطا کرده شده است یعنی این ابی طالب نه جزو از علم از جمله ده برقی  
که حق تعالی بجزایق زنده کرده و رسیده و بخدا قسم که آن کج زبانی از علی است  
و همچنین در کتب خود نقل کرده اند که در زمان خلافت خلفا و ثلثه مثل  
مخلطه مورد از ایشان پیر رسیدند در جواب عاجز میمانند و رجوع بکفایت امیر  
المؤمنین میکردند و جمله ای بود که لولا علی لهدت الامم مشهور است و علام  
اهل سنت و مفسران در موضع نوشته اند که عمر بن الخطاب گفت لولا علی لهدت عمر  
و یکی از علماء رسیده نوشته در مفسر در آمده وقت و مقام در موضع و علی تا  
بیان نموده و چون کلام با بیفهام و ابنا میدانند و بدید که از آن قضایا و عبار  
چند قضیه برسد که در این رساله تقریر کرده اند قضایا و احکامی که در زمان  
خلافت ابابکر روی نموده و خاص عام نقل کرده اند است **مجلد اول** که کسی را  
آوردند نزد ابابکر که شتاب نموده بود ابابکر آنرا حد گفت آنمزد گفت من  
جائز بودم که شتاب را حلال میدانم و مرا علم بجای آن نه بود ابابکر فرود  
مانده کسی از اصحاب گفتند چرا از علی نمی پرسید که از نصرت خلاص شود بدین

۳

کسی نزد آنحضرت و نساده سوال نمودند آنحضرت در جواب فرمودند که ابابکر  
شخصی را امر آید کند با نمود که از او در مجلس مبارک و امضا بردارند و به پرسند که  
ایا کسی هست که آید بخیرم را بنمودند خوانده باشد یا نه اگر کسی شهادت  
دهند آنرا حد بفرمایند و الا او را نکند چون چنین کردند آنمزد در عوفا  
خود صادق بود در حد ابابکر نجاست بقت **مجموعه** هر که از علماء و لغاری نزد  
ابابکر آمده سوال نمودند که تمدان حسن و دشمنی او با او داشت و فراموشی او  
خواب است و دروغ را نقاد است از کجاست و زوق کدام است ابابکر از  
جواب عاجز شده بود و پرسیدند که در او هم در جواب عاجز گشت تا آنکه آنحضرت  
امیرالمؤمنین علیه السلام رسید از آنحضرت التماس علی آنمزد نمودند آنحضرت  
در جواب فرمودند که حق نقاد او را امرایش از این بدو هزار سال آفریده  
و در آن ایام بعضی از او را با بعضی گفت در ایام بعد و بعضی را از بعضی  
نقوت و جدایی نوده پس هر دو در حق که در آن چوشت را با هم گفت  
و محبت داشتند و در این نشاء هم محبت میورند و دوست میشوند و  
هر که را با هم نقوت بود همان نقوت رافع آنمزدش و دشمنی میکند در نقوت و  
دشمنی و عداوت میان ایشان بهم میرسد و چون آدم را آفرید در او را

خفی کرد برده بر آن قرار کرد در هر چه بر آن دارم بنود اگر در حالی هست  
که برده در روی آن نیست آن چه در آن جا بکشد و در دل بیاید و اگر  
دقیقت که تو گویی برده بوی در آن گرفته است در آن جا بنویسند که در عفت  
فراموشی بنمود در ج که کارهای بدست در وقت خواب تعلق از بدن  
بر داشته گاهی با ملائکه هم صحبت میشود و گاهی با جن هم از میزند و آنچه  
از ملائکه می بیند و می شنود چون تعلق به بدن گرفت آنجا را بیاد آورد  
صورت پذیر شود و در و بای عاقبت است و آنرا که در جنیان دیده  
و شنیده باشد محض خیال و توهم در و بای گاذبه است پس آن دو  
شخص بدست آنحضرت مسلمان شدند و در حدیث آنحضرت بودند  
تا در جنگ صفین بدرجه شهادت نایل شد که بدین **بخود** ستم دیگرانکه در  
ایام خلافت ابابکر شخصی که او را راسل الجاوس می گفتند بدینیه آمده  
از ابابکر پرسید که کیست جانشین رسولم ابابکر گفت من گفت بگو که  
چیز است اصل کتبش و آن هر زنده که با هم میباشند در کتب است سخن نیکویند  
که است و آن آیه که نه از زمین بود و نه از آسمان کدام است در آن  
چیزی که نفس میزند در ج چه چیز است و آن قبری که با صحن در

دینا سیر نمود کدام قبر بود ابوبکر و جواب فرمود ما ندانم عمر را هلمد و آن جد از  
عمر پس گفت اینها منقطع است و قابل جواب نیست راسل الجاوس  
برایشان خندیده اصحاب رسول م شرمزده شدند و امیرالمؤمنین صوات الله  
علیه بزیارت قبر رسول خدام آمده بودند ما برای راسته فرمود که بدارت  
الجاوس بدانکه اصل چیزی تا هر چیز است که با هم انداخته بگردید حرف نمی شنود  
شب در است و آن آیه که نه از آسمان و نه از خاک زمین است عرف  
ایمان بود که در زمان حضرت سلمان در روز جنگ آنحضرت فرموده بود  
که آن عوق ما را گرفته بگویند و در شیشه کرده بودند و از برای آسمان چینه  
بمقبس فرستاد و آن چیزی که بپسره و لغز میزند جمع است در آن قبر که  
با ما همش سیر می کرد مایه بود که قبر پس علیه السلام که سه شبانه روز پس برتر  
انرا در دریا رود ایند پس راسل الجاوس که این علوم را از آن حضرت  
دید و شنید مسلمان شد اگر چه اینطور قضا با در ایام خلافت ابابکر است  
تا با همین گفتند **بخود** چهارم واقعه در ایام حکومت عمر پس است علی انکه  
هر زنا بر کس سری و دستری خارجه بود هر یک میگفتند که سیر از این است  
دو دختر از آن تو چون دیوانه از نزد عمر آوردند بعد از تا مل بسیار گفت با

مفتح الکلوب ابو الحسن کجاست پس نان را بر زودنا حضرت امیر  
 علیه السلام زیارت قبر حضرت رسول الله آمده قفیه را بر آن عرض نمودند  
 پس حضرت امیر زودند که خوانند هر کس شیر را بر شیر می کشد  
 تراست دختر از آن زن است و آن شیری که بکشد تراست آن  
 پس از آن زن است پس مردم از آن علت پرسیدند حضرت زود  
 که من تا میفرماید که اندک از من حظ الا ششین نصیب بره برادر نصیب  
 که او ایند و اعیان از آنجا که اندک لاله اند که شیر دختر سبک تراست  
**بخم** دیگر آنکه در عهد حکومت عمر شخصی بغیر شخصی اندام  
 نموده بود و عمر تا فلان ابد است پدر مقتول داد و او را با شمشیر بسیار زده  
 بمان اینکه هلاک شد که شمشیر اتفاق افتاد و او را برقی مانده بود و بجای نه  
 بردند و بر اجتهادش را هر چه که داشتند با جان شد بعد از چند روز بیرون  
 آمد و چون متعابان خون دیدند که آنروز سلامت بگردد اگر از آنکه است  
 نشان نزو آورد و ند خلیفه باز حکم اقصای کرده بود و محب خون آرد  
 برد و کوی قصص کند آن شخص خود را پناه بگذشت حضرت امیر آورده یعنی  
 کرد که با امیر ابله اقصای کرده اند و بار دیگر بخواهند بکشند بکلی خلیفه پس حضرت

مانع شده مسجد شریف آوردند و از عمر پرسیدند که این چه حکم است عمر در جواب  
 گفت انقضای آنحضرت زودند که آب شامی را در آن شمشیر بکشند  
 می کشیم و لیکن آنده ماند پس زودند که هر که بره خواهد گشت عمر در جواب  
 عجز و بیعت و گفت با علی پس تو حکم کن حضرت زودند حکم من آنست  
 که بگذارد او را تا برود پدر مقتول پس چون اسرم از میان بره و فرمودند که  
 اگر ترا بر آن حق خون است از راهم بر حق آن زخم است که بر آن  
 زده ترا بر هر جای که در عرض آن زخم و حاضر بهما بر او فرزند خون  
 قرصها را اینک کنی و زنده مانی آنرا میتوانی بکشی پس چنانچه ترا حق است آنرا  
 بر تو حق است گفت من از سر خون خود که شتم داد و راعوف کردم حضرت  
 زودند که ام ترا عوف کرد پس بر این صلح کند پس عمر دست بدعا برداشتند  
 گفت حمد و حمد را که شما و اهل بیت را بجهت هدایت خلق راسته بگردان  
 گفت و لا علی السک عمر **بخم** دیگر آنکه زنی را از بند زور آوردند که عالمه  
 و چشم از زنا بهم رسیده بود فی العوز حکم کرد که او را بر کشت حضرت امیر و خلیفه  
 مصلحت شدند زودند که باورشید که سخن تا زودند و لا ترز و از زور درز  
 اعوی مبنی کسی را این کسی دیگر نمیتوان گرفت اگر مادر گناه کار است این

طفل که در دم این نرمت نما بر آن چه ستم است پس گرفت با این زن  
 چه باید کرد فرمود او را بگذارید تا وضع غلش بشود و از بران ز زلفش کفنی  
 بهم رسد و آن وقت حکم خود را بر آن جاری کن پس عمر او را گذارند  
 چونکه وضع صل بشود وقت شد چون خبر عمر رسید گفت لولا علی اهلک عمر  
بچه هفتم دیو که در زمان عمر بنی سعد مرد را آوردند با زنی در جوی کوهی  
 آوردند که نهادت کردند این پنج زن با این زن زنا کرده اند و عمر را  
 حد فرمود چون خبر بر او رسید علیه اسلام فرمود که بر کیند تا من مسجد آیم  
 و چون حضرت مسجد شریف آوردند عمر پرسید که با علی حق تالی فرموده  
 که از آن نیت و از آنی ما جلد و کل را حد شما ما تملعه فرمودند علی و کین  
 حکم آنها جلد است زانی اول را قتل دوم را جلد ستم را درم چهارم را نیم حد  
 پنجم را ادب بگذار پس مردم تمجب کردند و عمر امیر محبب ماند و چهارم آنست  
 نمودند که با حضرت بیان نمایند فرمودند که اولین بهبود است و درین  
 خود فرموده قتل بر آن در حقیقت هم زنا کرده بود چنانچه جلد بر آن لازم است  
 بهم قس نیست هم بر آن لازم است چهارم ستم است نصف حد بر آن  
 واجب باشد پنجم دیوانه است بر آن خبری نیست او را ادب بگذارند

که تو فرمودی که بیکدیگر  
 که تو فرمودی که بیکدیگر  
 که در آن که کرده اند  
 که در آن که کرده اند  
 که در آن که کرده اند

پس عمر گفت لولا علی اهلک عمر و کینه بچه هشتم دیو که در عهد طلوت  
 عمر در پیش کوه سفدی را پنج نموده و از برای قضای حاجت بخوابید  
 رفت که بول کند و بدگسی را تا ز کشته اند و خون از آن برود و درین  
 اثنا جوی خون خوانان داخل آید و بشنودند دیدند که شخصی دست بر خون  
 و لاله آلوده بخون در دست دارد او را گرفته به نزد عمر بردند پرسید  
 که تو از کشته گفت آری پس عمر بقول او امر نمود پس چون جلا و حاضر  
 شده مردم جمع شدند و خواستند که او را بکشند در این اثنا جوانی  
 خود را در میان انداخته و گفت دست از آن بردارید که من کشته ام  
 این شخصی را خبر برده بجهت نماند تا قتل فرموده چون خواستند که قاتل  
 را قصاص کنند درین حال شخصی از جانب حضرت ابورسیده ایستاد و  
 سخنی گوید چون خبر رسید گفت همان آنست شخصی را تراف بخون کرده بچه  
 وجه علی او را با میزند در این گفتگو بودند که حضرت امیر رسید صفای  
 احترام نموده از نسبت منع پرسیدند آنحضرت فرمودند که اگر چه این شخصی  
 کثیر کشته تا ما باعث حیوة دیگری زدیده چنانچه حق تا میفرماید که  
 من احببنا فلان احببنا کس جمیعاً هر که نفسی را زنده کند چنانست که همه



خلق را زنده کرده است سخنان تمییز گفتند و عمر گفت لولا علی  
 لهدلک عمر **مؤخره نهم** دیگر آنکه در زمان خلافت عمر بر زنی تهنی لبند  
 و آنرا نسبت زنا دادند پس عمر چند نفر دست و پا او را حاضر کردند  
 آن زن از خوف آنجاخت فرزندش سقط شد پس عمر اصحاب را طلبید  
 از حکم آن مسلم برسد و اصحابه از برای خودش آمد و عمر گفتند بر تو چیزی  
 نیست از برای التذیب و نیت تمیز آن زن را طلب نموده  
 خلاصه بهر کرد تا امیرالمؤمنین حاضر شد چون از آن صورت پرسید فرمود  
 اصحاب در آن روز در اجتهاد کردند قتل این طفل داخل قتل خطاست و  
 دیت آن بر عاتق است پس عمر گفت نباشد شکی که او اوست آنجا حاضر  
 نباشد و قتل کند و بقیام عمر هم گفت لولا علی هدلک عمر **مؤخره دهم** در زمان  
 خلافت عمر مردی دقیر بنیامه را بقصد صواب تربیت میکرد پس آن مرد را  
 سفری پیش آمد و زن آن مرد دید که آن دختر را حسن و جمال بهم رسیده  
 بر رسید که با او شوهرش بیاید و دختر را عقد کند روزی او را با هم  
 و زمان امس ده را طلب نمود به آنوقت از آنکه بگارت و دختر نمود چون  
 شوهرش آمد آن تمییز را بر زنا نسبت داد پس او که را نزد عمر بردند

و نماند

وزنا نه نفس بیزاد و عرشها دست دادند و عمر و دختر اقصای زمو و علی از آنجا  
 خبر بویغرت امیر آوردند آنوقت داخل مسجد شدند و زنان را از تفریق کردند  
 زنان مختلف مشبهات دادند و دیگر آن زنان بر مردم حاضر شدند حضرت آن  
 زنان را افرام کردند زمو و حکم کردند که مهرانش از آنکه بگارت را از  
 مال آن بگیرند و نسیم آن تمییز نمایند و آن تمییز را بجای آن زن نشانی  
 بقدر آن مرد و او فرموده مهرش از مال خود کردند پس عمر گفت لولا  
 علی هدلک عمر **مؤخره یازدهم** دیگر در کتب معتبره مذکور است که در زمان خلافت  
 عمر در شبی بود زن مالک و داشت و آن زن حامله بود چون وضع حملش  
 نزدیک شد بنوشش گفت که دل من اندک کوفت میخواهد که گوشت  
 آبی بنوشم بد که تعویبی کند که بنایت با قوت آنکه دشمنان شد آبی از  
 دل پروردگار آورده گفت ای زن میدانی که من بر چیزی تا در نسیم  
 و دلم بر این دیده ام که نیست از برای تو اما چه کنم که چاره نتوانم کرد  
 در این سخن بودند که نگاه کاری بمانند در آمد و در پیش آنکه بیستاد  
 و سر خود را بر زمین نهاد زن بنوشش گفت که این کار باکوش  
 که خداوند عالمان برای ما عظیم فرستاده است هیچ اندیشه مکن آن مرد

گفت کار مال من باشد چگونه کنم بلکه حاجت پیدا شود و از من  
قبضت کار و اطلبه و در دست من چیزی نیست حاصل آنم و کار از رخ  
خود بیرون رود و حاجت من برود و برای زینت و یک باره کار باز آمد  
و بطریق اول کردن رایج کرد و دستاوردن بنوعی که پیش اینها  
که خداوند عالم همه ما را ستاده که بسیار به تاب و اجتناب و بلای دارم  
گفت ای زن اگر چنین کنم مراد عمر پرند حقیقت و غاری بمن برسد  
و طاقت عصبیت من ندارم و یک باره کار را بیرون رود در آنجا که  
علم هست و در روزی در کتب خانه نشسته بود در اندیشه بود که هرگز این  
زن از من بتمنا می نکرده بود لعل منج با ندرک کوشش بشد و من  
از دست فتنی نتوانم که علیحده کنم و او مشرف بر هلاک باشد و با خداوند  
عالمیان در مقام مناجات بود که نگاه کار و در خانه در شکست و با ندرت  
آمد در میان خانه خوابید و خود را کشید تسبیح شد زن گفت ای مرد که  
حرف بی نامد بر ضمیر و این کار را بکش و عطای خدا را در ملک بپیمایی  
که یک چیز نوع تسبیح شده آنم و ایند فیه جزات نموده کار در آنجا نمود و یکبار  
از آن برکش نهادن از آن تامل کرده اعمال آنرا در حال شد

باز

و پسری بخواهی متولد شد از آن بسیار رحم شد و گوشت آنکارا  
صفت میگردند قضا را آن مرد صالح را هم بی بود دشمن چون بوی یکبار  
نشند از نام خانه متوجه شد برکشش آنکارا اطلاع می هم رسانید نگاه  
محب کار و در طلب بود تا پد را بخانه آنم و صالح آورد و هم به رفت پیش  
محب کار و گفت کار ترا در این خانه کشته اند و حال محب کار و نزد عمر  
رفت احوال را گفت عمر دستاورد آنم و در آورد و پس عمر گفت کار  
اینم در برده و کشته چون احوال را در صالح بقیص نقل کرد عمر گفت  
ای طار عیار کار را برده و در دیده اکنون سالها سپری شده کرده و  
در این بکس بخواهی که از پیش بروی ای اطلاع این راه بازار میر  
دستش از قطع کن رایخ آنم در من را پیش انداخته و بطریق در روان  
براه بازار میرود و مردمان حرم کرده بدینال وی افتادند در کس و بهاره  
او سخن میگفت یکی میگفت آنم و صالح بود و چو چنین کرد یکی میگفت آن  
کنا نندارو کار را بر خود بخانه اش رفته تا آخر کار را کشته است و دیگری  
میگفت بعد از ورودی سالوسی در امانت و در روشی میفرودند تا ادا  
آورند با زار و این غوغا بگوش حضرت امیر مولات الله علیه رسبد

فرمود که او را همیشه حاضر گردانند تا من بیایم و حکم خدا را جاری گردانم و آن  
مرد را باز گردانیدند بسجده آوردند بعد از آن حضرت شریف برودند  
و فرمودند که خشم را حاضر گردانند و آن دعوی کاو کرد که ایمن و کشته است  
و بشود اما منم نشناخت نمودند که کاو مال این بود بود و از او در دیده کشته  
پس آنحضرت که این چنین نیست که منم بگویند از خدا در سوال من  
رسیده که آن من کشته است کاو را در ایله ادعای کاو میکند کشته است  
فرمود تا با او درارت او را گردن زدند پس در میان صفان بر آوردند  
که این چه فریغ میشود که در درازند از نده صاحب کاو را بکشند  
با غضاب آند شروع بر شانت کرد و خوشامی که پس آنحضرت فرمودند  
که شما بچسبید تا من با من خدا بر بان امر را بر شما ظاهر میکند و آن فرمود  
تا سرور و سر کاو را در هر حال در حفظ و در زیر لب مبارک چیزی خوانند  
فرمودند که ای سرور با من خدا بگو حال خود را پس بعد از آن حد بودند  
علیان کسر بر بان آند گفت با امیرالمومنین حق تا ترا جرای چیزی بود  
و غم ترا بسرد و سبیل گردانند که مرا از مظلومتش چشم خلاص نمودی منم  
عجز سرشت رب نیدی و این قضای را بحق کردی و من از تو را می

لن

شدم بداند ایمن و همان که من بنا بر فرودنی یکیش بدزدی زخم بجا نماند  
انجوان پدرش واقف شد و با بر آورد من از ترس خود او را کشته  
و این کاو را در دیدم و کسر سال در خانه نگاه داشتیم تا در نیوقت از من  
و کینه و بجانم عاقبتش رفت و کشته شد از این جوان بوده و او بچ کشته  
و کون بر برکت امیرالمومنین حق بر او خود قرار گرفته پس آنحضرت شاه  
بر کاو کرده آن نیز با او از آند بزبان فصیح گفت همان طار که سر  
آند گفت که کاو این جوان بودم در این کشته است هزار آفرین  
از خدا مردم بر آند و عمر حیران و بهوت مانده پس گفت لا اعلی الا الله  
عز و جده **عز و جده** که در زمان خلافت ابابکر در تاجری بود در آند کشته  
سقطه نموده هزار اشرفی برسم امانت با پی بکسبید و چون از پی بر آید  
ابابکر مرده بود عمر بجای او بخلاف نموده بود آنقدر همسید آمد و طایب را  
ببر نقل کرد و گفت الال امانت خود را بخواهم داد و دانات کرده و تو  
تا به مقام ادنی تحقیق نموده بمن تسلیم نما عمر گفت او بمن تسلیم نموده  
و وصیت نه نموده لا بلو قسم دارم و خورش عایشه تحقیق کم پس کسی فرستاد  
عزبتش عایشه و او گفت مرا از این امر جز نیست و پدرم شهنش از کفرنی

وقتی داشت که بعد از وقت او در بیت المال دادند پس عرض نمودند  
نداشت که بچه تدبیر محب طلب استی کند گفت آن مرد را که در روز  
توقف تا در بیابان می گریه می نمود چون آن مرد از مسجد درآمد در راه بیابان  
برخورد و احوال خود را با گفت سلمان او را نیز از مسجد آمده احوال خود را  
بگفت عرض نمود حضرت فرمود که ای سلمان بیاید مسجد بروم تا شما را  
مسلم کنم که آن امانت المال در لایست بر خواسته پس بعد آمدند  
در مسجد بود احوال را بگفت عرض نمود حضرت فرمودند که بیاید  
تا من شما را اسلام کنم آمدند تا در جوه عایشه اجازت خواستند و با پدر  
خانم رفتند پس آنحضرت اشاره کرد بوضعی که از آن حضرت گشت چون پدر  
گفتند که می رزمی بپوشاید با یک باطنی بزرگ که در آن موضع مدفون  
بود و بسبب آن عرض شد همه مردم بر این امر مطلع شدند و گفت  
دو عالمی که در آن **سیر زخم** و یکو اینکه در زمان خلافت عمر جوانی آمد  
زدا و گفت حکم کن میان من و مادرم عمر گفت از مادرت چه شکوه  
داری گفت بدون آنکه در خدمت او گناهی و تقصیری کرده باشم  
او من پس از آن میجوید و بگوید تو فرزند من نیستی عمر فرستاد آن را طلبید

آن آن

و آن زن چهار روز داشت با وی آمدند و گویا دادند که این زن  
همه بگذاشت و مادر این نیست و پس بگفت که از شکم این آمده است  
عزیز او را برندان فرستاد بهتر معلوم نام از این امر اتفاقا در راه گشت  
حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام رسید عرض کرد با امیرالمؤمنین من معلوم  
عزیز او را برندان فرستاده و بنحو اهدا حد قدت برندا احوال خود را تا  
تعلی نمود و گفت با حضرت حقا که این مادر نیست پس حضرت امیر  
او را باز کرد و ایند و فرمودند عمر گفت چرا این پس را آوردند گفتند  
امیرالمؤمنین او را باز کرد و فرمود از عقب بنایم و حقیقت احوال را  
مردمان معلوم کرده اند و بعد از آنکه زانی نشر لقب آوردند و فرمودند  
بآن جوان که چه دعوی داری گفت این زن مادر نیست زن گفت  
عاشق من بگویم و آن پسری نیست و او که گمان را آورد و شهادت دادند  
که این زن بگذاشت و چون حضرت به امانت میداشت فرمودند بران  
که با مصیبتی دارم تا این نزاع بر طرت نمود بیانات را باطلی کنم و هر ترا  
چهار صد درهم بگویم و از خود میدم حضرت فرستاد و پدر چهار صد درهم حاضر کردند  
چون چشم زن بر مذاق اشاد به اختیار فرمودند و گفت یا امیرالمؤمنین من

چون دن فرزند خود شوم بخدا قسم که این جوان فرزند منست در برابر  
بروی دادند و این فرزند را از آن دارم چون بزرگ شد از پدر  
او ملاقات نمود و برادران من گویستند که از طرفش بود بن گفتند  
که نفس او را دادند و او را از خود دور کن و این که آن در چیزی دادند تا  
آنقدر دشمنان بدو بدو دادند و چون اینرا شنیدند برادر آوردند و  
علی الله عمر جدا گشته ازین باب وقایع در زمان عرب بسیار است که در  
توفی اقطاب در این کتاب بهین قدر التفات و ایضا وقایع در زمان  
صفان زیاده از تقریر بیست که در هر قضیه بعد از فضیلت رجوع بآن  
حضرت یکه اند و آن حلال مشکلات قطع آن موفقات دروغ منافات  
مینود پس در توفی آنحضرت و اخصا و نفی آن مصلحت ترویج حلال  
عقول در مقام نفس و توفی و چون چنین باشد هرگاه رسول خدا ص  
فرمانند که با علی بیگس جانگداز را شناسد و من شناخته ام نشسته است  
پس دیگری آنرا چه حد است که لاف بگفت حضرت زینب با اخصا و نفی  
و نفی آن نایند یا حاظم بکنه کمال رحمت اجلال آن زنده بر گزیده  
حضرت زینب البلال کند پس در مقام انتخاب عرب و عجم و در نفس آن لام

لاز

مقرب بر محبان اخصا و ادب اعتراف بجز نب و او مرتبیم  
در بیان قضایا و اجای شریعت و آثار حوائق عادات و اخبار نفی  
و اظها بجزات آنحضرت که چه قضایا میفرموده آنها بجنب از حد صاحب  
بیرون است تا برای میمنت و برکت از آنها رعایت اخبار نفی  
بجند حدیث این رساله بجز مرتب کردید اول آنکه در اوست است از  
این اثر آنکه در آیه الله در منطقی که حضرت امیر موات الله علیه کوفه  
تزیین آوردند مردم نزد آنحضرت جمع شدند پس در میان آنحضرت  
جوانی بود که شیعیان آنحضرت که بآن حضرت جهاد میکرد و آن جوان  
زنی و آنطوری که از قومی میان ایشان وصلت بهم برسد رسید  
پس حضرت امیر موات الله علیه بگردنی ناز میخ را داد و نمودند توجیه  
بعضی از اصحاب شده فرمودند که برود بفلان موضع مسجدی خواهی دید  
و در جنب آن مسجد خانه خواهی دید در آن خانه صدای مردی در زنی  
خواهی شنید که با هم در مناظره باشند پس هر هر را نزد من حاضر کن  
آنزد رفت بآن موضع و چنانکه فرموده بود دید که در آن خانه زنی  
در زنی را می؛ هم دارند پس آنزد ایشان را نزد حضرت امیر حاضر کرد

انحضرت فرمودند که چه زناغ در آید با هم در این شب آن جوان عرض نمود  
 که ای حضرت این زناغ را منتهی ام چون مشبند بان خلوت کردم پس  
 سن از آن گاه هم رسانیده هیچ وجه را رعایت با و نرسد اگر چه تمام  
 آنرا در همان شب از خانه افراجه بگردم پس این زن با من رسد همین  
 زناغ دارد در آرمی نیست که دست از آن بردارم پس آنحضرت فرمود  
 که حاضر بود در آن مجلس گفتند بیرون روید ازین مجلس پس همه بیرون  
 رفتند و کسی نماند پیش آنحضرت مگر همان جوان پس حضرت از خطاب  
 نمود بان زن که پیش من ای جوان از آن گفت نه پس فرمودند که اگر می ترا  
 جز هم با منی که خود عالم باشی بان حالت منم خواهی شد گفت نه فرمودند  
 که اسم تو علامه نیست و اسم پدر تو غلام نیست آن زن گفت بی پس  
 فرمودند که تو چه میگوئی که نامزد آن بودی و هر چه به من گفت داشتند  
 زن گفت بی پس فرمودند که چنین نه بود که پدرت ترا از آن منع نمود  
 آنرا جواب گفت و از منی خود افراجه کرد گفت بی تو بیرون زنی  
 بقضا و جفت و آن پسر تو ترا کشت و با راه با تو باج کرد و تو عالمی  
 و در قدرت پنهان کردی و مادرت را با این راز اعلام کردی و زودیک

صفت که شد مادرت تو پسر من بود پس زنی را میدی و در فرقه پیچیدی  
 در عقب دیواری انداختی در جای که مردم بول و غایب میکنند و دیدی  
 که علی آمد بوی میگردد آن طفل را از بسیدی که با او اسب بجزد سنی آنرا  
 سگ انداختی آن سگ آمد بر سر طغرت جزد و سرش شکست پس تو  
 و مادرت سر آن طفل را بستید و چون آمد از خندق رفتید و دیگر معلوم نگردید که  
 بر سر آن طفل چه آمد پس آن زن جز برش شد و حضرت فرمودند که حق را بگو  
 و گمان کنی زن گفت بخدا گویند که این را از زناغی از منی و مادرم کسی  
 نمیدانست پس حضرت فرمودند که آن طفل را مردی از قبیل برداشت  
 و تربیت کرد تا آنکه بزرگ گشت و با این زن کوفه آمد و زناغی نگارید  
 کرد و این جوان همان طفلیست که بر سر است پس حضرت فرمودند با جوان  
 که سر خود را بر من کنی چون سر خود را بر منم کرد علامت آنرا ظاهر بود  
 پس فرمودند بان زن که این جوان پسر تو است دست پیرت را بگیرد  
 بخاتم خود و نطقی در میان شما نیست در حدیث بگردان بری پسر زناغ  
 بگفته تجارت بگفته و سزا پسر و غلام هر دو در سن دور رنگ دورند بهم  
 شبیه بودند غلام از کلم پسر در زنت بود کلاه پسر را بر سر نهاده لباس

خواهی در بر کرد و بسبر لغت خواهم نم و غلام نوی و زود عالم و ماضی رفتند  
 هیچ کدام امتیاز نخواستند کسی غلام را از خواهم ازق نیکرد تا آنکه بکس تعفت  
 ابر علیه اسلام آهنگه ما برای را عرض کرد پس آنحضرت خبر را امر کرد که  
 جو سوزان در دیواری کند و زود کند که هر سه سرهای اینها را از سوزان  
 دیواری بر آید چون یعنی که در حضرت شمشیر را بدست بمنزله داد و فرمود که  
 بزنی که در غلام را چون غیر شمشیر را حرکت داد آنکه غلام بود کسر خورد  
 پس کشید و آنکه از آید بود و مانده مجال خود و غلام از خواهم بمنزله **در حدیث**  
 دیگر مذکور است که ارفغان پادشاه روم اعلی آمد به نزد معاویه و چند  
 مشک بر کشید و بدلی از کواکب آنکه کشی که لاشی می است یعنی آنکه  
 که جزئی نیست که است و معاویه بجز در کل ماند آنرا معاصی علاج  
 این نخل را در آن دید که کسی قیمتی بشمار گاه حضرت ابرو نخواستند بفرستند  
 و چون قیمت بی بر کند بگویند که قیمت آن اسب لاشی است شاید  
 که این جزئی این اهل طالب رسد او در جواب عرضی بگوید که حق نخل  
 شود پس چنین کردند آنحضرت چون بمعین بر آن قعیه اطلاع داشت  
 اسب را طبعه از صاحبش بر رسید که قیمت این اسب چند است آنکه گفت

چهار

که لاشی می فرودم پس بمنزله امر کرد که اسب را بکشد و آنرا بپوشد  
 تا بگوید که لاشی همین است و اگر از نو بر برسد بچند پس بگوید پس آنکه  
 حق تا زود که بجهت اطمینان ما حق اذاجا را بکشد که بکشد یعنی نشانی  
 آنکه اسب بپندارند و چون با نجا رسد بدین چیز یعنی بپند پس تا صد چیز  
 بجا دیده بود آنکس این را بجهت خود سب نمود و ملک را از خود دیدی  
 کرد و از جمله کسوات اعلی این بود که مد فرزند در با در قیمت آنرا  
 کسی رفت و مذکور حضرت ابرو سوال نماید چون برسد فرمودند که ملک  
 آن نام توکل است بدریا چون قدم در آب می انداخت مد دریا  
 میشود و چون برسد از در حوض فرزند میشود و بار دیگر سوال ملک درم قیمت  
 ابرو همین آنکه برالات نزد یک سبک عرض میکرد جواب پیشین بود  
 تمام شد کلمه شهادت بر زبان رانده مسلمان شد برالات همین بود و آن  
 اینهمه برادر در بکروز متولد شدند و در یک روز زومات کردند تا آخر یکی  
 صد سال و دیگری هشتاد سال بود که آمدند فرمودند که آن فرزندی بود  
 و برادران که به کبار متولد شدند پنجاه سال با هم زنده می کردند و هر  
 آنکه صد سال بود از بدن عزیر علیه السلام سفارت نمود و چون با رضایت

بانت بوطن خود آمد برادرش زنده بود و پنجاه سال دیگر با هم زنده شدند  
و دیگر در عالم لغت نمودند هر یک از کلمات آن بقیه در زمین  
که در ابتدا را از پیش تا روز آخر دنیا یک حکم بیشتر آفتاب بند کلام  
بقصر است فرمود که آن خردی را می رود پس بود که چون با الهی در یک لحظه  
شد تا بنی اسرائیل بگذرند بر تو آفتاب بخوش نشاد و بعد از آن آفتاب با  
هم متصل شد و یک آفتاب آن زمین رسید و آن کس که آن آدمی که در دنیا  
بموردی آن امید و آنرا بول دعا بطنیت کلام است فرمود که آن کس که  
اگر شربت ارد در شکم ما در لاق بول دعا بطنیت و دیگر آنکه چه خبر است  
که در وقت آفتاب زنده بود و در حال خوردن رده بود فرمود که در  
عصای موسی بود که چون مشغول درخت بود حیات داشت آب بکشید  
و چون بنیدخت در روز و عده سال آن هیچ کس با می صافه را خورد  
و دیگر آن بقیه زمین که در روز طوفان فرغ علیه السلام در زیر آب ماند  
در بالای آب آمد کلام موضع بود فرمود که آن موضع خانه کعبه بود و دیگر  
آن که بجهانی که آنرا بدو فرغ کوی نسبت دادند از نوع انسانی و جن  
نه بود که فرمود که آن کوی بود که برادران یوسف آنرا گرفته آورده

باید

که یوسف را زنده و آن بتکلم آمده گفت که گوشت پیغمبران پیغمبران  
بر ما حرام است و این حرف نسبت بن روح است و دیگر آنکه آنکه  
شوری که وی الهی با آن آمده و آن را زین بود و نه از نس کلام بود  
فرمود که از زین و غسل است و دیگر آنکه آن رسولی که در زمان نبوت  
در آن ملائکه در دنیا مین بنویسد کلام رسول بود آنوقت فرمود که آن هدیست  
که کتاب خود را حضرت سلیمان با او داد و بجانب بقع فرستاد که از آب  
بکتابی اش را به آمنت و آن مبعوث که از زمین کلام از طوایف مذکور بود  
که بود فرمود که آن غریب است که آیه بوقت الله عزابا از آن یاد سید  
و آن مصلحت که در شب او نماز کردن مکر است که است فرمود که با هم فانی  
که بود دیگر آنکه آن نفسی که در نفس دیگر جا کرد و با هم رفیق شدند و آنکه  
سیان ایشان خویشی و آشنائی باشد کلام است فرمود که آن بوسنج بود  
که در شکم های جانم بود با رفیق تا پس رسید که عصای موسی از چه بود  
و طای آن چند زرع بود فرمود که از خوب عسل بود و طای آن معفت  
زرع بد زراع موسی علیه السلام داد و از چه سبب از بهشت بجهنم تغییر آورده  
و این از کتب این بنامه روایت کرده اند که گفت شخصی در کوه میس



شخصی نامی آمده دیگر همراه داشت و التماس نمود که خانه را خورت  
نمایند که حرف نهفتی دارم چون خلوت شد گفت ای قاضی من این  
شخصی که با خود همراه آورده ام بزور کوش داد و ام دار آن حامله شده  
و کیزی بجهت خدمت با داده بودم با کیزی جمع شده دیگر از آن حامله شده  
شخصی سوتی گفته گفت من در امیر المؤمنین سیدم که گفتی را باید دید  
که بوش از کدام راه می آید و با دستمیر می توان کرد و لیکن در این مسئله علم  
از امیرالمؤمنین باید رسیده و از آن حضرت باید شنید پس فرمود  
و گفت امیر آمدند و قیقه را عرض کردند امیر نمود که آنچه انانی بپوش  
تا بشنود چه شکر و نذر از جانب راست است بود در جانب چپ  
هفت پس فرمود که تا سرشته از کشیدند و کلاه و منجین بر پا پوشانیدند  
و بر دوشش ملق کردند و ایضا هر دو این کتف را توبه گفته آنه نقل میکنند که  
سه دختر بهم باری بگردند یکی بر هاشم دیگری سواد شد و دیگری سواد شد  
به بپوشی در آن روز او هم سینه سوار را بر زمین زد و در آن شکست  
حضرت امیر علیه السلام فرمودند که دیت مقبول سه زخم می شود حصه مقبول فقط  
زیرا که آن بر هاشم دیگری سواد شده و در وقت را آن هر دختر دیگر باید

بهند و ایام را مات بجات آنقدره اهل بخره از جنیت کزت و شربت  
از آن بیشتر است که کسرا قدرت بر ابراد با ملکیت بر تعداد آن باشد  
این بجهت چهارده بخره بود و بخش این رساله مؤخره میگرد بخره سیزدهم حدیث  
بسط است چنانچه این با بوم رحمة الله بسند خود نقل میکند از سلمان فارسی  
رحمة الله که او بگوید ششم بودم نزد سید مولای خود امیر المؤمنین علیه السلام  
در آنوقت که مردم محبت بر خطاب می کرده بودند در خدمت آنحضرت  
عین علیه السلام و محمد ابن حنیفه و جعی از اصحاب بودند از نور با سخن  
میگفتند که امام حسن از پدر بزرگوار خود سؤال نمود گفت که با امیر المؤمنین  
ملک محمود سلیمان ابن داد و راجب ملکیتی و سلطنتی داده بود آیا از آن  
عظیبه حصه و نسبی بشما عطا نموده است آنحضرت تبسم نموده فرمودند که بن  
خالقی که دانه فلفل را در زمین سبز میگرداند و بان تا دری که آدم را  
از خاک سبزه آفریده قسم که آنچه بدرت داده هیچ یک از او لیا و لیا و میاید  
سازده و بعد ازین به هیچ ملک این کرامت را نخواهد داد پس امام حسن و حمزه  
مجلس التماس نمودند که بخوابیم ششم از آن تو بقره نموده برای آنحضرت  
تا بشده کنیم و میانه به بیستم تا موجب نزد با و علم و ایقان عالمان شود پس

سید اویس موات الله قبول نمود در خواستند هر کس که نمازها آورده  
و کلیمه چند بر زبان بخواند در آنجا بماند نشریف آورده دست  
بدرک بچین خوب دراز کرده بعد از آنکه دست را بر آورد بر کف دست  
سپاسش پارچه البرا دیدیم آنرا که نوشته باز دیگر دست را دراز کرده پیچیم  
ایمی دیگری بر روی دست دیدیم سان گوید که ما هم از آن هر ابر بشیدیم  
که هر یک چون از کف او دستها جدا شدند گفتند استهدان لا اله الا الله  
و استهدان محمد رسول الله و آنست و می بینی که بر من شدت شدت است  
و من تنگ است گفتند سبیل اجوات یعنی گواهی میدم که نعمت است  
و خود فرستاده دیگر زنده است و تو دمی در بر زنده بجز در زنده ادنی هر که  
بشما شد آورد کافر کرد و هر که دست در عزت الوفاق حجت تو زند بجات  
با بد پس دیدیم که آن هر ابر چون در پیش پس شدند و در بهوی هم قرار  
گفتند در آن هر ابر بوی تنگ از فرشتگان اهل اسلام هر سید پس فرود  
که بر زمین بر این بن طبعینند ما هم بر خاستیم بر یک ابر نشینیم و گفتند  
تنها در یک ابر نشینیم پس کلیمه چند تلحم نمود که چنانکه فهمید و گشاده  
بر آورد که بجا ب خوب موانه شو پس در این اثنا بادی در زیر این

هر ابر آمده ابر را با همگی تمام برداشته بهو ابر و ما در بنوقت چون بان  
حسوت نظر کردیم که جائه نزدی پوشیده و تا می از با قوت سسخ بر سر  
نهاده و یعنی از با قوت سسخ آندار در بار که در آغوش می از کرد و در پید  
که برق در پیشی او چشم خیره می زد در کسی از نور نشسته پس ما هم صبر کردیم  
بآن حسوت گفتند که ای پدر بزرگوار همه نعمتات سلیمان را برای بیشتر  
اطاعت بگو و در شمار آنچه گفته مطیع و نقادند فرمودند یا ولدی اما هر که  
و اما عین الله و اما لسان الله و اما لطف الله و اما دلی الله و اما نور الله  
و اما بطنی و اما با سبانه الدی بوقی ستم و اما حجه الله علی عباده و اما کسرت الله  
فی الارضه و اما قسیم الجنة فی النار و اما سدی القربین یعنی ایمنور دیده  
ستم و همه الله و ستم عین الله و لسان الله و دلی الله و نور الله که در نشینند  
و ستم آندری که از آن بگذران رسید و ستم جهت خدا بر خلق و ستم کج خدا  
در زمین و ستم قسمت کننده بهشت و هر چه و ستم آن سدی که در القربین  
بسته بخوابی ای نور دیده خاتم سلیمان را ابر بنه نام دست در این کرد  
آغوشی بر آورد از طای افر کیش از با قوت سسخ فرمود که ای نور  
من این خاتم سلیمانست و نامهای است که بر آن نقش کرده اند سلیمان

گوید که توبه حضرت زید را دیده شد جدی که کوب حضرت را نمی شناسند پس  
فرمود که انما ارض عجب نیست بجز سوگند که بنام امروزشما آنچه پیش  
این زمین ندیده اید پس امام حسن علیه السلام گفت آن روزی من آنست  
که سدهم از قنین را با سمنانی بساختم با در او نمودم که ما را با آن  
طرف که حسن نخواهد بفرمان آن زباده اداری چون آواز بعد بازید  
و ما را بدست برد و امیرالمؤمنین علیه السلام بر آن کرسی نشست انبی مای  
آند تا ما را بگوئی که اینست درخت عقیقی در آن کوه بود شک شده  
و بر کلباش ریخته یکی از مالکعت با امیرالمؤمنین این درخت را چه رسیده  
که در آن آن ریخته است آنحضرت فرمودند که از آن به پرسید حال خود  
بگوید امام حسن علیه السلام پیش رفته از آن درخت سوال نمود که ای درخت  
چرا شده است ترا که سببری از تو رفته و برک تو ریخته است جواب نداد  
امیرالمؤمنین علیه السلام فرمود که اید درخت جواب ایشان را بگو سنان گوید  
بجز سوگند درخت بنسخه آنکه گفت بلیک بلیک یا وصی رسول الله و  
خلیفه من بعده مضاف بر خطاب به امام حسن علیه السلام کرد و گفت یا ابا محمد  
هر شب وقت سحر بپرت نزد من می آمد و در آنکس نازک زده و تسبیح نقیصا

حق تعالی متول مجید و بر وقت آواز رفتن بزرگس از روز  
در میان ابر سفیدی بر او که از آن بوی مشک از فیت مسمی می رسید  
و من از استنشام روح انور ای آن حضرت در آن روز بر سبزه بیاد اوست  
می بودم و اکنون چهار سبزه که در طرف طرف از آن می نغمزیده  
و از مغفرت بدست که حال من با نیرتبه رسیده اگر از روی استعدا  
لنی لطف خود را در این مجور هر روز نماید که زمین آمدن آنحضرت را  
بجای خود بر میگرداند پس ابرویسان نیز و آن درخت رفته هر گشت ناز  
بجا آورده دست مبارک خود را بر آن درخت مایه سنان گوید بگوید که  
که از آن درخت نامه مشت نامه برخواست و فی العز سبزه شد و برک بر آورده  
بهره هم رسانید پس آنحضرت بر کرسی خود قرار گرفت با ما را برداشت  
و بلند شد جدی که زمین و دنیا نامی در نظر ما سببری می نمود و در هر دو نشسته  
دیدم که آن در زیر قوس آفتاب و بای آن دو قوس محیط دیدم که در  
شرق و یکی در غرب از آن صورت پرسیدند که این چیست فرمود که من  
اورا بکم حداد در این موضع نصب کرده ام و تا یکی شب در دشتی منقلب  
روز موعود ساخته ام و چنین خواهد بود تا روز قیامت پس با ما را برد تا بگذرد

قوم با حجاج و عیال و آنحضرت با رضایت نمود که ای ابراهیم او در زیرین  
کوه زود آورده شد آمدیم دیدیم که آن کوه است بلند و تاریک  
که کوه با شیب بود سبزه و بوی در دشت می رسید با حجاج را دیدیم و از آن  
بستان نجیب نمودیم و ایشان را راسته صنف با شیبیم یکی طولش شش  
زوع و عرضش ده زوع و صنفی دیگر طول صد زوع و عرض هفتاد زوع  
و صنفی دیگر یک کوش خود را الف خود کرده و دیگر بر آن نالین و یکی  
از حال آنها پرسید آنحضرت فرمودند که عالم این جمع را محصور کنیم و هر  
در علم مندر پس با حجاجی گفته با ما را برداشتم کوه قات برد کوهی دیدیم  
چون با قوت سحر که محیط همه دنیا بود و فرشته بطل آدمی در آن کوه بود  
چون آن فرشته را چشم بر ما افتاد گفت سلام علیک یا امیرالمؤمنین پس  
رضعت طلبید که طلب در ارض کند آنحضرت فرمود که من بگویم چیزی  
یا تو بگوئی فرشته گفت شما بفرمایید حضرت فرمود رضعت زیارت بر او است  
بخواهی برو رضعت دادم پس فرشته گفت بسم الله الرحمن الرحیم ندانم  
راه شد بعد از آن در شبی دیدیم چون درخت اول همان نوع جو است که  
واقع شد درخت گفت درخت اول هر شب پدرت زود من می آمد و

نورانی

و بعد از تسبیح و تقدیس را پس سوار شدند و سیرت من مسیروم می  
بودیم و اکنون چهل روز است که فیض قدم خود از من بازگشته و  
نتم که احسنه و اوراقم و در بختم از زهارفت اوست امام حسن علیه السلام  
التماس نمود حضرت دست مبارک بر آن کشیده درخت گفت بسم الله  
ان لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله و انتک امیرالمؤمنین علیه السلام  
فی الامم المبرکة الطیبة و وصی رب العالمین من تمسک بک نجاة  
من تخلف عنک هو افس اندرخت بسز و قوم شده طراوت یافت  
درمان عتی در زیر آن درخت آرام گرفتیم پرسیدیم که یا امیرالمؤمنین آن  
فرشته کی رفت فرمود آنوقت که از جیب خلت عبود نمودیم فرشته که بر آن  
تکیه بود رضعت زیارت آن فرشته را از من بخواهست یکی از باران حریف  
فرمود که حضرت که ملائکه همه با من شناسند و با جانه شما از حق و طمان خود  
حرکت میکند فرمود بآن خدا قسم که آنها آنها را بر او فرشته یا مستون که هیچ یک  
قدرت ندارند که سپهر حضرت ما را جایی خود حرکت کنند و اگر سپهر حضرت  
نفسی جنبش نماید خداوند عالمان بر برق غضب خود ایشان را بسوزند  
و بعد از آن حال فرزندم حسن و بعد از آن حسین و بعد از آن نه کس از

اولاد آن که نم او تا جم آل محمد به بلند باشد و در نسل او هیچ مصلی  
از ظاهر موقین حد و قدرت نباشد که کینفج اراده ایشان برآورد  
و یکی از ما با برسدند نام علی را که مکرر کوه قاف بود آنوقت فرودند  
بر خاکی پس فرود چشم خود را بر پشت بند و بعد از قدری امر می نمودن  
نمود و نیکم کردیم خود را در مملکتی یافتیم پس گفتیم هدا نشی عجیب  
فرود که امر مملکت در قبضه اقتدار نیست که شمار اوقات قطع  
بر آن نیست و همه هدا نشی بنده مخلوق چون باقی مخلوقات دیگر در اول  
شرب نوم و نطاع و مانند آن دارند اما ذکر اندکی از آنچه من میدانم  
بدانید نشانی بشنیدن آن نیاورد و بداند که اسم اعظم حق تعالی  
مقتاد است و حضرت به نزد امیر ابن برین که تحت بعقب رسیده چشم  
زدن نزد سلیمان حاضر کرد و گویا بود نزد من مقتاد و حضرت و  
بگفتیم علم غیب است که مخصوص ذات پاک است لا حول ولا قوة  
الا بالله العلی العظیم شناخت مرا که شناخت دیگر شد هر که در اول شد  
پس حضرت آن را بر او امر نمود که ما را به باغی رسانید که در سری و خوشی  
بر داشته است برابری بنمود در آنجا جوانی را در میان هر چه بنماز نشنود

بیا

مقدمه سلام شدن مسلمانان که هر کس که بگوید بسم الله الرحمن الرحیم حضرت امیر مومنان علی علیه السلام  
را رساند که با ابا عبد الله پیمان دارد از اول احوال خود خبر نمیدهند  
که اسلام تو چگونه فهم است مسلمان گفت و الله اگر دیگری پرسید بگفتیم و  
لیکن رعایت و زمان تو لازم است با علی بن مردی بودم از این شهر از  
دار و دهقان زادگامی ایشان بودم و پدر و مادر را بسیار گرامی میداشتند روز  
عید با پدرم بنیدگاه میرفتیم ناگاه عبور نمود رسیدم کسی در آن موسم با او آمد  
ندامید که ایشان را لاله لاله و گمشده آن محمد حسیب التبرکات چون این  
نماز شنیدم بخت حضرت که صحنی در کوفت و چون من جا کرد و در عشق آن  
حضرت فروون آتش میدان برین کورانه بود ما درم گفت که امر زچرا  
آفتاب سجده کردی و نه پرستیدی من ابا کردم هر چند گفت چندان مطایفه  
که آن سکت شد پس چون بخانه برگشتم نامه در حقیقت خانه او بخت دیدم با او  
خود گفتیم این چه نامه است ما درم گفت که چون از عیدگاه برگشتم این نامه را  
چنین آویخته دیدم بنزد یک این نزدی که پدرت را میکشد من همچنان  
در حیرت بودم و انتظار کشیدم تا شب شد و مادر و پدر در خواب شدند  
بر خواستم نامه را برگزتم و بخواندم نوشته بود که بسم الله الرحمن الرحیم این عهد پیمان

از خداوند عالم بخواست آدم که از پس او چیزی بهم رسد خدایم که امر نماید مرا  
باعتقاد کبریه و صفات پسندیده و منشا نماید مردم را از پرستیدن غیر خدا  
و عبادت جنات تنهایی روز به توحی خدائی ایان بیاورد و جو سیه و کبر بر  
زنگ کنی پس چون اینها بخوانم سهوش ختم و عشق آن حضرت نیاده شده  
چون بدرد ما در بر این مصلحتند مرا که گفتند در جاه عینی مجوس کردند و  
گفتند که اگر این امر بر تو می آید بکشیم باین گفتیم آنچه خواهد بکنید که  
حجت خدا بر من از خودم بیرون زود و کجا اهد رفت سلمان گفت پس  
بیش از خواندن آن نامه عربی میدانستم و از آن روز عربی را با عالم الهی  
آموختم پس مدتی در آنجا ماندم و هر روز نیک کرده نامان کوچک در آن جاه  
برای من میفرستادند و چون خبر نمیدان بطول آنجا مید دست باستان بلند  
کردم و گفتم خداوند تو محمد را در حق او علی ابن ابی طالب محبوب است که در آن  
پس بستی و سینه در وجه ایشان که فرج مراد نزدیک کردن و مراد از این محبت  
نجاته بد پس در آن حال شخصی نزد من آمد با جامی سفید و دست مرا  
گرفت و گفت بر خیز ای روز به و دست مرا گرفت نزد من آوردم گفتم  
استهدان لا اله الا الله و ان محمدا عبید الله و انی  
مرا خوانم

سرازم و هم بیرون کرد و گفت تویی روز به گفتم بی و این نزد خود بود و سال  
تمام او را خدمت کردم چون هنگام وفات او شد گفتم من این دارم و این  
راه و این بگویم گفتم مرا که می سپاری گفت کسی را که نماند که در مذمت  
حق با من موافق باشد مگر راهی که در شهر آنجا که باشد چون او را در  
یابی سلام من با و برسانی و لوقی من داد که اینرا بآن برسان اینرا  
گفت بهایم با کمال نمودن او را غسل دادم و کفن کردم و دفن نمودم  
و لوح را بر گفتم بی سبب آنکه روان شدم و چون آنجا رسیدم بیای میوه  
آنرا هب آدم و گفتم استهدان لا اله الا الله و ان محمدا عبید الله و انی  
جیب الهی پس راهب را دیدم خود فروز گز است گفتم تویی روز به گفتم بی  
گفت بیایا این نزد او ختم رسول او را خدمت کردم و چون هنگام حلت  
او شد خبر وفات خود پس گفتم من گفتم مرا که میگذاری گفت کسی که  
نماندم که در مذمت حق با من موافق باشد مگر راهی که در شهر آنجا که باشد  
پس چون با و برسی سلام من با و برسان و این لوح را با و بسپار چون آنجا  
گردد او را تمسک و تقصیر کردم لوح را بر گفتم بشهر بکنند به آدم نیز میوه  
ما هب رسیدم و شهادت بر خواندم راهب گفتم تویی روز به گفتم بی

مرانیز خود بود در سال خدمت می کردم تا هنگام وفات او شد گفتم مرا  
بچه سپاری گفت کسی که ندارد که در سخن حق با من موافق باشد نزدیک  
شده است که خدا این عبدالله عالم را بخورد خود سوزگردد اندر برود آنحضرت  
را طلب تا چون بشرف ملازمت آنحضرت برسی سلام من بر عرض کن  
و این لوح را بر دست پاره این گفت وفات کرد چون از غسل و کفن از باغ  
شدم لوح را بر گفتم بیرون آیدم در باغی رفیق شدم و با این گفت که شما  
مشکل آب مان من نبودید من شما را خدمت میکنم در این سفر ایشان قبول  
کردند چون هنگام طعام خوردن ایشان شد بمنت کفار فریض کوه سعیدی  
بیاروند و چندان خوب بر آن زدند تا برود و پاره بریان و پاره کباب  
کردند و مرا لطیف خوردن کردند چون مرتبه بود من ابا کردم با لطیف  
کردند گفتم من در آن دم در اینان نوشتند تا دل نیکند مرا چند آن زدند  
زدید شد که مرا بکشند کی از ایشان گفت دست از روی بردارید وقت  
شراب شود اگر شراب بخور و در اینم چون شراب بیاروند مرا لطیف  
کردند گفتم من راهب امی و پریم و شراب خوردن بشو به بامست چون این  
بگفتم بر من آوردند و غم گشتم من کردند با این گفت که ای کوه را از نید

بگفتند

۷۵  
و کشید که من اقرار بر بنده کی شما میکنم و خود را به بندگی بی از ایشان در  
آوردم مرا بیارود و ببرد بودی به بصدور هم بفرخواست بودی از رفقه  
من اسوأل نمود من با و گفتم کن می جز این ندارم که دستار محمد و منی ایدم  
بودی گفت من نیز ترا در خدمت من مبدارم مرا از خانه بیرون آورد  
در در می خانه اش یکی بسیار ریخته بود گفت و اینه ای روز به اگر صبح شود  
و تمام بیکه را از اینجی بر نداری ترا بکشت من تمام شب تعب کشیدم و چون  
عاجز شدم دست بکمان برداشتم و گفتم ای پروردگار من تو محبت محمد  
عبارت در دل من جا داده بخت در هر منزلت ایشان که فرج مرا نزد یکت  
کردن و مرا ازین تعب راحت بخش چه من این بگفتم قادر متعال باوی  
بر نیکیست که تمام بر یکها را بگفتی که بودی گفته بود با منی بر دو چیز صحیح شد  
بودی باید در آن حال را است ده که در گفت سرو و جا و کرمی و من چاره  
کار تو میدارم تو از این شهر بیرون باید کرد که با در اینوقت تو این شهر  
خواب نمود پس مرا از آن شهر بیرون آورد و زنی مسلمیه بفرست آنکزن  
پارم راهت بداشت و با غی داشت و گفت این باغ غنق بود در داری خواهی  
میرد آورد تا دل کن خواهی بر بخش خواهی غنق کن پس مدتی در این حال

ماندم او زنی در آن باغ بودم به کرم دیدم حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله بر سر ایشان  
سایه انداخته گفتند و الله که مگر ایشان بجز تبتند و لیکن در میان ایشان چیزی  
است پس بیادند تا به باغ داخل شدند چون مشاهده کردم حضرت رسول  
خدا بود و حضرت امیر المؤمنین علیه السلام در آن ایام در طلب در بدین  
حادثه و عیقل این لای طالب داور در حداد پس فرمای زبون را تامل  
نمودند حضرت رسول هم با ایشان تکلیف بفرمای زبون قناعت ناپدید بود  
با عرض من نمیدین نیز و ملامت خود آدم و کفتم یک طبع از فرما بخش کن گفت ترا  
رضعت شش طبع دادم پس با هم و طبع از طلب بر کفتم در خواطر خود  
گذرانیدم که در میان ایشان چیزی است از زونای تقفون تامل میکند  
و هدیه را تامل میکند پس طبع را از یک ایشان آوردم و کفتم این فرما  
تقدیر است حضرت رسول هم در حضرت امیر المؤمنین در جزه و عیقل چون  
از اینها ششم بودند تامل نمودند چون مقدم بر ایشان عوام است و آن  
سهاغوزیکو کوزدن متولی شدند بخاطر گذرانیدم که این یک علامت از طاعت  
پس از آن زمان است که در کتب خوانده ام پس بر تنم در حضرت یک طبع دیگر  
بیشتر دیدن آوردم و کفتم این هدیه است حضرت رسول هم دست دراز

فرمود و کفتم لبم الله ممل تامل نمودند کفتم که این نیز یک علامت کبر است  
دین مطرب بر او کسری آنحضرت بگشتم و در عقب آنحضرت میگریم  
آنحضرت بجانب سن التفات نمودند فرمودند که هر نبوت را طلب میکنم  
کفتم علی عرض مبارک خود را گفتند دیدم هر نبوت را که در میان کفتم  
آنحضرت نقش گرفته بود دعوی چند بر آن رسیده بر زمین اقدام و قدم مبارک  
را بر سکیدم فرمود که ای روز به بر دهنزد خاقون خود و بگو که آمد این عبید  
میگوید که این غلام را با نفوس من رفتم نیز و خاقون و ادای رسالت نمودم  
گفت بگو در انفرودشتم بگو چهار مدد درخت فرمای سرخ باشد و در سبب  
درخت فرمای زرد و چون بگرفت عرض نمودم از نو که چه بسیار این است  
آنچه آن طلبیده پس کفتم یا علی دانند فرمای فرما در این عالم حضرت رسول هم  
دانند و در زمین از پیرو در امیر المؤمنین عبادت الله علیه اب سید چون  
هر یک در اینها نشند دانند اول بپرسند بود و همچنین بطلب میکنند تا به نزد ایشان  
کامل شده برود که در روز پس حضرت پیام داد که بسیار درختان خود را بپرس  
و علام را با بسیار چون از آن درختان را بدید کفتم و الله فرودشتم تا هم در  
فرمان زرد باشد در آن حال جبرئیل علیه السلام تامل شد و بال خود را



بر درختان مالید هر فرمای زردند پس آنرا برود زلف گفت دانه که یکی ازین  
 درختان زرد بهتر است از زرد از توپس بود زلف گفت بگرد ز خدمت اسرار  
 زرا بهتر است و بجز داری از درختان فرمای پس مرا از زرد نمود و مسلمان نام نهاد  
 و بسند سبزه از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام منقولست که ابان ده یا نه بود  
 مانند زرد بان که بر آن بالا بودند و مسلمان در پایه دم است ابو ذر در پایه  
 هم مقدار در پایه نهم **کیمیستان ابو زید** بسند سبزه از حضرت امام جعفر صادق  
 روایت شده است که بعد از حضرت رسالت جی که از یونان بودین حق  
 مانند تغییر تبدیل امام برحق و احکام دین که در مثل مسلمان و ابو ذر  
 عقیاری و مقدار دین او دو گندی و عمار بن یاسر و جابر بن عبد الله نقاش  
 با چند نفر دیگر از صحاب که نام ایشان را مذکور کردیم و بسند سبزه از امام محمد باقر  
 منقولست که ابو ذر از خوف الهی چندان گریست که چشم او آرزو شد  
 با و گفتند که ما کن خدا چشم ترا ده و آنچه گفت را غم آن چندان نیست  
 گفتند چه غم است که ترا از چشم خود بچین کرده گفت هر چه بزرگم در پیش دارم  
 که بگشت و حریف است و از حضرت رسالت روایت شده است که ابو ذر  
 در میان امت من از زهد میسی این مریم است و بر دایقی شبیه میسی این

مریم است در زهد و حضرت امیر المؤمنین علیه السلام از نو که ابو ذر علی بن ابی  
 اذره بود که مردمان از عقل آن عاجز بودند و گاهی بر آن زد که هیچ میکیه آن  
 بیرون نیامد و هر گسست از امام جعفر صادق علیه السلام که حضرت رسول فرمود که که  
 سینه زده بر کسی در زمین برسد گشته کسی را که راست که گشته از ابو ذر است که  
**ایم حکایت کیمیست حاتم طی آورده اند** آورده اند که چون کوه لاریه چو لاریه  
 مردی حاتم جزیره عرب را تا داد الملک بنی زکریا رفت و دست سمانش بولایت  
 شام روم رسیده و الی شام و حاکم بن دپادشاه روم هر یک بطریق امداد  
 او برخواستند هر یک از ایشان دعوی سخاوت کردند می دلاف چنان  
 مردی زندی و فکر او در زبان اهل زمان بیشتر جاری مظهره که او  
 در اطراف عالم و با بر سر ای پس هر یک با و بطریق سوگت پیش گرفتند او را  
 و الی شام خویش که او را جبار نامید کسی زدی زنی و او را صد شتر سبزه  
 چشم بند کوهان طلبید و مثل آن شتران بودی عرب نادر باشد و اگر چست  
 شود و گران با بود و فی الواقع در آن وقت این پنج شتران در رفته حاتم  
 بنزد چون تا حدی شام میتم رسیده به بنام او را بگذراند حاتم دست قبول  
 بر سر نهاد و در جواب گفت سمناد و طغی پس باطنی را بمنزل نیکو زود آورد

دارند بسیار ضیافت چنانچه و از اول او بود سبک گردانید و بخود تقابل  
عرب استادی گردند که هر که مثل این شتری دارد بسیار در راه بهای تمام از  
بخم ده ماه دیگر بهادور نام بدین طریق حدیثی فرموده سلطان شام زین  
چون ملک شام بر این اطلاع یافت نخست تقبیل بداندان گرفت زود که ما  
این عربی از آن بودیم و این بر مصلحت ما خود را بفرستند چنانچه پس همان  
شتران در ارتعاج سرد شام باز کرده بدست همان ایلی باز گردانیدند  
شتران را بنزد حاتم آوردند حاتم زود عادی ندانند که هر که مثل این  
شتری با داده بیاید همان شتر را با هر چه با دارد بگیرد و ببرد پس  
آن حد شتر را با خود با همان باز داد و هیچ چیز از برای خود باز نگرفت  
چون آن خیر سلطان شام رسید گفت این همه موت نه قدر آدمی را داد است  
و سخاوت حاتم را استمده است دیگر سلطان روم که او را هر قل گفتندی  
چون بدیدند حاتم را شنیدند شخص اجبار و تجسس احوال وی سبب وی رسانیدند  
که حاتم را کبلی دارد مثل با دهان بهای چون به نیر خندک را در چون  
عراق ای تیز رو و قیصر دیز خود را گفت که جز سخاوت حاتم در عرب عجم  
مانش گشته و صیت جوانمردی در روش تاف تاف عالم را از او گرفته است

سپهسالار

شینه ام که بدین صفت ایسی دارد و بخود نام که نقد عیار او را بر ملک استخوان  
زنم و او را بیار نام و عورت دعوی او را بر ملک استخوان نیم و کسی از  
برای این روکب بقیه علی و ستم باقی سن از حاتم آن اسب تازی بخاد  
بخود نام که او کسوت کرد داد بدو نام که در وی شکوه می است و اگر داند  
بانگ علی می است پس ایلی بگفته آن روکب بانگت که لایق حاتم بود زنی و  
و اندک زمانی رسول ملک روم بقیه علی رفت و رسید در حوالی منزل حاتم  
توقل نمود و قضا را معارفان رسیدن ایلی ابری بیدار آمد و باران برت  
باریدن گرفت حاتم بهمان داد و لاری تمام داده منزل شبانه زود آورد  
و فی الحال فرمود آن اسب را کشند و طعمی آنها کرد و نزد همان آوردند  
و بعد از فراغ طعام و کباب ضیافت همه استراحت منزلی معین فرمودند  
و از خیمه بیرون آمدند و آتش را بهیچ نوعی نگذاشتند و چون صبح که حاتم  
بیدار خواهد ای ایلی آمد شتر قیصر روم با هدایا که فرستاده بود و حاتم چون  
به همون زمان اطلاع یافت بنایت اندیشه شد گشت ایلی بقواست در  
یافت و از غلات در همین حاتم شده نمود گفت ایوان بر او دران  
اسب طایفه داری از جانب ما بنزد خندان ما به نامت حاتم جواب داد

که مرا اگر از جنس سب هزار باشد مضایقه در آن ندارم خصوصاً که سلطان  
عظیم ایشان ردم بر اطلب یک سب سوز سخته باشد و از برای این  
جزئی خدمت رسول ارسال نموده لا اندیشه من از تخیر است و نظر من از  
عاقبت بخیر که جزا زد و ترسنا بنام تا آن سب صفت نشدی **نظم** من آن  
باب رفتار و دلالت اشتاب زهر سنا برش کردم کباب که وی خلعت بر او  
از پیش پس بر وی رسد نهی یافت کس مردت ندیدم در آیین خویش  
که همان بخت بد دل از غایت برش مرا نام باید در اقلیم ما شس در کرب سب مور  
گویش پس اسبان تازی و ستر و کات مجاری بخته سلطان را بلی را  
نیز با خفای دبا بر بند کرد اند و خوب ترین دخی کس کرد چون قبصر  
از قهوا می آن حال خیر یافت صفت اشعار برش آورده گفت که آیین  
رودت و تاعده فتوت مرعاهم را ستم داشت و یک حاکم من پادشاهی بود  
که صفت کرم و سخاوت و همان درودت بر وی مستوی و همواره بود اندام  
و از برای خاص دعایم نهاده بودی و فواید که از شش بخته جانا و در ماند  
آگاه **نظم** چه دست خود بختش برکش دی ز عالم رسم خواش بر فزای داد  
میزانست که در عالم بنیر از نام او مذکور نشود و غیر از صفت خود سخاوت او

در این

در اطراف عالم مشهور بود و بدین سب هر که در پیش وی صفت حاتم کردی  
آنش غلبش اشتغال باقی و با یزانی او مشغول گشتی و گفتی که حاتم مرد مجرب است  
نه از در بتمه ملک داری و نه نصیب فرمان دوی و نه قوت جهانگیری و  
نه بازی کز رشائی نه او را خوانده است و نه تخت تاج نه پیش کسی میدهد  
نه قراج پیدا است که از دست او چه چیز دوسب که بخت تر خند که دارد چه  
مقدار کرم تواند نمود من آنچه در سالی که حاصل حاتم بهر باشد در یک روز بکس  
میدم و صد برابر خان او در یک چاشت پیش همان میهمان القصر ملک دوری  
چشمی سخته بود و طرح دعوی انداخته نام روز چه آفتاب بر زبختی توکل  
بود مانند بر یکور رشائی اشتغال داشته نگاه در انشای این حال بیت  
بلی ذکر حاتم ذکر باز کرد و گره تا گفتن آغاز کرد ملک من از آن بخت  
دعوی عهدش بکوت آمده با خود اندیشه کرد که چه کند نه زبان اهل زمان او کرد  
حاتم خود پوش نیست و صفت بیکوکاری در همان داری او در دل مردمان  
خوابش بنیز پس همان بهتر که بدست یاری طلاع ملک گشتی او را در  
غواب فنا ننگم **بیت** که نامت حاتم در ایام من بنیکی بخا هد شدن نام من  
لا در پای تخت او عیار بیشتر بود که از برای یکدم صد خون ناحق را این

درستی و با میداند که ناید برشته دل کن را بنسبک جفا صفتی شاه او را  
 طبعید و بجا عهد و نامه منظر کرد ایند و او را بر آن آورد که خود را بقبله علی  
 رساند و هر مکر و حیله که تواند حاتم را نیست و نابود کرد ایند جبار برشته حق حاتم  
 را استبداد گشته متوجه قبیله طی گشت و بدان سرسوزل رسید با جوان نیکو روی خوشی  
 که سپاهی بزرگی از قبیله او تابان و زخنده کی از ناحیه آن درفشان بود  
 ملاقات کرد و جوان از روی مهر با فی و شیرین زبانی او را پیش قدم کرده  
 پرسید از بی بیای و بی بی میردی عیال برشته جواب داد که از زمین می آیم و غنیمت  
 شام دارم جوان التماس کرد که یک اشب بقدم کم و طاق مرا شرف ساری  
 تا هر چه مانه می باشد بظرف شریف رسانم و بدین تطف که طبعه ما را هنوز حضور  
 خود بیداری از تو نیست دارم آن عیال برشته خوشنوی و دل جوی تبه آن جوان  
 شده و دستبردی نهاد و از آن جوان رسم صیانت و شرط همان دلری بر  
 و بی تعلیم افتاد که هرگز او را در خاطر خطور نکند بود و آن جوان طعنه دیگر تکلف  
 دیگر می نمود و طومات رنگ زنگ و شرو بات کونا کون بظرف در می آورد و همان  
 به لطف و در ساعت آن جوان را تخمین می کرد در زبان شاد آفرین می کرد و می گفت  
 بتبارک که این روی خوشنوی بدین منزل تا شب تیره به پایان رسید

پس میان بادیده گریان و وای میزبان و برکت میت و دم میزند از وای جدا  
 چه بودی که بنودی آتشلا و جوان بمباله تمام در خواست می کرد و می گفت چه گشته  
 روز دیوانه خاست نامی عیال برشته با نواع غم در دستش شده می گفت **میت**  
 نه بارم شد البته ایجا مقیم که در پیش دارم هم عظیم جوان گفت آبا چه شود که مرا  
 در آن شرف حرمت از زانی فرمائی و منتهی که هست با من در میان آری  
 شاید که مددی توام کرد و هم راهی در آن باب بجای توام آورد همان جوان  
 رسم دلخواهی را از میزبان مشاهده نمود و با خود تأمل کرد که این هم کمالی کمین  
 از پیش دارم با امدادی چنین یاری و مددکاری سرا انجام خواهد یافت که  
 مرد با روت و سازگار و دلجوی و عزیز لذای می نماید هیچ به از آن نیست  
 که برده از روی کار بردارم و او را با روم خود سازم و روی بسختی  
 این هم آوردم پس جوان را بجهت اخفای این هم که کند داد و دهد از آن  
 با لقمه آب بر کرد و تا کبید چشمه یاری آورد و سر خود را با و در میان نهاد  
 و گفت شنیده ام که در این نواحی حاتم نام کسی هست که لاف جو آنم روی  
 میزند و دعوی مردم نوازنی میکند و با خلقان همان نام مینماید و پادشاه  
 پس را از روی و غمگنه در دل و خطبه در خواطر است و من روی پرزین

روزگارم و معاش من از روی و عیاری میگذرد و درین وقت سلطان بمن  
 مرا طلبیده و دهکده مال مناع فراوان فرموده بشرط اینکه خود را بقبیله طای رسام  
 در تبریز ببرد که تو ام حاتم را پیدا کرده بقبل رسام و مسری او را بخدمت نزد سلطان  
 برام دسی بکنم فرودت و بفرستد این کار را قبول کرده ام و بدین قبیل آمده ام  
 نه حاتم را بشناسم و نه راه سبب منزل او میبرم از در پیش تو و فقیر بودی  
 تو عجب غریب نباشد که حاتم را بمن نامی و در قتل او شرط مدد کاری بجای  
 آوری تا من از غم او عهدت میبرم آنکه بشم و بسبب است تو در خواب پیش  
 من بره مندر کرده باشم چون این سخن را استماع نمود **بیت** بخندید گفت  
 که حاتم منم سر اینک جدا کن بیخ از تنم ای همان بر خیز پیش از آنکه متعلق  
 من خبر دار گردند مسری مرا بردار و بر کس خود گیر تا مقصود شاه بمن در داد  
 تو حاصل کرد **بیت** چه حاتم باز آد کی سر نهاد و جواز از آید فرودش از نهادنی  
 الال بر پیش حاتم سر بر زمین نهاده و بوسه بر دست و پایش داد و گفت  
**بیت** اگر من طای بودم تو زدم نه مردم که در پیش مرادان زدم **بیت** پیش  
 بر پوسید و در بر گرفت و تو با طریق بمن بر گرفت پس حاتم اسباب راه و  
 از زاد در احکم تر شمس نموده او را در راه کرد و عیاری پیشه پیش با دهنه

بین آمد و صورت احوال را بر عرض رسانید و ملک بمن از روی کم طبعی  
 منصف گشته از راه آرزو ده کی و جوان بر روی رسانادت و من حاتم را بکش  
 شد که گوی درین رتبه حد بچکس از آدمیان نیست **بیت** حاتم طای چو لزد  
 دنیا برست یک برادر داشت در جایش نشست من سخاوت را روی تو ام  
 کش و چون برادر دست بر خوردم گشت و در سخاوت ساری خواهم نمود پیش  
 دریا که هر ی خواهم گنود ما در پیش گفت که تو آن کی کنی یک پیشک کار حاتم طای  
 کنی نه آنکه اتوقش که حاتم بود خود دست بیک پستان من انگاه برد بود  
 پستان من یا اندکی بشیر تو زدی در بری آن که گوی که سبوی طفل دگر  
 هم برش تفرق بودی بشیر ما درش با ز تو آنکه که بودی شب چرخ طای را  
 ندای اختیار میبشیر من نه کردی یک دست تا در پستان نه بودی طای  
 این طای را در دستان بداشتی همان در کار بکسی نگذاشتی چنانچه حاتم طای را  
 که در میان تألیف این رساله از وفات او قریب نه صد سال گذشته است هنوز  
 بهاسی ذکرش بر جبین آفرین آورده است و چون نیکنامش به سبب این نام و تحسین سبب است  
 و در کتاب جابر الاماره آورده اند که چون حاتم وفات کرد او را دفن کردند  
 و قبر او در محله واقع شد که قبر من بود و وقتی از اوقات باران عظیم بارید و پس

حایل آمد و زوایل بود که قبر عام را خراب کند پیشتر خواست که قالب عام را  
بسیخ دیگر نقل کند چون سر تربت او را باز کردند همه اعضا و اجزای او را زخم  
فرو ریخته بود لایق دست راست او که در آن همچو کوزه نمیری پیدا گشته بود در دم  
از آن متعجب ماندند در چنان صورتی در حیرت افتادند پسری صاحب دلی  
در میان نظاره کنان بود گفت ای مردمان این منی تعجب نمودید و از سلامتی دست  
عام عجب ملاحظه کردم آن بدین دست عطای بسیار بکس داده بود و در دم در دست  
خبر و کس سلامت مانده است پس هر گاه دست کاغذ است بود که در دست بود  
بخش از ضل ریختن سلامت میماند عجب کمین مرده خدا پرست بود پس دست  
با خلق خدای از آفت گرفتار این نکودید که محول هر است جادوی ستمبید  
و عادل شیر است باز رسته است **روایت** که حضرت رسالت م فرمود که در شب  
سوره چون نظام بوزخ افتادستی دیدم در میان صبح نهاده و در باشخص  
نشسته بودند و در دست بر یک با دزنه دارند چون آتش قصد ایشان کند  
با دزنه را را بجایند آتش از ایشان هرگز نبرد و در شب تراهی آفتی نبرد و از رحله  
ایشان عجب آید لبر از او هم جبرئیل پرسیدم که اینا چه استند جبرئیل گفت با  
رسول الله ملی عام است و یکی او شیردان عادل چون از دنیا برود

انقره

رفتند خدای تعالی ایشان را بدو فرخ در آورد و چنانچه در کلام خود فرموده که هرگز  
بفرخ در آورد و هم در کلام خود فرموده که کسی عدل بد آتش هرگز نسوزد  
پس بجهت این آتش را بر ایشان چنان کرده که کسی از سندان این با در زانها  
باغ نمیزود **روایت** که **قول شنبه** بود **دوازدهم از بزرگت خاتم الدین** **رضی الله عنه** لاریان اقبال  
و غفلان آثار چنین روایت کرده اند که یکروز رسید عالم و سرور را دینی آدم  
یعنی که مصطفی هم در خواب نبوت نشسته بود که ناگاه از در پشت لته نوجوانی  
در آمد جوشش پیش از فرقی تا قدم در آید و قولاد عزت کرده و شمشیر جلی  
کرده چون سلمان فارسی و بر او دید گفت ای مسجد است و اینجا نماز باید کرد در  
خدا هم فرمودند ای سلمان با وضوح کوی که او هر است است نه دشمن و اگر آن  
دو را از حضرت رسد نقاب بر افکند و سلام کرد ای صاحب همه او را دیدند که او هم است  
پس عیسی رسول خدا گفت ای همه زاده هر بان ما بجز نبویم نوز بر سر من مسلک  
نشده او هم گفت یا رسول الله پدرم عباس پیام است و از من کونست نشانار  
طبیعه اکنون غم نشانار دارم آمده ام که در شما اجازت حاصل کنم که بر وضو بنشیند  
خسته در خانه من است و در آرزوی نظاری علی کبابی تا کویا بد نشانار  
حضرت مصطفی چون این یعنی بنشیند در میان کشت زبود دیده ام خواب

پرتان آبسی ادم ترا ادم گفت یا رسول الله جانم فدای تو باد از برای  
من چه نوع خوابی دیده حضرت فرمود ای ادم در خواب دیدم که در دریا  
خون افتاده بودی و زبا دیدی که با لجه یوز بادم برس و دست من تیر میسازد  
ادم گفت یا رسول الله من دیدم که گم و جامه من بر خون نرود پس اجازت طلب  
کرده از سجده کردن دست دبر کب سوار شد و اسب از جا برانگیختش با دگر  
تا غار صخره بیابان را بر کردید نظر بنظر نیاید هر چند وقت صحت میدید که  
نیاید آنکه تشنگی بر او غالب شد با گشت در درختن گذارش ریختن  
شاه مردان افتاد دید که بگذر او افتاده با خود گفت من در درخت  
ایرالمونین در این مگفتن بودیم این دیوار افتاده نم بود به چشم کدام  
این دیوار را از کف پیس مرکب با کبار دیوار را اندد بدید که کبری چه گوی  
در درون باغ شسته کیمه بگفتی بگفته آن لعین بنره چاه سربس آب کشیدی  
آن کبر را تن همچو کوه هر چه پیش چون هر کس بر خون بود که مایه بود هر که  
مانند چار روز مندر هر روز منش بود چون ران شسته آن کبر را چون دناش  
همچو عاری در تنش شش چاره برگی دندان چه سندان بود در شوق تا چون ادم  
آن مرکب را بدان قدر شکست بدید لزه بر هفتایش افتاد با خود گفت ای کس

بانهلن

خواجیده است از جبار نرود مرا بکشند پس مرکب را بر کرد ایند که بوزد تا کم مدعی  
سهم مرکب بگوش آن کبر رسید از زمین بر بست بر سر راه بروی گرفت و گفت ای  
نوجوان تو نیستی نام خود را بگو ای چون ادم این سخن بشنید مایل گشت از نرود  
و قامت آن کبر را بنظر آورد آهی کشید با خود گفت خوابی که حضرت رسول  
ابرای من دیده بود نیست حالا اگر بگویم که ادم این کافر در دم را هلاک میکند  
بچه بهتر از آن نیست که بگویم من علی ابن ابیطالبم من بدار من برسد و با من  
سخن گوید پس فرمود منم علی ابن ابیطالب چون دادم نام حیدر اسلی  
کاوشند خنده زد گفت با ختم کی من زردای رفیض من زرزق تیره اکتا ادم  
از بهر آن تا سرت بردارم دیام مرا در خویش را بس آنکون قصد ادم کرد چون  
ادم دید که انکار فریب نرود لکه کرد از سر تا پای میدان کلفه حلقه از بند کبر پیوست  
در میان ایشان چون کسی و یک کسان رو گشت **سب** تا کمان آن کبر ملون  
چید سجیه بنیره زور بیان ادم در روی غضب ادم نوجوان بگفت افتاده  
پس کافر از پشت غنچه مرکب خنجر کرده بر سپهر ادم شمشیر در روی ادم  
نظاره کرد جوانی دیدست بر سله رویش همچو گل سرخه پس آن کبر بخند بدو گفت  
بست پریشان راست گفته اند که روی علی سرخ است و خنجر از زین او کشید چون

روم را چشم بخت و افتاد بر زاری زار بگفت آن کار و گفت ای ابو زرب من شنیدم  
که تو بر صد وقت و قلعه عرب را کفتم و بسی زبردت را بر دران رسد بر بدو کلام  
پهلوان در گفتن که کرده است که تو این زمان را بر من بکنی روم گفت ای کار کزیم  
من از برای اینست که من علی بن مسلم و دروغ گفتم از این جهت خدای تعالی را  
اسیر تو گردانید و گفت ز علی بن مسلمی گفت نه گفت پس تو مسلمی گفت من  
در هر سر عیاش بر سر غوراده حمد علی ام و ستم ماست که حمد علی از برای من  
نوعی آورده اند این داغ را بر دل بدر بر من منم که اگر حمد علی خبر من شنید  
علی این ابد طالب یکجا فرزند نگذارد آنکار و بخندید و گفت من از زنت بر تن  
شیده ام که هر پهلوانی علی را بگرفت و خواست که در را بکشند چنان آن کریم  
کرده است که آنکار فروری روم آمده است اما در دل من هیچ روم نیست که  
آتش عشق دختر زرقام بت برست در دل من زبانم بکشد در هر چه بودم بگفت  
آنکار از برای روم کرد و خبر جلق ادم نهاد و سرش را کوفتن گوشش به رسید و در  
نماند از زمین کوبه مرکب بیاد گفت و گفت من توفیق دلدل شنیده ام و  
استیاضه بگیرم که این لایق دران رکاب من است و کند را حلقه کرده خواست  
که کس ادم را ببرد و آن ملعون هر چند جهد کرد که آن مرکب را بگیرد نتوانست

تا آنکه

اما آن اسب بر هر چه ادم می کرد بدو شیه می کشید پس آن ملعون تیر را بکس مرکب  
زد در او کس خود سوار گردید و گفت زرقام کسر علی را از من طلب کرده است  
نه دلدل را پس بدوی بر آه نهاد و در آرام نیکو گفت نار در چهارم طوع آفتاب  
دیدم بان دید که از راه می رسید کردی عظیم جزوات و از من که در چهره او همیشه  
که در تکیه می بریزد آن چون دیده بان آن ملعون را دید روی بفرقه فر کتوال  
کرد و گفت ای پهلوان چند چشم خوری بر ای دختر پادشاه که اینک می کشد کزیم  
ای آید ایشان در این سخن بودند که می گذرد در رسید و بانک بر دیده بان زد که  
زود باش و در بازگشت دختر فتح به پادشاه رساند و بگو که پهلوان یکید آمده  
دوسری علی را آورده است دیده بان گفت اگر راست بگویی سر کاست  
آن ملعون خبره که سر ادم داشت بدو نمود دیده بان شد و مان شده روی به بالا  
زرقام بت پرست نهاد تا به بارگاه رسید اول خود را بیای بت انداخت  
د سجده کرد بعد از آن دعای پادشاه را بجای آورد زرقام گفت ای دیده بان  
خندان آمده چه خبر داری گفت ای پادشاه فرزند با و کم اینک یکید آمده  
دوسری علی را آورده پادشاه گفت و بدی سر را دیده بان گفت بل دیدم  
سر را این نمود و اینک پهلوان خبر دادم دید پس زرقام بت پرست این



سخن نشد و خود را در پای بت انداخت بولند چند بر پای بت داد و  
دیو جان را خلعت داد و بعد از آن بانگ برسد و گفت ای سرور کسی نشین نزد  
و گفت خود باشید پیشوا از ملکید کنید و ز بر کسی نثار کنید و او را با عزت تمام  
پیش من آورید پس اول کسی که بیرون رفت امید بود که با دست هم برنگان  
بود و برادر ملکید بود پس نام امرای شهر بیرون رفتند و ز بر کسی آنگون  
نثار کردند تا بدر بارگاه رسیدند پس ملکید سر را بنویزان خود سپرد و بفرموده  
بمشند در پشت نهادند و در پیش وی آوردند و بعد از آن باهر گفت  
که شما در بارگاه باشید و بجای خود قرار گیرید تا من در آیم و سر را بیاورم  
چون ایشان به بارگاه رفتند فیروز کو قوال باقیه خود گفت که اگر امروز  
بکشند نگذارم که دختر با شاه را بکشد و بعد ما اول به بنیم که سری علی است  
بانه در این اثنا ملکید از در آمد و اول پای بت افتاد و سجده کرد و بعد از آن  
طشت را از غلام بستید در پای تخت بر زمین نهاد و باز بس رفت و گفت  
ای پادشاه و عدله که کرده بجای آر که من و عدله خود را بجای آوردم که پیش  
رقم گفت من علی را ندیده ام که او را بشناسم مگر کن سبک ش که علی را دیده  
این سر را بشناسد اگر سری وی باشد من دختر را با بنیم پادشاه خود بیاورم  
ای کلون

این بخت و سر پوش را از وی گشت برداشت نظر کرد جوانی دید نشیمن بود  
شاه ولایت پس کا و بخندید و گفت علی ز جوان بیخه است و بعد از آن رو  
بدان قوم کرد گفت که بت علی را دیده باشد و این سر را بشناسد و افتاد  
کسی را جابری خواستند و گفتند ما می شناسیم پیش رفتند و گفتند این سر علی است  
اما فیروز کو قوال غلبن شد و گفت ای دل مکر علی را اجل رسیده بود و اگر نه  
من بفرستم و این سر را می آوردم اکنون من به بنیم که سری علی است یا نه  
فیروز پیش رفت و چون بنیم او را بگفت و گفت سر او هم افتاد و بگوید که گفت با  
راست بگوی که این جوان چه قدر زود مال داشت که بطعم مال او را گشته و  
ملکوتی که این سری علیست ملکید چون این سخن بشنید شمشیر کشید و بانگ  
بر فیروز زد که تو دختر می پادشاه عاشق و من زنت کشیده ام و خواب  
آسایش را بر خود عوام کرده ام تا بدین دقیقه ام و علی را گشته ام سر او را آوردم  
اکنون بجوای که در آنجا بکین تو از تنه ملکید ام فیروز نیز شمشیر کشید و گفت  
ای لاف زاده و روع کوی بدین سر که تو آورده کی گذارم که پادشاه دختر را  
بجو دهد پس آن قوم هر کوه شدند لطفی در لطف ملکید لطفی دیگر در لطف فیروز چون  
از تمام بت پرست آن حال را بدیدند رسیدند که فتنه بر پا شود و بت پرست را بکشد بانگ

زوگفت ای میند بدین سر که تو آورده میجوی که ملک را در این کمی بیشین نیز  
 نیز پیش ندوهد از آن خبر زوگفت تو چه بگوئی که مقادیرش گواهی میدهد که سری  
 عیبت و تو بگوئی نیست بزور گفت ای با دین و چیزی چند از کار رفت نه علی  
 از وی بهر پرسم اگر است گفت خوب تا لی که درم که با دین و خیر بوی دهد زیرا  
 که اصل منبسن رینه از دست میدهد چون گفت پرس نیز زوگفت در رفتی  
 که با علی جنگ میکردی زره و جوشش پوشیده بود زره و سپر و تیر و گمان داشت  
 ندانست آنکس بخندید گفت خارشش گواهی دهد او را بر لب بارگاه آورده ام  
 اینک بگویم تا بیایدند گفت خوب پس بگوش و تیرا و جنگ درم را آوردند  
 و در میان بارگاه بر زمین نهادند زره و جوشش و خود ساق بند و باز بند در افرو  
 بند و کوشش و سپر و غیره چون نیز زو آن اصرار را دید گفت ای غلام دست بریده  
 باد که این جوان را بطبع مال کشته و زره و است از زره برده زیرا که علی زره و جوشش  
 نمی پوشند و هر که سپر بر بندارد و زره کار نیز نماید زیرا که بنا به فقر علی دراز  
 تر از زره است و اینک هم بت برسان میداند چنین که بگویم چون میند و بدید که  
 کارش تبا و میزودن اهل دست برست نهاد و گویند خود جرات و منات که این  
 سر عیبت پس از تمام بت است میند را خلعت داد و در پهلوی خود پیشینید و نیز بود

نماند

تا سادی ندا کردند که دوم روز قایمیه سه روز شد و می کردند و هر کسی که بگردید او را  
 بکشند و بعد از آن ز تمام شد و شد و فرمود شهر را آیین کردند و فرمود تا سر را از  
 دار او بکشند و در میان را از بود تا نماند و گویند رفتی در پای دار چمن سندان خواس  
 و خام و گفته اند که فرزند کوه تو ال در داد و بگردید که پیش بدوی هم رسد و گوید که  
 این سری علی نیست اکنون با قصه او هم را بشنو چون بعد از سه روز که او هم هم  
 نظار رفته بوده باز نیامد و درش تا لان کریان پیش رسول خدا هم رفته گفت  
 ای خیر ایشان هم روز شد که هم نظار رفته و باز نیامده ای خدایم چاره کارش کن  
 که او وقت طاق شده و درم آرام نماند اکنون بپریم را از تو بخوانیم **بجاست**  
 صطفی چون این سخن بگوشید که این گفت **بجاست** ای کجایی با کانت قادر و قدرش  
 حق از پیش گفته ای که کارم بر نی **بجاست** گو گو است سر در غم این هم از این  
 بود حق درن بجاست آن حجب که کار **بجاست** که زدی سجد کند با یک فریادند  
 صطفی گفت ای کجایی حجت بگو این سخن **بجاست** رفت سلمان از هر خلاص بد آن حال  
 با زاده و سید گفت ای کجایی **بجاست** بهترین مردم عالم من گشتی سخا  
 است بر بیرون در اسب استاده ابر **بجاست** زین بر زینم بر زره دیده او بطا  
 صطفی گفت ای کجایی **بجاست** ای کجایی **بجاست** ای کجایی **بجاست** ای کجایی **بجاست**

لی دلیق بمان تا که مرگانی کشت  
 دید چه در دیده بمان کشت گفت و اگر تا  
 در وقت بر الوین علی سلام چشمه کریان سجده آمد بخدمت حضرت محمد  
 نه گفتا یا رسول الله ای کرام است بر سر سجده کرده بر خورده از گفت  
 چون که مجلس این بنشد از در پیش  
 نوه ز اندخت خود را بر اسب ستم با  
 مثل ماهی بطلدند در میان از گفت  
 عم تبر که که معطفی در مجتبی  
 بول بر در گفت ای بندگان کافران  
 از سری خلاص خیزید از شاه کلدان  
 آمد از شهید بر در مطهر در انداخت  
 جمله اول و چهارم منی اندر گفت  
 معطفی چون اسب دید باری گفت  
 صد هزار از حق آن پاجان خوش گفت  
 پس مول خدا با یکدسته که ای پیران با عدای آنها برگرد تا من بیایم  
 بر اثر تو در از در حقیقت برسان تا به بنم که بیم کارگشته است  
 کرد است معطفی کشت از کریان  
 از شادان که خواهم هر کس را  
 و کلام در آن کردید سولی با گفت  
 رفت پیغمبر دید او با حال با گفت  
 دیدم در آن راه در میان بر گفت  
 خاک خون کشته بر سر آن تن در کینه  
 تمام در فرشت از تر با تا سسرا  
 تمام بنم آوردند فریاد و فغان  
 بود از زانو رویت چشمم مردم روشتا  
 مادر آدم قتل و جان کس کرد  
 علی

عباس چون چنان دید خود را بر خاک انگذد در بر کسینه ادم نهاده و میگفت  
 بیت ای بناگشته از دیده کریان بدرد رفتی از محنتی از محنت خود جان پذیر  
 اما چون رسول خدا آمد دید که عولیش را از کریان است در باری تحت کشت  
 تا که صدای شهر جبرئیل بگوش مبارک حضرت رسید طینان قابل که در پس  
 جبرئیل از زو ملک سلام در رسید گفت یا محمد خداوند عالم سلام برساند  
 و بعد از سلام میفرماید که آستان خود را بگویی که دروغ نگویند از فتنه انگیزیم  
 یک دروغ گفتن ادم که خود را نسبت بجناب ابراهیم داد و داده بود ما او را  
 بر بلاست که ادم کسید عالم فرمود که جبرئیل ادم چه طوری دروغ گفته بود جبرئیل عرض  
 کرد یا بنور کافری بکنک علی این اید طالب آمده بود و در این گفتن پنهان  
 که دیده بود که بش بد علی را بکنک آورد ادم را و بد پرسید که چه نام داری گفت  
 منم علی این اید طالب آن سر او را برید بنزد یکی این پسر فتنه زده تا سیر بود  
 و الی سری او را بر سری دار کرده اند من می بکنند حضرت پروردگار فرمود  
 که دلی عار اینست که این شایر این شایر این شایر این شایر این شایر این شایر این شایر  
 بیار در برش نهد و چسب من دعا کند و تو ای امین گویند ما ادم را از زنده  
 کرد اینم چون رسول از دی خانه شد بش مردان بیان نمودند مردان

بانگ بر غیر زد که دل دل جفا را با در غیر و دل دل جفا را از پس  
 شاد مردان شیر زبان جفا را بر جان بست و از زمول و داع که جحوت  
 پیغمبر گفت با علی در آن مملکت معناد و هزار کافر جمعی چند نفر از مردان  
 جنگی با خود بر ابراهیم بن علی گفت بعد در ایوان رسالت را بشکر چه صحبت  
 تنها بروم آورده اند که حضرت رسول گفت با علی کی ای پسر تو ای پسر تو  
 ای که گفت حذر است آورد او را با او هم نازیمین در پس سرش ادا کنم  
 بتو جنی خالی اند و لا طین این گفت بر دل سوار شد و بانگ بر دل  
 زد و گفت ای دل اگر را بیک چشم زدن بقلعه زرنامیه ریش دیگر تو سوار  
 نتوم و این غایت با لیمه دار که خدای تعالی بقدرت خود زمین را در هم  
 کشیده بود و کوهوار شدن حضرت بدل دل زرنامیه رسیده بود چون دل این  
 کلمه را شنید زبان حال بنامید گفت خداوند اطاعت غیبی تو ندارم  
 این مدار این سهواً کن پس خداوند عالم بالک زمین خطاب نمود  
 تا یکسانی زمین در هم کشید چون دلیل هم قدم برداشت قدم ستم را با رضای  
 بند زرنامیه کشید اهل زرنامیه همه رفت از کس رضی علی علیه السلام  
 در دانه را می بستند از زرنامیه و در حواطی جمع بودند که سر می علی را آورده اند

در دانه شهر را نه بسته بودند پس شاد مردان دل دل را در شهر را اند و بر رفت  
 تا از بار در میدان آمد پس علی که در پای دار بودند و بدیدند بنامه پویشی رومال  
 در دست گرفته در میان کربان بیاید تا زمین در زمان همچو سحاب ببارد و خلق  
 چون او را دیدند بانگ بر خیزد و کوه تو ای زنده که ای پهلوان کجا پادشاه است  
 کم ای کم امروز که ای کوه تو را بکشند چون ایوانی را بکشند خیزد و تو هست کم  
 دست نشینت کنده مردان بیای دار رسید مردم همه دیدند که کوه رسیده  
 جوی زرد در کجاست حضرت امیر کرد و قطره اشک از چشم او بارید و همه بار  
 لب ببارک خود را بر هم زد پس آن سوار گفت ای عمر زاده هر جان امین است  
 و او تو را از قاتل تو بستیم این را گفت و بعد از کوه در ایوانی رسید که این سر است  
 بر کوه کوه کوه است <sup>نشان</sup> گفت است این مردان رضی فرود جان و رضی لقا که نه بود  
 این سر زنده بتول که با نماند باورت بر کوه که گوید زرنامیه نام خود ای کافر بود  
 به پادشاه کوه که روی از نماند آمده است و یکدیگر که این سری علی نیست اگر  
 قبول کند این سر را با من حاضر کن من امش را کم دسر بدیده سخن گوید کم من  
 علی نیست و بعد از آن من علی را بشما بنامیم فرود ز گفت ای جوان تو از یکدیگر بنامی  
 شاه مردان گفت زرنامیه یکدیگر که من از زرنامیه نبرسم برو که من از

برای اینکار آمده ام فرزند زلفت بچوان تو از برای آمدن آمده ام و در دنیا  
زنود که من امید دارم تو همان نشوی تا من دختر یا پسر را بر تو دهم فرزند  
بتجلیل تمام بجای بارگاه مردان شد و خندان بدرون بارگاه رفت ز تمام  
گفت ای پهلوان از خوشتر من که بر یکدیگر میدم غلبن بیرون رفتی در این  
زمان که معلوم میزد که سری عیبت و خندان دشت دمان کرد بدنه فرزند زلفت  
ای پادشاه از آن بچندم که ملک اعرابی آمده لاف میزند گفت چه لاف  
میزند گفت بگوید که این سر قوم نیست و سری علی نیست اگر پادشاه باور  
ندارد در اطراف کند و سر را بیاید و دمان بغیر مایم تا آن سری بریده گوید  
که من سری گیسوم و علی را بشناسم تا بم چون از تمام این سخن بشنید بود باور  
کرد و گفت هرگز بدنه اید که سری بریده سخن گوید همه گفتند این عجیب است  
و دیده نیست چون ملک این سخن بشنید بد حال گشت پس ز تمام فرمود  
که آن مرد را پیش من آرید فرزند نزدیک شاه ولایت آمد گفت ای شهبان  
پوش ز تمام بگوید توجه بارگاه شود بد پیش مردان با فرزند روان کرد بدنه  
چون صورت بر در بارگاه رسید فرمود لبم از حقن از هم در آن زمان فرزند  
پوش صورت به بارگاه رسید گفت ای پادشاه این خدا پرست که میآید

ای

زمین در زبر پیش بلور و سپید که تقسیم او را بجای آوردی آنخون گفت  
هر که تقسیم خدا پرست کند اگر هم پدر و پسر هم باشد سرکش رخاگ ملکیم اما  
ایرانیان بر در بارگاه آمدند پیاده که دید و سر در گوش دلدل نهادند فرزند  
این در را بپوشیدم باید که کنداری که کسی در آید بیرون رود دلدل سر  
بر زمین نهاد صورت چون که داخل بارگاه شد هر معلوم هر کدام چو ماتی در  
دست گرفته با یک برشته مردان زدند گفتند ای خدا پرست تا حکم پادشاه  
باشد ترا بکنداریم پس مردان بانگ بر ایشان زد که ای منافقان  
پادشاه شما چه سگ باشد که من بکلم او عمل نمایم من بکلم مالک الملک و الجیرت  
علی بکلم چنانکه زنده است قل اللهم مالک الملک پس آن جزا زاده گمان  
چاقا در دست بانگ بر شاه مردان زدند که ای خدا پرست تو پادشاه  
مار ملک بلوئی و چاقا را بر آوردند صورتت و ولایت هر دو را دست گرفت  
و چنان کلمه بر کلمه زد که نزار و باغ ایشان بیرون آمدند قدم پیش نهاد که  
در آن زمان کافر می بدورن رفت و گفت ای پادشاه این خدا پرست  
که بیاید تا گواهی دهد هر روز اینک آسمانی شمارا کلمه بر کلمه زد که نزار و باغ  
ایشان بیرون رفت چون کاران بشنیدند بر خود بجزیند و ز تمام

فرمود تا پاره دار بریده بر داشته در تمام دارهای دوی پر سجد نگاه کردند  
دیدند که مردی از زر در آمد که از غلابت او زمین در زمان بیوزدیت  
چو دیدندش شکره تدا بلاغند استند او را مثل آسمان حضرت تدم پیش  
نهاد و گفت سلام من در این بارگاه بر کسی باد که بدانند و بشناسد که خدا  
بلی گفت و گفت رسول ارست دعوی خدایت از غلابت نام خدایا  
فدا لایه بر آن کا فران افتاد و دم از زمین بر نیامد و تا از تمام که  
پادشاه ایشان بود بر بسته و گفت علیک سلام و پس رفته میل زد تا  
بر جای خود نشست و زیر کعبه گفت ای پادشاه تو گفتی که هر که تنظیم  
خدا پرست کند من سری او را بر خاک انگنم اکنون میرت که سری ترا  
بر کند تو بر تنظیم کردی گفت من تنظیم او نیکنم و تا مرا فرزند گفت که  
ز نو و گفت در آن زمان که این خدا پرست سلام کرد دیدم که در میان  
پیدا شد در پیش را بر گرفت و آواز بگوش من رسید که بر خیز ذکر من بر تو را  
از تن جدا میکنم این بود که بر تو استم نامت است مردان با طر ساند که غیر  
و امثالش انتظار میکنند و آنظاره در آن بارگاه میرید شفت ایر کسی نشین  
دید که در پیش آنکا فران در کسبهای زمین نشسته اند و بالادست نشین

۴۴

همه آید که بود که برادر مکی طون بود ایرالمین امید که در گفت بر خیز  
و این کسی از زمین را بر داد تا من بنشینم و با پادشاه سخن گویم چون امید  
که این سخن بشنید در غضب شد و گفت ای خدا پرست در آن ساعت  
که نام خدای نادیده پیروی خواستم که ترا بکشد کم بر جوانیت در کم کردم  
و گفتم چندانست بگذارم که این سخن که گفته است راست گفته با دروغ اکنون  
تو از من عاجز تر کسی را ندیدی که مرا بکوی بر خیز پس گفتی تو هست  
تا منی اندر بر بسته است و بگفت دست او بر گرفت جدر آورد در روی هر دو  
ز در غیب جدری منشی چنان بر کرد نشانی آنجا که از غیب او که دید در  
ساعت قضا بعد از آن بنشست با هیبت که از کبر آن بر نیامدم  
با روحانی ملک و لایس هر کافر که قربت جدر را بدیدند راس  
دارنه بر بعضی ایشان افتاد که در آن زمان به طوان مکی طون بیک  
بر پادشاه زد که فرمودی فرزند خوانده این خدا پرست را آورده  
که هر که علی را ندیده و این چه ادبی را که در ارادت بر او گشت بر اینفرمان  
تا از جلاوان فرستند باری از روی پرسس که علی را دیده در تمام گفت  
من با و سخن نگویم تو را که توانی به پرسس که مکی طون بر بست و در

برایش مردان آمد و فرمود که ای خدا پرست بیایم بجوی که علی را  
دیدم وی شامی است مردان گفت که بسیار دیده ام لمید از روی غضب  
گفت بجوی زور تو زیاد است باز روی صورت از خود زور من باز  
علی هر یکی است لمید مومن گفت بیایم بجوی که فرمود زور علی را دیده  
زور مرا هم بر بین شاه ولایت دست لمید رکعت و فرمود اول فرود  
کن صورت ایر را مصلحت بود که پیش دستي نیکو ایشان بقامت منی  
شما نقد لمید چون این سخن بشنید بخیزید و گفت ای خدا پرست مرا  
لمید بجوی که بکند نگاه را این ستون کن من مردان نگاه کرد بجای  
چند از این دید در ستون عارت کن بنده اند بعضی بفریب بجهت شکسته  
لمید گفت دیدی اکنون من زور کم بود دست تو از این است بجز  
اگر دست تو از شکم نوبت بتو نرسد مردان فرمود ای مومن تو در  
کن نوبت دهنده نوبت بجزو برسد لمید مومن از روی غضب زور آورد  
دست امیرالمومنین را نیتو نیست تم کند لمید گفت تو زور کن شاه  
مردان ایشان را کرد دست او را بر قفا برده جز در شکست لمید مومن  
فعلی و منفعل از نفس سپردن رفت در شک آن کا فر زد که در لاله

الذین

بر عیاشی شاه و زرتام چون چنان دید بدو زانوی ادب در آمده در پیش  
مردان کرد و گفت ای جوان تو گفته که سری بریده حال خود را پیش ما بگوید  
صورت امیر از خود آری سر را خاک کند کبری سپردن رفت که سر را بیاورد  
دلیل سرش را بکند خبر به پادشاه آوردند که لمب این خدا پرست سری  
خان پهلوان را بکند زرتام بود دیگر است و در دلیل نیز او را بکشت القه  
در یک لحظه دلیل شش کا زرتام سر بکند نیز و گفت اگر است این علی است  
داین دلیل که نیز از او هیچ لب را این خبر باشد من آسمت از روی پرسم  
که اگر علی باشد مسلمان شوم تا او و دختر را من دهد پس بجای است که سر بر شاه  
مردان بگو ولایت و دست فرمود ای فرزند آنچه کان زده است است  
گفت من است را بشنیدم شاه مردان گفت سعی توقف کن پس زرتام  
باعت بر فرزند زود که ازین خدا پرست چه پرسیدی او چه گفت فرود گفت  
اگر کسی خواهد پیش من بکند بجزو چه بگوید گفت اگر بگوید لا اله الا الله محمد رسول الله  
علی اولی الله است پس بگویم بر جوع ندارد پس از تمام بانگ بر وی رفت  
یک تو خدا پرست شده فرود را چه گناه است که این مرد چنین فرود پس  
زرتام بانگ بر کاوان زد و گفت کیمت مردی که برود و سر را بیاورد

شاه مردان بانگ بر کافران زد گفت ای ملعونان اگر چه این کفران بپرورد  
رودند بیک کشته میگردند چنگ از آتش نمانند پس در تمام گفت ای پهلوان  
همه شما بگفته بودید این سر را بیاورید بشاه مردان فرمود که حاجت بر حق  
نشانیست من از اینجا بگذرد پروردگار جهان و از قیامت هیچ کلمات  
کمین داده است دست دراز کنتم و سر را اندوخت بر دارم بدینجا حاضر  
کم دست دراز کرد یک رکن بارگاه شگفتا شد و سر را در بارگاه در آورد  
**میت** روی کعبه آورد و آتش عالمی که گفت ای خلاق عالم غافل و صبح رسد  
حق آن خالص در کاه است که از فضل کمان جز بدات پاک تو نبود پس  
شان الهی چون بغض خود میدم سر از سر نیستی ای کرم بنده پرور ای  
رحیم رهمنایان زمان آور بغض خویش این سر در سخن تا بگوید شرح حال خویش  
در زمانه سر زبان بگشت و گفت **اعلوه و سلام** هر تو ای کمان ولایت خواهر  
هر سر را بچایست از من و تحقیق خواهر می نویسد در هم من ای جوان بلند علی  
واقع چون در تمام و آنکه وزان از سر می بریده این سخن بنشیند در تمام بر صفت  
و خیرش بر کشید و بانگ بر کافران زد که سر می علیه بر خاک افکند و خستین با  
لطف پادشاهی من از آن باند پس بیک با سرید شرف کافران دست شگفتا

در تمام

دیگر کمان بردند فرود گفت اگر تا صف کافران بکشیم رستم که علی را میکشند و اگر  
و اگر تا صف علی را میکشیم با علی بچسبیم سلاح جنگ نیست که در آن زمان شاه مردان  
دست و این کمر ز قیامت هر الفکار پیدا شد که به آنکه دست بقیضه ناید یک  
و حب از علف پرورد آمد و با ز بر جای بر رفت فرزندش و شد که علی هر الفکار  
را آورده است بست را از کردن خود پرورد آورد و در دست گرفت و کافران  
را و بد که از قفای رفتی علی میاید بشیر و دست که دست فرزندش را بر سرش  
زد که نواز فرغانه او پرورد آمد و خورشید بر دست بر سر کی زد که بدو نیمی شد گفت  
وین دین خداست در تمام گفت ای پهلوان علی فرزند را بجان دل رسان که  
اول کار علی را بب رید بعد از آن من دادم که با فرزند چه باید کرد پس کافران بر  
شاه مردان نیل بر رمل که نوشت و مردان هر الفکار در آن زمان بر کشید فرود گفت  
یا علی ای امان شاه مردان ترا نامت چه برتری گفت شنیده ام که هر الفکار  
ترهفتا در بنام می کشد و هر زبانه هفتا و سر بر خاک می افکند شاه مردان  
گفت ترس هر کس کلیم تو چند بگوید عز و با ویز بسد فرود با و از بند گفت **سهند**  
ان لا اله الا الله و سهند ان الله رسول الله و سهند ان علیا ولی الله کافران  
و بدان بر دندان میزدند و از زخم نزدیک بود که زهره ایشان بر کد پس



پس تمام مردان و الفقار را آوردند و کافران نیز آوردند حضرت میک نوره الله  
بگریه و گریه کرد که لبها را از کافران زهره شدن آب گردید و بدو فرج پیوستند  
و دلیل بر در طلسم بفریب دندان و دندان میزد و میشت که مجلس از زهره آن نبرد  
که بدرون آید و پش برادران بفریب و الفقار و ما در آن کبران بر آورد  
در تمام بیت پرست را به بعد از پیش بقبل رسیده در یک طرفه العین چنانکه  
شهر کویدیت گشته شد در تمام پیشش در زمان در درون قصر برست علی  
راضی طریس و کبران نوره الامان بر آوردند و در آن زمان فرمود امان در آن  
پس هر کس ایمان آورد و بجات یافت و الا کجینتم و اصل نامیم ابی الی الی آوردند  
و سخن شدند و پادشاهی آن طوطی را بغیر و زود اند و خستر پادشاه بر آن نبرد  
عقد گشت و شاه مردان ~~مجلس~~ که کفید ملون را با سر ادم بر داشته و یک  
طرفه العین میبندیدند و بدو را در ادم کریان و مالان همیشه پیغمبر  
آمدند ما در ادم عرض کرد با رسول الله دعا کن تا خدا مرا براند و مرا با ادم  
دفع ب ز جباب رسول فرمود ای ما در ادم من هرگز ترک کسی را از  
خدا نخواسته ام لکن حیات حیره مرده را از خدا میخواهم که در این اثنا جبرئیل  
ابن از حضرت رسالت العالیین در رسید و گفت یا رسول الله حق تمام سلام بر سر

بجانب

دیفر ماید که خاطر جمیع کریان و مالان است سر ادم را بسیار در پیش  
گذاورد و جمیع دعا کند و دعا کریان کوبید تا ادم در آن نوره کردیم پس حضرت  
رسول صم خوشحال گردید و از نوره سر ادم را آوردند در پیش و صل کردند و خواب  
رسول صم دعا کرد و جباب بر او زمین آیین بگفت که نگاه ادم بر جوان  
از قدرت خالق و کون مکان نوره گردید و خود را در دست با حق حضرت رسول  
و علی ابن ابی طالب آمدت در می بر پای این بیما لید ما در ادم دید  
و زنده خود را در بر گرفت و بگفت چه ادم هر روز می شکند خداوند  
و طیب کرد و در کشته انداخته بود و حضرت رسول صم فرمودند با ادم هر روز  
خود را در آن کاف و بخواجه ادم هیچ برداشت بجای آن کبر آمد چون چشم آن  
بر ادم افتاد و گفت تو آن نیستی کمن را گشتم ادم گفت آری منم کبر  
گفت که چه گوید زنده شدی گفت بدعا می کند و علی حق تا مرا زنده گردانند  
بر گفت بت پرستان راست گفته اند که محمد و علی جا است ادم در غضب  
شد آن ملعون را بر زمین زد و بر زمین نشست پس می پدید آن ملعون را  
از حق جدا کرد تا بدو فرقت و الله اعلم بالصواب و در این ابن نفیوه  
ما در دفتر نوشته اند تا شبیان بخوانند و خوشحال شوند معه حضرت زکریا صم

بسم الله الرحمن الرحيم  
ابراهيم را نمود طوبی بعد از مذاقن آتش از ملک خود بیرون کرد ابراهیم  
داخل ملک پادشاهان قطعه شد و صندوق ساخته بود و صورت ساره را در  
صندوقی نهاده بود که کسی نظر نبرد و بعد در ملک آن پادشاه پنهان ری رسید  
چون آمد که خوشترش را بگوید گفت دری صندوق را بگشاید که به منم در صندوق  
چه چیز است صورت ابراهیم گفت هر چه خواهی حساب کن خوشترش را بگیر او  
گفت راهی نیستم تا دری صندوق را گشاید صورت ابراهیم با چار مانده  
دری صندوق را گشود تا که چشمش بر صورت ساره افتاد و گفت این کیمیت  
صورت ابراهیم از خود که تن من در خر خاله هست غم چون حسرت حال ساره  
را مشاهده کرد و حقیقت حال را به پادشاه عرض نمود پادشاه گفت که همه را  
ببخیزد و در چون صورت بخیزد پادشاه داخل شد پادشاه گفت دری صندوق را  
بگشاید صورت ابراهیم از خود این زن و همست در خر خاله هست که در این  
صندوق است هر چه با خود آورده ام نماندیم و دری صندوق را گشاید  
پادشاه با نامه نمود و دری صندوق را گشود و چون حسن حال ساره  
را مشاهده نمود و صورت پادشاه را در از کرد صورت ابراهیم گفت خوادند

دلت ادرا

دلت ادرا بگفت من همس کن در حال دست پادشاه فکند شد تو است  
که بر سره دراز کند و تو است که بوی خود بر گرداند پادشاه گفت که خدای  
تو دست را چنین کرد و ابراهیم گفت بی خدای من مقرب غمترست و از او  
دشمن سوار پادشاه گفت دعا کن که خدا از اکتان لعل بریزد و اندن من ترق  
نن تو تو نوم صورت ابراهیم دعا کرد و دستش صیغ شد باز دیگر نظر ساره کرد  
به اختیار دست دراز کرد و حضرت ابراهیم دعا کرد و دستش فشاید تا ستم  
و تبه همچین شد در رتبه رسید که دستش بر گشت پادشاه صورت ابراهیم را  
نظیم نمود و تو را می دیگر سار کرد و گفت هر جا که خواهی برو آن اردو تو جان  
طلب دارم ابراهیم از خود که چه حاجت گفت کینزک قطعه خوشتردی خانه  
دارم بخوام حضرت زمانی که اورا ساره دهم خدمت او کند پس با جواد  
و همسین شتر باره بخشید و صورت ابراهیم در اندن شد و پادشاه برت بیعت  
ابراهیم بیرون آمد ابراهیم پیش پادشاه و پادشاه از عقب برت از برای  
نظیم صورت ابراهیم در آن اشاری بگفت ابراهیم رسید که پیش روی  
از پادشاه عیار دست شربت با بد که پادشاه چهار پیش بود و صورت  
ایستاد و پادشاه گفت که خداوند من در این ساعت دی رفت که

ترا منعم کنم و مقدم دارم و در عقب تو راه روم بادش که گفت که مشاهدت  
 میدم خداوند تو را بران برد بار و صاحب کرم است **در خصوص سخن چینی**  
 حضرت رسول فرمود با ابا ذر لا یدخل الجنة قات قت ره القات قال انما هم  
 یا ابا ذر صاحب الجنة لا یسیر من عذاب الله عزوجل فی الاخرة یعنی ای ابو ذر داخل  
 بهشت نشود قات ابو ذر پرسید قات با رسول الله حضرت فرمود که نام و  
 سخن چینی که سخنهای روم را از او بگو گفت که در میان ایشان عداوت پیدا  
 میشود ای ابو ذر صاحب کرم سخن چینی راقت نیاید از عذاب خدا در آخرت  
 پس صحیح است حضرت رسول الله فرمودست که هر چه از روم میآید جز در هم شمارا  
 لغتد علی با رسول الله فرمود جایی اند که راه میروند در میان روم سخن چینی بسیار  
 می آنگذریان و برتن و طب میکنند عیبها برای چینی که بری اند از عیب حضرت  
 فرمودند در شب سحر از روم را دیدم که سرش مانند سری توک بود و بدش مانند  
 بدن فرود از روم از روم از عذاب سجدت و ممانه برسدند که عقل از آن چه فرود رفتند  
 که سخن چینی در روم که بود چه زن یا ابا ذر پس کان زاد و چین و  
 آن سخن از دنیا نماند پس آن را ای ابا ذر هر که صاحب روم و زبان  
 باشد پس آن صاحب زبان با زبان که سخن در جهنم خواهد بود بدانکه از جمله قات

منازل

منافقان آن باشد که با روم زبان نیک روی خوش ملاقات نمایند و اظهار  
 محبت کنند و در پس ایشان در مقام خدمت عداوت باشند و این بدترین  
 صفات شیطان است و بدینگونه است چنانکه هر که صاحب روم و زبان باشد پسند  
 محبت از حضرت امام جعفر صادق منقولست که هر که ملاقات کند مسلمانان را بدو  
 روم و زبان چون در صحنی حاضر شود و زبان از آتش داشته باشد پسند  
 محبت از حضرت رسول منقولست که آدم هر دو در زبان تقیامت میآید که زبان  
 از پشت سر و کوبان از پیش در آویخته که از روم زبانش آتش شود که آتش  
 در بدش آفتد بعد از آن ندانند در آن محراب که نیست در دنیا که صاحب  
 روم و زبان بود و هم صفت است این پسند محبت را است که رسول خدا هم  
 فرمود که این سه صفت در هر که باشد او منافق است هر چند نماز کند و روزه بدارد  
 و دعوی اسلام کند **اول** آنکه چون از راهی ایمن کند بیافت کند **چون سخن**  
 گوید بگوشش دروغ باشد **چون** وعده کند خلف وعده نماید و فرمودند سخن چینی  
 و غیبت کننده فار و در روزه ایشان معقول نیست حضرت رسول هم حضرت ابر  
 و مت که در کشت کند که دلیل فار میزند ملامت میکند که خود را **اول**  
 کسی که خوانده بسوزد کسی حاضر شود **هم** هفت که بر صاحب نام کند **سیم** کسی

که طبع خیر از دشمنان خود نماید چاره کسی که از ایمان غلب فضل و حسن نماید  
پنجم کسی که در میان کس اخل شود که ستر دل با هم بگویند باید با نگاه دارند  
و ششم کسی که استخفاف نماید بپادشاه و صاحب سلطنتی **هفتم** کسی که  
در جای خستید که اہمیت نشستن در آنجا نداشته باشد کسی که با کسی سخن گوید  
که او گوش نمیدارد و از سخن او نشنود در **امانت خیار کردن** حضرت امام  
حجف صادق فرمودند که اگر کشنده پدر مرا این کند بر امانت بجا بماند  
و تمام هزار عقده های آتش از گردن خود کشوده ام کسی که در امانت  
خیانت کند با دای هرمانتی حق تمام شیطان را بر او میگرداند که او را  
گناه کنند و گویند تا او را هلاک کنند و بدو زخا کرتا رسد  
حضرت امیرالمؤمنین فرمود که بد طوشتہ اہمیت برای روز قیامت  
ندستی و ظلم کردن بر مردم بوسند معتبر از حضرت امام **حجف صادق** فرمودست  
که هیچ احدی ظلم نکند مگر آنکه خدا او را بسبب آن ظلم مبتلا کند و بدو جزو  
بازماندگانش یا در زندانش بدستی که جناب قدس اللہ میفرماید که  
و از ظلم او از ظلم که بر این ظلم کرده است میگویم اگر چه کار باشد که  
ظلم کرده باشند و در حدیث دیگر فرمود که مظلوم از زمین ظلم بیشتر بگریزد و آنچنین

ظلم

ظلم از مظلوم بگریزد و آنچه مظلوم گناه کرده است در بار ظالم بگذرد و آنچه ظالم ثواب  
آورده است مظلوم ببرد و اگر ظالم ثواب نداشته باشد از گناه مظلوم بیشتر در نامه  
عقلش ثبت نماید مظلوم از ظالم ثواب ببرد و ظالم از مظلوم گناه ببرد و کسی که  
بدی ببرد میگذرد بقیق بدانند که بدی نسبت با او مطلق خواهد شد بدیست که  
نمیدرد و فرزند آن کو آن چیز را که بکار او هیچ کس از پنج چیز نیست نذر بدی  
و از شیرین غم نذر بدیدہ کسی که حق نومی را احس نماید و حاجت او را بریناورد  
شیطان در لطف او شکر یک شده است و ازین راه او را از آفت بیدد که  
بگوید حالا تو نمی چنان شد که او را از ثواب نامیدش کند که حقش اندید  
یا حاجتش بریناورد و در حدیث دیگر فرمود که هر کس من نماید از نوس چیز را  
که با آن بیخ باشد و دانسته باشد یا از بگری و دانند بگری و با برساند چو آنکه  
روی دارد در حاجت آن نوس را بریناورد حق تمام او را در محشر باروی  
سبا و چیم از زرق و دستها در گردن بسته پس گویند این خابنی است که چنان  
در کول چننت کرده است پس بفرماید که او را بگنم بند و از حضرت رسول  
منوگمت که هر کس من کند عقب حاجتی را یعنی ما در باشد و حاجت او را  
بریناوردش کن عفتی بر او داشته میشود پس بداند که کن عفت بدست زبرد

که در مرتبه روز خدای ملائکه در هیچ خلایق اورا نیست کند و کسی با که خدا اورا  
لعنت کند اورا یاوری نسبت و از حضرت امول به نه خواست که هر که ملازم  
باشد آن شود و معنی میگردد هر قدر که به پادشاه نزدیک تر میشود از خدا  
در ترس بود و از حضرت امام جعفر صادق به نه خواست چهار کس اند که حق تعالی  
در قیامت نظر رحمت بوی ایشان میفرماید اول شخصی است که کسی از آن  
چیزی از بینه بماند و پشیمان نشود با در گذران قبول فرماید چهارم کسی که مضطرب  
بفرماید رسد سیم کسی را که بینه خود را از یاد کند چهارم کسی که معذبی را که خدا  
کند صومعه عالی را از حضرت ابراهیم ملوات الله علیه فرمود که هر که هر  
کند از صومعه عزرا به با عزرا آتش با عزرا دشمنی خدا کنان اورا بسیار زد  
در حضرت امام موسی کاظم فرمودند که حق سبحانه و تعالی بفرماید که من بفرمایم  
برای بوسه بگذارند استخوان گردانیدم از برای افیاض و اگر فقرا در دنیا نمیروند  
افیاض مستوجب بهشت نمی شدند و حضرت امام جعفر صادق فرمودند که  
مالداران بیشماران ایشان مانند برکت جان ایشان پس فقرا را  
از برای ما می نقت تا بیده تا خدا انشاء را می نقت تا بعد و با در بوسه  
و فریب شیطان غداره و مکاره خود را از فریب این ثواب محروم سازید

ای کاه

ای کاه مادی صحبت نشود که شیطان ملعون از راه کد زنی خود را از  
خیالی شما نیاید و بسند بهتر شوست از حضرت رسول هم که خوش حال سلیمان  
در سلیمان که بر خود و صبر کند این خدا که بر خود و صبر کند که ملکوت مساوات  
در زمین را بشاید میگذرد و از او که ای کاه سلیمان بفقیر خود را می و خوشنود  
باشند چنان کند که خدا از اول شمار ما خوشنود بیاید حق تعالی ثواب عظیم  
بر چنین فخر نشاید بد و اگر چنین نگین چندان ثواب آید و دست و پا کرده  
افیاض است کند فقرا را ما تا به بنید که این قوا به اوج و به در به  
چهارم در زنتی که همان وقت دارند از حضرت امام محمد باقر خواست  
که چون روز قیامت شود صدای از جانب حق تعالی اندازد که کی چند فقری  
است حبیب من پس گوی بسیار از فقرا حاضر شوند پس صغیرا مدافعی که  
ای بنده کاه من کو معذرتی ای پروردگار ما پس فرماید که من در دنیا  
شما را فقیر کرده بودم برای اینکه ترسید شما زدن کم باشند امروز ترسید  
شما را بلند کردم بودید و در دای آرد مان را ملاحظه کنید که در دنیا شما  
نیکی و احسان کرده اند آن است از زمین کرده اند چرا که شما عبانان من  
بودید با من بهتمه که دارنده نادار را دست گیری نماید اینان هم بدین

در بیدارت من مثل حال ایشان تو در بهشت را بدم بطحانات عمل ایشان  
 بسبب آن کردن ایشان  
 مقرر آید **تقریر طحانات** کرده و او را به

در بیدارت من مثل حال ایشان تو در بهشت را بدم بطحانات عمل ایشان  
 بسبب آن کردن ایشان  
 مقرر آید **تقریر طحانات** کرده و او را به

در بیدارت من مثل حال ایشان تو در بهشت را بدم بطحانات عمل ایشان  
 بسبب آن کردن ایشان  
 مقرر آید **تقریر طحانات** کرده و او را به







این کتب همه با کجاری بیدار بگویند خورشید از  
 در روز چهارشنبه هم ده کی از آرم در کشته عقیق مبارک این چند نوره مطابقت  
 ۱۳۰۹

98

*[Faint, illegible handwriting]*



91

Faint, illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Blank page with some minor stains and discoloration.

بسم الله الرحمن الرحيم

چون آرامی فرج بعد از هر شدت در خزان بهار روزگار لطفش مل حضرت  
 سبحان است که ذات کامل انوار از دشت سراسی رحم در دامن این آینه  
 پرورش داده و در نیم خانه را از زندان صدف بر کرسی عز و شرف نقاب  
 خفا از رخ نشو و گاه از جیب سجایب سماط من کو هر باران در کربان  
 بحر سجوده و گاه از تسمه کمان بدشتان طبع طبع لعل درختان نثار گوشه گردن  
 خود سخن سخن نموده افروخته از توشیح و لاله سیراب توکل و بیایلم  
 تا شکرده فتنه و غوغای تقاضی نگار خاشاک الممت که کنی شیتش کو هر دل  
 مجنون را برشته زلف لیلی کشیده دست بزم آرامی ارادش آبله دل  
 ضرور را بقیه زلف جبین شیرین و غوغا نموده چو بشارت اشک  
 بهرام تو بقی بلال بنجین غلب چون بهرام جو بین ره نورد و فضا جوادش  
 نخل

قصاست و کیوان ایوان نشین سپهر برین مند و کجی سومات بلا  
 ز شریف اولام کلکون قیامت بطفش بود سرور ابرشت راست چمن را  
 و بد که بلی انقصاص خزان را کند گاه میرقصاص مسری کو فز و بند را نشخ غرور  
 خور و کز بر کله از پای مور ز می صاحب نظر مر است بین که صاحب انس بر  
 سرادار غنم نبوت به شریف غنیمت داده است که دیده آهنگار به  
 در رخ ملکون رخ نشین بر و سازه خود شرف چون ذات شرفش غنیمه و مدنت  
 گوش کو هر سجایب لطف و اشارت عبادت چون بوی خورشید بنفش نشیند  
 طبعیو جمال با هاشم مطوب حقیقی را بنزله لولاک لولاک و خلق الافلاک  
 در دایره صاحب صولان عشق در آورده و محبوب تحقیقی را بهر تم لعل لعل  
 لعلی سکه تهم بهیون شکره شکره محبت کرده بهین بشر خاتم انبیا شمع کینه  
 پیشه کمان در خزا درستی از وی یافت رکن جهان چو از موسیای بن استخوان  
 و پلاس با قیاس آن شکره کو هر شناس را که از لالی بحر وجود هر چه او بسند  
 بی چو چشما بدایان پیرایه روی شاد با بکانت و نظر اعتبارش هر مهره را که بر  
 باز در اعتبار بندد مهره مهره در شکره صبرت پای در دامن در شکره در کجاست  
 که نظر ناندیش دانم چند را از بزرگو هر برور اوزار ایستهم جسمتم لو تو استنور ابرو

که از خار خالش لعل در بغل دیده کان چون جبابه شرباب تنی راه دارد  
غیرتش آب سبز چینه کبر چون سواد چشم بیره نظر بود آورده و بزرگ ترین  
که در این عقد عقده کشی در درستی طبعش از هیچ سخن مروج العجزین یقینا  
که کلام بحر نظام اجده تم تقابله الحاج و عمارت السجد المرام کن آمن بالله والیوم  
الاخر شکر است بر اینکه تا تمام ثنوا المرام مخرج واقفان موقوف عرفات گشته  
چون علی عابد را بر سینه بر سینه خلافت قدم گشته و بیان بلاغت بیان  
خالقنا خلق عطف علی فبصرک الیوم جدید شکر است بر اینکه تا ترک جهان سیر  
غلب کرده کنی که کل انقی هر شام گشوده جز برای و فقیش قیال عقده مالا  
بخل آیه بیشتر بیان گشوده بدارش شب روز سبیل در دان بیاکت  
بند است اوراد جوان و در حفظ هر صبح بر در رکب آیات فضلش نشان  
باب باب مشق بر تصور نشد منها که زدم کچه اندیشهها چون مرغ هزار گله  
بزبان همه استان را البته خوشی جز در خوان بهوشی نیست و نه الطیفه این  
نمال طایفه مثل را اگر از بسین سخن آره بر سر گذار از آن به که از زلف طلق  
چون باقی شمعش در بسین لکن عقده از آنجا است که خدا سر زبان آورده زبان کوار  
نطق انسان را در مدون سب برشته بیان گشوده و بیان نطق انسان را

در جهان زینت و افتخار پروردیده رخ سوزت زاب زینت سخن فرود زد  
چو از خنده لب چمن مین گفت حرف زبان جرمس که آهن دلا ند صفت لب چمن  
قوتی برای غریز با این کوشش موش مردانه کوش که کوس سخن بوی چنان برام  
داور سر زنه که بلاغت نوازان گفت تاری و در می چون کبک در می زبانه  
دشت را سراغ کبر بند و این شیخ کرس نما را از دم هموی چنان بر او زوی  
که اشع از خوش از نجابت کوس من چون کتبت مشک از چینی بی فخر خالان  
حتی بیابان به بیابان بر تو اندازد نه اینکه چون زبان آوران نقل نموده  
و سخن پردازان قصه حرمه در فریاد است پنجمی حرمانت کوهی و دوره دار  
چیزی دم از زبان زدند باید سخت بجای باشد خود هر زده در او را  
باید چه حساب در بریزی و نبال که خاک سپری طایفه کلام مراد این شارت  
بس است که اگر چون طایفه خوش بیان زبان را از ربط کلاست نیاید  
بمنت رشته خوشی از پای این نکته بال بردارد و بکار تا بفرغ بال غال  
و از بند و اگر چون زبانه در هر صحن سخن نطق است تا چون کلافت کوفه اند  
بند کوشش بر پای نه که کوشش جز در دام خوشی نیست پس هر آن عارف  
که نقاب ز رخ صاف بند کبک و معرفت کموز کعبه سینه خود کرد و در کعبه خول

و در آینه زبول با مال غنوم و جمل کرد تو نیز از در عرفان در او بنا نه امر  
مصرفش بر آه آنگاه انت نند و لعل قوم ما دقن اهدی ما تا بندگی  
لغفه و آنکه فکر ربط کلام بینی در صورت تو عیش نکر و در زیر لکده بینی انگوش  
گیر که آن انکرا اصوات لهوت المیرد در خواب مکن خود را اف نه نمیکوم  
زبان ~~تو~~ در در این را اعتبار در اقرار بعد کلام بر قرار است و هر که  
چون انحراف در خون جگر نند در میدان سخنوری جگر در تریست هر که در نمی نند  
دو در خون در در تم خمانه جاگیر در جز راه بس خم از هیچ راهی خبر دار  
نه و لیکن زمت مخالف که بزرگ که چک با چون جنگی که کوشمال هداوت  
دارد از نوبه عواش چه خرق و در چهار فیه دره نش بور تا سطل که عرب عجم ما  
چون تا بر طرف طاعت صد که بسته ز کوه دل شوق را از مال هیا پوش چه خرق  
عزیمت که این فسرده است می در تن شسته خون رده است شرح مکرر  
مختر کردیم فعلی تا نالشتو پوشیده نماند که چون در این چنین سبب طینخوره  
نش طینخوره جوس از جنون سیه با سس ابوقت سر بخت شیب تا نته در رحمت  
مورخانه رزه باف سختم سو بانه کولت ره یافته مرا که در بیان حوادث نماند  
در دهان نماند آشته چنان که هر سخن را از مداف لب فروریزم و ختم تیره بخت طلال

سرمه در حلق بلال خیالم ریخته پس چه سان بر شمرده و ادوی با دان سخنوری لب  
لشیم مرا نقد چون گمان آشته دیگر چه گمان در میدان انشی ما رسی افش با نای  
نایم که لب برسان ناس و عراق بر آب چو بسین نخندد و یک در برابر استازی  
با تا ز سر او ان لغت نازی در آیم که تا بانه سلامت چون رگ کرده م ز برفش  
نه نندد منم سیر محمود از ملک مال رسد مایه دارم همین نقد سال کنون نایم  
لغ خولت بطار کن را که نند تم خنده دار تا چون در کج انزو ابطار بر در است با سید  
دیدم با چنین بار گران چون با ز کرا ان سب جهنده در میدان با ز کوی در تانتم  
دوره حشت در جوی کوان کین سلطج در انداختم که مصفا خون آشام در نیام  
اجتناب کرده است در کور مرغ دل عاشق بر آتش شوق به ز زنده ناله که به است  
پیشور نیاید بیرون تا که تن از غلاف جگر که سازد زعفر نایف شتر چون  
بیرون آید از جیب سبک بگردن نند شمع را با لنگ تا ایگه در می نظرم تا با نای  
فرخ بعد از شدت اند که چو لب را به خجیدین در هر طراش شطیر از نعت و ثبات  
شدت در خاندن چه بود و چون بار ز زنده نایف با ز بلا کتک لک شطاش بارک  
کوان موافق و مخالف جدول نمود هر خطایش منتقن ز جی بعد از شدت هر که در شوق  
متوقفی را حتی بعد از سوبت ولیکن حتی بعد از در انیم حضرتت درش هدای به

بویزه از دستم علاقت بر چند کلمه فخر زبانی شهرت افزای کوه جوهر است و  
شاد خویش بدن را عریان جلوه ده مات سیمین ست جامه سندان کشد  
دوشین بر کم راهی غم از نیت صدف بر تن مانا بغیر تیرازه طبع عورت شکر آیام  
جاکشته بر آن نمر است که اگر امانهای سرکشگان تیره حیرت در ملک تو فویق هی  
عصای اتو کوه علیها عصا سعادت بدست اوردتم و هد و از نوشته <sup>پایان</sup> نکل سینه  
مانه حیرت نوشته در این فرستم نهد از این کتاب بسبب انتخاب همچنی از نیت  
در روایات یکویس بر منم بیان بر مجزون قصص البکیر عیارت و حیل استعارت  
چنان تن آرام که آه چشمان جرم غزبه تیشای لبی جالش در دست خیال تو  
صف نژاد حیرت نمایند و قدم نشینان نصر شیرین اعجاز در آرزو جوی شیر  
مقالتش چون نقش تیره نو یاد در لباس ثریا با در آید بموفق و ادرار  
نطق آفرین شفا بخش دلا ز نور لقیق بطام تو شندی کشته از بیان چو انگشت  
بیرد زبان زرد بان لب سخی را لکم خوش نکل نوزد اگر چون <sup>بم</sup> نکل  
خیال نقشندم شد حال است که در این کارگاه پد بود و تار شبهای تار  
همه خواب خود را صرف لبین غمی نمود تا بجلی از گل سخن چون نافه بر ناله زبان  
بتم و از لعاب کثرت خویش چون کرم پید در کار کرم شتم تا این باش حسن بکلف

چون بر لب گمان بیاد از هر بلاغت بر کرسی نشدم دندان غارت بر متاع  
دیگران تیره بخردم که لوگ تلمه در ناختم داشت و از نهال خاطر غیر فوری بر سر جدم که  
سین سخن از به بر سرم میگذاشت جلوه نبات فرخ منمن دیگران چون مورد کونه  
بندم و چیرسان بر کخته زرد مژه چندان نمره او کشتم که دیگره لوبانیام و بنای تا یقین  
که بر ابر مقدمه چهارده اساس و فخر مناسبت بیه جوان و بهارش مولوم سستم  
و جیب ایات که بر زورش بد نثر در این کتاب مندرج است از تالیفات طبع مولف است  
نار از ریون کله دیگران و مندر الا عاتره عاتره تا ما مریز ابدا تیره الالهات تیره و التوفیق  
فهد الطریق الی القایته و چون بنده عمار انشا شکر که پیغمبر ما پیغمبر علم  
علم ایشان را بشنود که طراز و لقا خترا هم علی العالین در کرم که جانش نقش  
نصرت بر جیبی پیروز جوان کشیده و نکل طلوعی شال عقالت شان با هم از طلوع ام  
و حسن مآب در هر سر او بر زن بر سر و مردوزن کسره در رشامات و جله فیض شان  
گشت آید شسته لبان منهل امل همچان و آدین ادو تو العلم در درجات سیر است  
و در کشف نثر حقایق شان قوه مدرك علای مشرد اشراق میج عایت و جفا  
مبا و انشودا چون سراسی حجاب خانه خواب حرف مطلقه کلام مجید ربانه را  
که سخنر است در چهارده حرف و هر یک از آن کجاست سخن بکنه کونه جواهر



لائی واقف است و ایر در نعل بعد و صلا حاکم است و خسته اند ببلان و خوراک است  
چنین عقد کبری علی هوش درش و عاقل گشته که مراد علی حق نمیکند ای ناظم گشته  
عبارت که به بن بیان منشی لا با بر گفته و ادو چنین مسلک لفظی صورت کتب  
در زبنت فریب داده و این کلام دالقی: حدیث آن کلمه صادق است حال انا  
کلام الله انطق فی الغیبه موافق افتاده همانا که این هر پیر این بدن نابلس  
یک باطن جلیل اند و این هر سوزناوت فری و عیاشی بیگانه سبب میماند  
بر مانان عزیز تکلیف پس چون ذات شریفش کلام خدای ناظر است و کلام خدا  
ناظر است باینکه راه علی حق است لاجرم هر دست که بد از طریق مستقیمش  
کرد و پاشک دامن لطف احد لم یزل را در چنگ ارادت خواهد دید و هر طلب  
شیک و جد و جد و هر تجربه که بر در جرم آن قبله قبیده است و حق طایفه همد که بود لابد  
در منزل آرزوی جاه خواهد گرفت مزیع با با و تو و بی مینه و یکرا که بینه و اصف  
لام سیم که از جمله حروف مقطعه است با بر علی کلام در ماده معنی بدون تعدیر  
مضاف الیه کلام تمام نسبت پس بقوله و انک الکتب کتب فی کلمه محمد و غیره  
میفرست در لفظ الله پس کلام هر انتظام با این تقدیر است که علی کلام الله و  
حروف هدایت مالوف بر فوره که فریاد نماید آنها از آلافت لوف متجاوز است

هر یک بر اسم بر صفت از صفات مرتبه که ذات با بر کاشن جادوی جمیع بود جانکند  
عادر بر صبر و ارجم و الف بر ادب و طابرهاست و عین بر عبادت و لام بر  
و یا بر یقین و حار علم و قاف بر قناعت و فون بر حضرت و میم بر اوست و سین بر  
سموات و کاف بر کرات و با بر هدایت اما صبرش بر صلا تبه که از زمانه که ما یوم  
صبر در دانش صبر بر لبان مالیده تا در شهادت بشهادت است و حین در عقل  
شداید قد چون کمان و دل بد کنان است نص کلام و بطون الطعام علی  
جبهه سلیمان و سیرا ناظر است بر اینکه در لیا ثلاثه آن صبر شکور  
را کبر لیلی موم را با بشا نص آنجته و دل سبب و نیم و سیرا با نش جوج غنچه  
بکرو دران این میدان دندان بر یک چنین که از نذر ابرهم بر جرات حکبری  
مینند اما در حش بر تبه که چون شادگان حسن حسین علیهما السلام بعد از  
فوت پدر نامدار آن در شمیم را در صدف که جای دادند و این فریضه  
مصیبت صندل جوهر خالص بر چنین سودند پس از فراغ در عین راجعت نوای  
نخچه از درون سبده قرع ایشان شد در ان شمع افزایمیش گشته داخل  
سجد شدند و با بنای دیدند که بعضی منش از پیش بت چون بت آرزوی  
در هم گشته و فرمایان وجودش از سر بان الم چون دام عسکرت از هم گشته گشته

دشمنه دست از خود نشسته در هر نشسته نفسی که از کوه بر سر رسته چون شاهزادگان  
نفتیش مالش نمودند گفت میدارد و در شام کوه بشوید به تبار که چهار بر پر دشته بپند  
حجت و بنزل درم و شربت دنیا را هم در این بین میبخت اکنون که در دست  
که آن همای اوج عطف ساینده است از سر هم باز کرده میدانم که در قافله  
با خفا هم نشین نشسته با از رنگ دیده چون کسی که کیمیا نماند که دیده و چون را  
بخت کسی که نظر و فکر دیده تر شده عالم به صورت نوعی و بیولای ما پیش  
نمودم چند کلمه از نام و پیشش با بر می رسیدم یک گفت تو را با نام نشان میزگار  
مرا از دواخانه حکیم علی الاطلاق بهر همین آمده ام تا موامراحت بر جرات حجت  
که از ام شاهزادگان بقریه های مقام و تعداد اوصاف آن تا بنیاد و نظریات نشان  
آنها یا نه صورت نموده تفرس نمودند که آن شاه و غریب نواز امیر صد شش مهند  
ولایت بوده اما او پیش بر اینی که در در صلح حدیثه آن منشی صحیفه لاریب چون  
حبل الله استوار بر صحیفه عند نامه را بدین طرز نوشتیم نمود که هذا ما قصی علیه محمد  
رسول الله سهل ابن عمر که اجمل اجمل در پیش و اجمل عفت جمل و پیشش  
بوی نفی غصب از نفی خیر خیر ظنیر بر آورد که حکیمه رسول الله را ازین نامه حجت  
باید نمود زیرا که در صلح نامه و اعانت رضا طرفین شتر طست تا و نفی هر طرف

نابود

تواند بود حال آنکه ما تو را رسول خدا نمیدانیم سید انبیا شاه اولیا را بگویم هر زوره  
از زوره شاه و جانشین موقت ادب زور و اگر کشت از کشت از زمان نهم و  
و عقاب قهر بنشیند زوده رواج را در عقاب بین کشت تو انما انتوا انم که القاب رسالت را  
ازین کتاب که باب سکوت صد کلمه که است محو نام پس حضرت رسالت بنام کشت  
باید که آن حکیمه را در آن نامه خود نمود و بد حکیمه محمد ابن عبدالله زین سفت اما  
طهارتش بطریق که فی الله المراد من اندیشه اش از لوت و پس صفا برضایان  
الطیبر چون دامن فروغ مهر از آرایش طست نغمه بود و بدین دعوا که ام شاه  
اعدل از کلام حق ندیم است که انما یبد الله لیبذبت حکم از رسول الله است حکم  
تظنیر اما عبادش بودی که هر شب در امر فرار کبره الاوام قیام نمودی و قس  
عنا هذا سیر ما ظنر منه و بتو از رسیده که روز در کوه که جهاد خطا پیشه باشی تینر  
حد تیر کاری برسد همایونش زده بود از کشیدن تیر بچکان چون بچکان کمال  
از طریق رحمت اهل چون اهل جنات است تدمی بر قدر کاه ما ند چون کشت  
کشیدن بچکانش ازین نه بود حضرت سید ابراهیم فرمود که صبر کنید که تا او را  
نماز بندد و در آن حال غرقه کجی دست دل بروج خود را از هیچ در و ختم ندارد  
پس در وقت نماز بچکان را از جسد برکش سپردن کشیدند نوعی که اصلاح کرده

نشدا تا لطف بر نبی بود که در غلام خود را از درون سوسای چندین نوبت نما  
داد و غلام از غایت جمل مرتب چون کب جردن از راه صواب سمر بار زده  
در رود و خواب غمگینش کوه کبریا شد ایستاد لاسر لال زبان زلفه فرمود  
چندین کوزار نمای را شنیدی غلام گفت یا شنیدم حضرت از نو پس چرا جواب  
ندادی گفت خواستم که تو را بخشم آدم حضرت فرمود نیز برغم هوای ترش نوز  
که همیشه سیلاب کوشش در هر جهان مایه طوفان است تو را از حال خود آزراد  
کردم اما یقینش همین که خود در آن باب نبود کوشش انظار ما زد و در پی  
همین نشا هدیس که اول شخصی که قدم در دایره اسلام مشته و اسلام آن کسین اعظم  
رسالت نموده بکنایه در جگانه حضرت رسالت فرموده که آن علیا قدسک السلام  
اما کوشش بجای بود که شکر را در کوه که جگانه انگیزه بر سینه اش نشسته تا  
سرمه ایش از ایزیکو شکرش جدا سازد آن شفقی لعین آب من یکایب  
حضرت انگیزه موندنا کوه که بدش بشیر دل از سینه اش بر خواسته در دیکر کوشش  
مرد روز با زدن خود را محاسب چو از نسبت جیل رسید حضرت فرمود چون مرد  
عزیز از قتل این شکر محض است را مثال امر الهی نه نامی نفس اما را چون  
بسبب تمام دی بر چنین اکر شیخ در عزمه هیچ غضب بر بهمان نمود و کوه که درین

باب رضای اجابک بر در آریاب کله رسا نام از روز که آتش غنیمت ز پشت  
خالصا و بهر الله با غایت حدتتش اقدام نمود اما قناعتش بقا عده که از طرق  
خاصه دعوت میجو آرزو رسیده که در سال عمر به هفتده صاع شیر تعدی فرموده و بنا ده  
تعدی در بقیص قوت نه نموده و بار با میگذه که مرا از قوت که پشت را ایجا و تصف  
راست آورد کالجنت اما نظرش بر نوعی که در حدت سید کایات در تمام صعبه  
اهل اسلام بخش مال نبوی که در کت مبروطه مذکوره مطور است شرب بر چنین  
و احد در عزایه شیر و صیفی و نه روان و غیره و انک نقل است که در جمیع قبیل از  
ادامی صلواته مرد در زیاده با در زنی اهل خلاف مشته با رضایت تن در داده  
خانرا از حیات طهر حضرت رسول اشعلین در چین و قول سجد چون نظر بر دلی قنای  
از آن شغش منغمه که تا طوره جبهه منقش نشود و جمیع مطلقین را از نکل کسب است  
و برکت آن از قول ما افعی عنه ماله و مالک طهره دکان بر چین و ترک این  
شغل نهامی تا جائه امت را امر اسن جزای عنی با ندیم بنا در ده حضرت این  
بلغیت و از روی کبریاقت متعاقب کول و منی وی در رسید انجا بسینه خیا طرا  
از آن شغل منغمه در حیات در جواب کفیت را رسول الله از این کسب منغمه سخن  
اور پس قبول اصفا نمودم حضرت فرمود هرگاه اطاعت قول رسول شما با حق هذا

به مات بدین حالت یکی پیشک سخت تنی بر دست آن شقی را از دکان  
 بعد مکه دولت اراضی و کما فرزند و متع اکنون سرش را جاب بخرن خشت  
 اما روش بمنامه که اسر در لاجا ریه بود جمیده که بر نگاه از نورش چشم آفرینش  
 عزالان چنین است که سراغ بر بخون که نغدی اگر نه زلف در از روش کند  
 کردن چشمان کشته کسی بای دست به جای شان را در خفا ل نقش هم ندیده  
 زنده نقش از هر موع حلقه در گوش صدق عمان یکشید در دم چشمش از نگاه  
 جاب چون سپند از آب بر آتش میغند نمودن حضرت رسول که در دست  
 از اذات خمر بر اعلام صوره در راه آن دین پناه حاضرند چون مهره در اثره  
 زلف آن نغمه سوزی بقید دیده بود بر بار آن کیز میکیف اسیر الیوی که در قافله است  
 در خه بنا ز نغمه ریت هر در از آنکه کبر دست قوی بجز عشق با این کسرخ  
 دستان سراسی هله کشته تهنیل را چنان از زنا زلف بت پیکری برشته در آورده  
 الفقه نامت کمال نمودن و با خسته که چشم سیرت یا سر مکه بجز خشت داده بود و نم  
 عشق ز نغمه سیر و دیگر در اخفا آن یکو کشید تا آنکه قایت از لاجت نمودن به شک  
 در نماند را بوی بر ساید حضرت ابرو نو که چون این از تبه رسد سخن آید بگو  
 جز نغمه نورا دست دارم صلا حجت کیز چون زده عشق دم از حجت ز نمودن گفت

اسیر و لقبه الیوم بینه القابرون ایور هم بجز حساب اسیر البرهه چون بحقیقت  
 جواب اطلاع یافت آن کیز را در زمان آزادی که ده بقید نمودن در آورده و لا اله الا  
 سیرت که هزار بنده ارغال خود آزاد کرده بسند صحیح نموت که سبب خون سایدش  
 ز اسیردی طبع کرده بود دوی زده آن قیله جات انظار ندعا نمود و سرور و حیا  
 بر عجز فرمود که سیر تقدیر به کشت و شتی از رفیع غرور در جاب سید آتش ز غم گرفت  
 یا ایور از ز سرش سر فرسازم باز در دم بعد بعد آب فرج بر روی بخش عالم  
 حضرت زود چون بر هوش در همت در آن سنگ ندارد همان بیکه از ز سرخ  
 شرح عشق را جاب چوی که با ش سرش سنگ خالا کرد اما که در ش لکاله  
 که عالم ز بجزات و خرافات عادات در مکتب کشته تا کبر مات چه رسد و این است  
 اظهار آتش است و این نرا اس که در دروب صفین موافق و مخالف چه سوره  
 شمشیر هله را جاب از خون بچون میشتند در آن نو که شمشیر شکار شیر ما در شیر  
 دلان را چون چوی شیر از قصر دماغ روان ساخته و از کتب ستم است چنان  
 نزل در لاف فلک انداخته که مهره هر چون نقطه موموم در سطح فلک همان  
 شد امیر جات بخش چون زایسته ظریف را در در مملکت نوات دبد از ادات غیر  
 بش آتش به یک اشارت سر مهر یک مینره وار از زبان نوب یکو نغمه سوزی  
 به پیش

انظار را در پس نهاده ولایت عهد از دستش خارج نمود پس را با حاجت او دانمود اما بعد از  
ثبت بر سلطان دادی بیعت بهینکه که در وقت خورشیدش چون او در دربار  
بعضی اظهار نامه بود و ملاهی در وقتش بر جوان اعیان سلطان گفت ایان ما  
چون صیت نبوت محمدی در اقطار جهان نشانی بنده زهی شمع افروز انبیا  
که بای بر صواعق کشف خیر انبیا که به نهای به بهار از غنای کوه مسطر بر انداخت  
انبار خیر منافع محامد انکسرت که از آفتاب غم است و از هر چه دوری از هر چه دور  
و بنا در درکت موافق و منافط مطهر است و یکوم حاجت بفرمای این کثیر اعیان  
پس بر تکیه صراط حقش که کجایه صفات بر دوره و نوره منجی باشند هرگز در دنیا  
و بعضی بخیر در سلطان خواهد بود و آنرا بعد از آن حاجی از مضایق ممالک در نهایت  
سلاطین کشته بعد از مرگش و قوی و بعد از مرگش در بی از بیانات غایت و  
بیطبقت هدایت شده خواهند نمود و شریک در عالم کونین و انام عباد  
روی داده که هر یک از ایشان بعضی از صفات مذکور تصف بوده اند و تجارب  
روزگار نهند و کوار بعد از از در القوم از قار و بیوع راج رحمت پس از غمیان  
صواعق خاد کشته اند در هر چه از ابواب این کتاب که بعضی اسس قید شده  
حطایه در و ابی بر سبل اشخاص درج نموده تا از تیره فرج و شدتش توته که برند از

بهر چه عزت بخشش خوانند بچند امید که نماید تو منق اعدای حدیث تو را در  
خوش آورده و صافی وقت شراب کوزه تو را در جوش و هوالمویدنه اشده  
والا فانی الاصحح الاصلیة الله جا  
صبر منی کل شدت  
از روی رضا و خصوص قاطع کلام مجیدر آناه و حاجت بجمعه الال است با یکم بر  
در اندام و نبوی شمر زوی بعد از شدت است و اگر از تو اب فردی بیان کنم  
قیامت است و چون انبیا می طایر بشود رو انات و در هیچ آنه خالی از  
کونین و خدام نیست پس ترک فرج و کوه از عسرت حال و شداید و زکایرت و کای  
محل و اصحاب بر آینه از دنیا منج است میدان جوعه سرور و بعضی باعث  
و محل کجوه گاه عثمان چو خواهد بود و در آنرا صحیح وارد است که در یوم طیب  
سکنان خلد برین مباران را در مقام ربی مکن بنید که بهتر است این آرز  
بکش بند که کاشکی در دنیا بین ما را بقوان شتر شتر همه نمودند و ما در آن  
بینه دندان بر هر یک بفرستیم تا کمون برسد قرب مباران کلمه میزدیم و کتاب  
مقام شتر آن عاشق جگر سوخته است که تا پای رضا در دامن صبر سپید و میل  
مستوف برسد کم اول حدیث عشق انهار که باشد نقطه و کز چو چکار  
صاحب فرج بعد از شدت چنین روایت کند از ابوالخیر ابن

همون الاقطر که عاقبت در تفتیح خلیفه شد که در بدو حال که متقی ابن محمد طحطاپی  
بوده ساله دیر و زینت مقتدر در بغداد و بعد از او منی آمد بحسب کتب و خطبه فرستاد  
لغت از زمانه پیش و چون متقی در غمده مرز شده بود نیز چون با دام خود از ارفق  
و کتوت بر خود با دیده جویای تلم را در یکای موزاد و دوات دهنتم بجای  
تو که گونم قرار بر ساق چو رنگ رخ جویم جو آب بر عبال چنان اتفاق  
افتاد که در روز جاری که انما به کینه کینه را بر سبیل تجارت شهر در آورده  
در همین یکای جای گرفت و چون صبت حسن آن بت آردی که از حسن متقی  
بلند آوازه تر بود صد هم او آوازه را بر مجنون جمع است نیز مسد چنان  
متقی وی گفته که گفته در رسد حلقه چشم در چمن زلفش ماندم در جرت  
از حسن زلفم دور چشم این صفت را ملاحظه بسیار نظر است القصد چون تیر عشق  
آن نظار المکن را بر جو کلامی دیدم از راه لاری دست کشیده هم روز با دل بخور  
در برام محبت وی جای گفته بهر محبت در دانه کله کله لبش دو ای محبت آن ترخه چشم  
نیز چون بنظر فرست تو حسن عالم نمود یک سر و یکو زخمیر محبت را کردن گفته  
همواره که کوه سر را بیک شایهین بالین بنواستم بالین که بود بگلش شایهین  
بر نظر و گفته اش هر سر بین خواهی کوز خطا جو لکن مکر از آن شود بیکسر

و چون دیدم که دلیل جنون را سر بر میان میدهد دلالت شهر را بدلیل طبع دولت  
نمودم که زود خواهد آن کینه زنده قیمت و بر شخص نماید دلالت بعد از این بسیار جز  
آورد که مختص قیامش کرده از دنیا است که هر دیناری از آن بکشفال طلاسرا است  
و به کتر این را منی نمیشود پس نیز از غریز که او با نزار این بر صفت مصلای از نماند  
از دشتاب که کت و سر کینه حسن از کت و حسن بر همان دلا در کنگان افغان با  
یعقوب جوان همرا بوقت پیش کبر چو عذیب بر دراز بند عمل شوق که تا نشاید  
در بر و در هب از دست و چون هیچ جهات را امرال من از نقد و حسن از رسم  
صناع در آن شایب و جوان باطن و صامت بعد از آنکه محو صفت در آید عجز بود  
که در بهر شش و نقد شود با خود اندیشیدم که بود ملاحظه کینه که اوقات تمسک از حسن  
دی چون خطام جوش کل از بجزوری چشم سبت نشاید بهر سیلاب بیان از نماند  
تنگ مایه شدن و چون مثال فصل خوان بر من از کت نوا چشم بر کبر باران و  
کینه باران در حقی هر آنکس که دی نفسش روز دید تو اند بفر دای حرات  
رسید همان بهتر که این خیال نام را از سر بردن کنم باندک یعنی یعنی و غمزی جمیع  
از زمانه که در شرف بقصد نگاه در آورده این در کس نه شیطان را که تو ک  
موارد نفس نشاید است طلاق با این دهم اگر احیاناً باز حسرت در کت عشق

نسخه  
نسخه

کلمه شریف آن ترک شکر کبریا بر تارک صبرم بپوشد و دروغ گو را در این سودا بپوشد  
سواد آب حیوان بر سرم سبزه اندازد تا بدید که خواجیه را کدی با نازک دوی  
در شکر بخت افکند و کعبین حرمش پرا افکند کم زند مایه بویغ بنامند  
در خور بار عشق بر کن یک کفنه شاد بدیگی پیدا شود پس شور چون را  
بدین خواجات در زخم آورده بچند از تنهای این خیال بای بدام بر کشیدم  
تا آنکه با بر تمام بر تو عشق هر چه جبر کند کن صبرم سخته چون کرد با بقدر  
در بای گشته غمخوار در نشاخته تو عشق را خوب کو یا شکره بر سرت چو با  
این شیرینک حوی بچشم دارد همه بر کباب چشم القصه باز بر سر تو گشت  
رفته آم در دنبال آن آه چشم بچشم خیز در آمده بس لال را با غلب کرده  
بیام دادم نبرد آن صاحب کینزد و به بر قیتی که رضای اوست کینزد را برین  
در آور که تیغ ملات در آن بان دعوی دشان بدان مهر اوست داور بر بریده  
پس در دلال نزد خواجیه رفته خبر باز آورد که کینزد را تقدیر خلیفه بغداد بر بسند  
اشتیاق از ناله فریده بوم سواي خویش زنت درم تقیر را سزا نیست  
مرا چون انجیر بر خوش قرع سس شدنم را چون طلال ناولس خیال کرد که گشت  
و بر گشت ندامت بخل ملات شاه فرستم را در عرصه حیرت مات کرد

بهر کس مدح و جوق و زینهار شوغافل از جوق و زین مدار که با دهنه در عرصه است  
بر دبه یک پیش بند از تو مد دست برد در اول حال که احتلال استیدیم چون آرد  
هر سوزل هر نیم از در گشت گشت عالم بدین سوال بود الحال که بنیته ام جز این  
نیست که تیره بر بای خود زخم تو بایم چون بای تو کم چگونه رشته بپردن نیا ورد  
سختی مختصر زار و زار با دل افکار هر روز بر لبس تنقی حاضر شدم تا ما سر رشته  
کار از دست داده بپوشیده حیدم به ربط بود و نامم غیر مربوط چون متقی از  
موجب متلا عالم باز رسید گمان را مجال منیده قصه مایه اظہیرا با انعام در  
رشته کلام کشیدم و به ما سزای بکر سیم متقی طفل جوزده سال بود از دلها سرخشان  
را و کجا با بخت نام آفتاش بر سیده بر کبریا م خندید زین سله که سوزدم  
بهر بند کریان همه دو تو در شکر خند و هر روز تقوی طایفه دستم از دست نیک  
بر زخم ناگورم بر کینت به طفلان مورخانه بچش و شط را در زخوره زار از گشت  
بساط چه خبر و صبا سراسر ای لعل لعل از افق قبه عشق الکی نه کریم صد  
موی چشم از زخم ام کشند بجات که کوشش حسی در در با است پس چون  
سوز عشق را در روز روز با زور نیا ده میشد و قوت سر سنجیده صبرم تا توان متقی  
را با وجود کوه که بر عالم رحم آمده شرح در در مر السیده که مادر خلیفه بود الهی است

شعر عارفانه

نمود که این طبابت با تقوی با خیره برسم انظار بشاید که بشود به خیره مشهوره  
عظمت و جودت مرعی داشته چنانچه استبداد برهم وصل به ناید سینه از آن  
سختی روی در هم کشیده که فرزند و بند خود را چه کونه تکلیف تمام که تهنیت که سر از این  
بروز و مرام کن و دل بی صلح است عمل سینه را بدست آوراکر او را بر این جندان  
پردای خدمت شایسته خیره را بگویم که در این شکل موزن نموده قهرش را بدیگری  
رجوع نماید و زبان نوکسرای قضا در تنش بدین ترانه بشاید صبری  
بلد هوش سپهر نیست تو را نه بخور و نه با خود در حسرت تو را خوش خردی و زنگه  
بستی از خوان نصیب بر خیز زود دیگر چه در خویش تو را احوال گوید که چون دیدم که  
زبان بسته که کن اعظم هر است خیره بود که از قضا می منتیگر شد هر نیز از بیم غول غضب  
ناچار است در سینه تخی زده پای بزنجیر و امان در کشیدم و دندان بر جگر می کشتم  
شر صمد دل از کلین زده در جدم و کجید و بعد تمام بود از م خدمتکار نشود جانباری  
مرعی داشته مدارک خدمات باغات می نمودم گفته هم زخم هر روز غرضت با  
سخت ایام و دوری بخوابم رسید که در کلبه غلگده خود شمع از در بر هم پیش کشته  
بجای از غنچه و ندیم سینه ترتیب هم و کج در آب غری که در خم بالا از دل نشویم که تا  
بریم پای الم قدم کشید القعه لبس لب بر زارش بدو جانانه بساقیان استانه  
الم

بیا...

از استه تا هنگام شب و روز با پیش کوز اندیم و چون شب در آمد و مجلس از این  
نشط خالی شد خیال لغوهای آن دلبر چلی که هر ناخن املش مضرب چسلی  
بر کمانی تمیز میزد و در از شرط خون از هر رفته دم جای سخت شد اصول همه  
در درایه عشق درست که چه هر فرغ در اینجا برای دم نزد در میان آتش و آب و  
بیداری و خواب با کلاه از روی تشابیح و در زرد کف از دور در کشت یابد  
که از زرد خطبه نیایم و از این سخن این محبه با طبع داشت بر داشت از خود با خود گفتیم  
آینه خیره را از قضا عشق و با او چه از این حاصل شده قصد با ستم دارد پس است  
از جان بسته و دل برک نهادم و چون خادم در دل با کج و چشم بسته آن افتاد که  
با ممل و لرزشین و باره در کوه خوابیده که از زردم است آن گفت سکن این محل همان  
کینز چلی زوار در نیست که مطلوب تو بوده خیره و بر با کینز و کوز این سوال که در نظر است  
بهر وقت ده پس اسباب هر هر کینز را بدون تسرای جای دادند در رفته چون را  
چشم بر آن کرد کل اندام افتاد تم آیدم چون نماز تمام و در شکر خیره زد و چون  
حلقه سر از پایشان ختم اما آن دلبر سر با پا زار چون چشم زده باز بر اسباب مجس  
عیش از افتاده بر لبین غلگفت که در او به قهر همیشه تو که حاضر با بیک است و تو را  
سفر بر بر از می چون خون کوزر هر نیز بسته ام در آتش در عالم آب پیا



منت جات اکنون برب نه شرفی از با هم نشو جدا کنه چون سیده را از  
قصه کور محبت مزو نواگنی شد روز از خود و طوبیه از حقیقت کوز نشان بافت  
نمود که اول کس زبان چون نواگنی بشکر مغلوبه بیان دعا کنه بود چشم  
هنگام از هر کس بر شک نظر را سطره معایبان نمود چون سیده از عالم آگاهی  
بافت گاهی بوسیده نزل و طایفه بر شوق نیک بر حرم میفتند گاهی بر شوق نوبه سیده  
تنبه کوز نایزه تو تم را از نیشند در آن زمان که مقدر را کرم سراسی خود برده تا  
آتش بریزم حضور طرب نموده بود آتش که در اکتس صحبت خیرش هر دو از نواگنی  
عشرت را بنویسید چنگ ناله مسود و سر آهنگ که نمودم خلیفه گفت فلان مویست  
بنواگنی که بنویسید که در وجود بود چند بنام تو از سر و دلکش خیر کونان  
در کنار با دوازده روز کار و مز چون آنوقت خاص را همراه نشانوارش نوا  
سهمان همیشگی کون تو نمودم در اشتیاق تو با تمام کوی اقامت مقدر بر سبیل  
تو بگفت اهل نوق را موجب کینه در بر زشت طبعیت است بر که در آن کوه  
در شوارت اکتلم مز از روز و غر نواگنی سیده نمودم و دیگر بلا سینه دیده را بطرفان  
دادم که تیر تیر در دانه در دل نیک خال که در طایفه و نیران همه از کرم  
نخنده افتادند و طیفه را باز از کرم به نوزده ایشان تقبیل نوده شد که چه کوه این را

بهاری یک چمن گلستان را خندان سفت و این نوق به با نواگنی سیده بار نوبی  
چه انجا چال تبسم بر کربان لب لافحت از کرم پارسایت ما شد کرم تبسم  
رفته سیدار پس چون سیده خاطر مقدر را مایل به شرف آن غایم دید که کلمات  
آن کرم را جمال بنیده مقدر را کلمه ترک اید از مرزاده و نطق سخن ما تو و عقده مات  
گذشته را مفضل بیان نمود قصه عشق را از هر منطقی گفت تا شته تمام به غلطی  
پس غلیظه با لب خندان از کرم بر سید که سیده راست بگوید که دست نیر چنان عشق  
بار کسای جانت چون چنگ کلاه شایست با دروغ مز از نجات بر شوق نواگنی  
باردی که کرم آغاز کردم مقدر چون از نوق عالم آگنی یافت بعد از زمانه تا مل  
با ما در گفت آیا چه بنمود اگر ما کیمز خود را اعلام خود داده باشم سیده بنویسید لطف ما  
پیش نهاد و خواطر خود ساخته با مداد قدم پیش نهاد که با مداد محبت غلیظه همیشه هر  
از نطق شام ملال با دگر نیر نواگنی سیده که سیده التماس استایم که کرم از نواگنی هر دو  
مایل از نواگنی وصل صبا بخشیدن چنان است که روح در کلاه بصورت تیرین کرم  
پس چون دیدن پس مقدر را از العوز با این احوال که کرم مقدر داشت که بر شوق نوا  
باراده نوزد نواگنی و خود بر این نغمه مترنم نیک بگفتش او را کار بود هر چه  
کردم یا کار بود که به نیک آید ما را نام نه بر شوق دهند ما داشتیم و همچنین بوسیده

بهر چنانکه ابوالفضل زانچه بعد از شدت حاصل شد زوجه برار صغیرا را که از سوانج  
مجدده است روداد  
نقل است که در عهد پادشاه  
خلق از درامی شاه عباس ماضی بر دانه مغنجه جوان بر آری پنا نظر دفتر ماه  
پیکر از در دمان مجده شرف بقدر طلوع خود را آورده که هر خوش مهره و لبا بر تن  
نما را چون از نظر خود در در افتد عشق بر یکس خسته و لبا و نگاه رسان جان تن  
فرمانش سر بر زلفان رو بهین تن را چون کوس جیب از پای در انداخته با جبهه  
سپاه جهان گیر حسن جبار بر عفتش چنان قوی بنیاد بود که در جبال خانه  
آینه کش عکس چو نیاورس خیال در عالم کشتلی سیر نمود صورت کبریت  
و تار جا کرده هر چار در کشتش جاقض را نظر شاد است از سپهر شکر بهر کشتش  
مارسان سترا بر آینه افنی آنگیزی نمود غلط که کنگ است هر دم  
برکت بسی دل چو جام بوردین شگفت نظر کن که با هر کس از چو صحراندر چاه باز  
این کجود حق با زدیان این از بر بسبب مهر و خفا که دوری انجام کلب فرام  
مهرم تمام قدم در کوه نهاد در آشنای قطع راه جو از پیراه پریشان سول بر آنگه  
نظر بر کربک غار نر بلا صاف کبش نظر بر طاعت بجا بش از آن و چون تیر  
نظامش از حق حجت کوی بدوش بر سر راه نشان شگفت از روز تا شب

تا سحر کبر بر سر شتر و شتر به نغمه نغمه بجز نمود بیلب کند به باز بکش نوای نو  
رفت از کفش زب و داربای نو اما چون به یقین دانست که حل این عقده جز به  
انگشت که کشتی حیدر میوه زال میاید که هر زمان به نویدی از آیت آن کیست  
عظیم بر باروی اندیشه جا هر پشته بند و میسر نه پذیرد لاجرم غمان کیران سرنگ  
بصوب میدان مقصد غنچه صاف و در سنگ لاج شاد است روز و شب کلب  
سوز داشت تا عاقبت چنان بجز زانچه تا معنی ازین جلی را بچک آورد  
کوشتری معنی که اورا کوه را نور در بر نیندخت چون عاشق را دلیل مدعا بدست  
انقاد و بچو غنچه همیان زرش در کنا رنما و آن زال تیره نهاد و اسن جید در  
میان زده حصول مطلوب مطالب همه بر خوب پیش نهادیم سفت چون  
پیدایسیم با عذر لنگ قدم در سراه قصر آن سر خیل جوان و لبران عصر نهاد  
و چون دفتره زب خود را در جلوه خانه آن شمس اوج جای داده هر روز به  
به تقرب بنده شادای و کشته کندی کند الفت را تاب داده اتوال که چشم ما  
صید دام حبت خود نمود چون کل رخسار ز می بنیاید روزگار آنکه ما را شگ  
کلاه چهره گلگون میکند تا آنکه روزی به تقرب برزم حوت چه ما با زبان بر کزود  
که میا در چشم آهر و زینت از دست ترین باو که شتره شیران را بکند نگاه بر تشراب

زلف بسته در دست طوقی بچشم است انصرت در آستین که سر در از برای نیت  
چون خانه عقیقت در دم گشته از جبهه در این ایام جوانه خوش صورت صاحب  
ملکت که سر بر چرخ فلک نمی آورد دل با برای لطف در راه در چینه زلف چون که برشته  
کشیده در کلاه ای بساب بگر ایمن زده از نعل سرت شکشور نموده اگر تو نیز ز کواچی  
خوش عین شکرده دل بکشش را بقوت لایوت وصل چایا جو به از آن کن خسر و بی  
چیزی کم کرد از نظر زدن اشک جهان آرای یکی بای بدامن زغال آید  
از باد که که بپای نه نشیند از دل غنچه که کشت بد آن سگوب تر افکن چون از آن  
عقربیش زن چنان سخن تم نشیند بادی کوشش همچو افنی دست در کوشش جنبر  
سخته نقش را از زلف طاعت چون خانه ز توبر نشیند نمود پس کبریا را فرود  
بعضی چو رب که کند مایلش او دند و از خانه اش چون کرد قالا خاله بیرون کردند  
حرف بر راه را سر از نیست دل میدرد کلاه است اما چون آن مکن از کلاه  
راند چون خاک پسته هر دوشها در چشم نشیند از این نورانه که کین تنگ بسته بزم انعام بود  
جیلد و غیره بر بطن خود او کوشش نیست و کفایت این واقعه آنکه او ز عاقلی و لبخته را  
گفت مصلح در آنست که او و ز بکمان شود این وجه جو دقت کجوب هر دیندیری  
که در کلاه فلک طمس چنان نقش بدید صورت نه بندد از روی فرماری نهائی

چنان از هر بود بینی به تار که چنان شود دیده در کلاه کوشش تمام این راز را  
کوشش که در آنکه او نموده است بعضی حسن بویست که نشسته دپای حسن زینایش خوب  
از غل و موج از خارا نشان کرده از زلفش زلفش فلک بود فلک طمس از شب  
در نور دیده چون خواطر شکل سپندش سر بر کوشش در بناورد چنان حیران تو خوام  
لمر و موج بر نگاه جهان نهایش کرد با کوه پیشک نقد داغ در دیده در دست  
چه بهای از لطف حکمت عریکین دارم چه یار آستانه ز پس هر غیر از آن ناز خنده  
زدم با در ناکه چند بر بود تا روزگار آنچه ستار زدم در عاقل با جو از آن نشانی  
عز قیام نموده هر روز از آن بر از پیش که نشسته بخندد با کج بجزه داد آن خورا عاقلش  
لش هر روز در زلف چادر نشان کرده قدم در ساری آن سر در قبا پوشش نهاد و بر کلاه  
دینا ز با خالون همان نواز زبان کله در از لطافت رشاعت بر کشته آتش خشم  
آن حوادل آب کل عصمت را بسوی سرتش آوردی نشاند ز نیکو نه بکارم چو راند  
میز نیز کمال با قوام به چشم و در هر سر زوشم در علم فزونی تو شوم پیره زان زمان بویل  
در آنجا توقف نموده چون با لوی خانه را طاعت شعل یک دید غافل از این خانه  
آن حیران در زلفی که مردمان ساختند بیرون شد روز بود بر از زلفته  
اولی نماز استاده را از جای برداشت تا کلاه پیشش بر آن حیران ناد که مشتملی

بای کفر بود که این را بجهت شوقه دلخواه خود بخوانم از چشم روزد چشم دی که کشته اش  
زند و از بزم سنگ سبک با جفت جگر کوفته در آویخت و کس از بان داد و داشت  
چون کوسن بزرگ کرده عقل با دماغ جویم جویم از زرم ز نور دیوانم کیم سلسله را  
برم زد لبس عا شوق نموده که این دلمه برجا چون ره بافته فریدار این قاش  
سبقت که این چنین ابر باس شوقه خاص بخواهم دال این قشقه دلیبر بنام چشم  
سهمای تو آمده اگر شفت از چشمی نه در کیم چشم حیات دال طبع مات کفرت زیم  
نام روی در زیم چون دم دیده مور بانش با دپس آنکه کل اندام را دست بسته  
بادام ترش را از ترس چوب معشر سخت که در نظره خویش ازین برتا بود چون  
دانه با رملار بر جان زودشی و در روز لاله کوشش از ضرب پلایچه چون گل غولان  
کویت بود پوشی آغا ز نهاد خدیوشان بزم غفلت که می نمودند آنکه دست  
می برستان را فلک سانه می بند درین سپی را هر چند گوید می نماند و ایان تو کوه با  
می بود که مز از نقش حید این قاش و شوق اجاراد باس جز نماندم و در این غمت  
مز از لوت مهر اجنبی چون دانه مهر با کست فایده ندارد و عاقبت جتی مغرور  
زود که آن مغرور بود در یکی از خانه ها کشته دیگر بر او در نیاید تا  
بحقیق این خیانت کمال اجتناب طوی دارد چون سبقت علم می بگذرند و آن

هر دمان تعلق گفته بود پس آن متنی بای می بر داس کشیده در چهار آتما  
اشک جبهه دونه المانه هاشم حریف کل کردید تا خدای عالم بر او رضا بزرگ  
هر پاک ناپاک این رنگ در بریا از سینه آینه شوهرش پاک برزاید  
دل چو که بر سر آفت قضا در راه است با رب این خیره و شگفته که کجاست بد دوری  
آنچه زده مکاره بجهت بجهت سر نشانش آن جا خار و سیرا بران در آمد چون چشمش  
بر آن کلندار اقا داشت می دید که هر تاری از کند نقش چون سیه ماری  
کرد حلقش حلقه زده در طفت جلش از کارش موی تره چون خاشه ز نور ز خاشا  
آفت کشنا که دیده گل شریک بخشش که از شمشیرم قند در لکوی ز شکر میو بخت  
الکون از جوع افغان شور در قند طار طاق انداخته آهوی چشم نظر افکنش  
که از کار دسره خاک بر سر سیم چنان کشیدی بخت اکنون از لعل سرشک گمان  
بچش را کیم بر دافته در حال لاله کوشش ازین چون گفته مهر غولان  
سج مهر و سیمیش ز طبع موزن آفت بر نیک بد بجزن شفا و قدش بر نیک  
خاشاک غلطیده زهر نیم بر خاک چون آن سوره را نظر پاک بان نظر ناپاک  
ز آل ستمکار افتاد داشت که در این فتنه از غم صر سید آن بر نوا اهل شید  
بر خواته روان بصیرت بنا زبان کلمه بر در از نایم نوا ای شاد روی آفتک در

دوشنی عایزه همسک آن نسبت عاره در دانش نهاد پس از روی لایه زبان برون  
تعالش ده که گوهر پاک طیف صدق محکم که چون باران بستان جز در قمان حیا چشم  
گشت ده المال با سنا و خیانت که اوستا و عقل صورت آن خیال را در آینه تصورم  
چو در تصدیق نهاد شوهرم تیغ کین بقصد قصاص از نیام انتقام بر آفته چون کشف این  
غایب جز بیا در برای طریقه شکست صورت نه بجز در دارم برمی بر او است شدم که زاری  
امید دارم که در روز قضا عدل برین حدیثی می جوهر کلان آوازش نامن است را  
چندان من ایطرا را کدی ای چنان که بر چون ز با طلف تو غرق بر خون  
مزد و راست امید در دست کام که پیش نمی پیا لاش کام القصد آن پیر فیض  
با طقت و ت قبل بس ناله و زاری آن مظلوم سیلاب و هفتش در نوران آمده  
پیش نهاد خود را خود خست که چاک که بیان گفته را بسرشته اصلاح رفو نماید  
پس نزد عشق و باخته رگ همه در تاخته زبان در گوید که مطلوب را با بیت  
افزون را می بر وصل تو ستم عری شمار حلقه زنجیر کرده ام بکن دلگشته  
بهر کنون است و لکن چون شوهر نسبت بوی ز ابله بر غلظت شده مادام که چاک  
تهدید پیر این عصمتش زشته شتره از لوث فیض مژگنه ناله با سر دعات تو  
چون با دام هرگز نوسم از نیک پیر این در بنیاد پس صلاح در کنت که نزد بر آرز

از نه مطرب و چه شکر آن حوری غای چون بر آرز در جواب گوید که شمع را حاضر کن  
تا اوست مطرب باشد در جوابش که که زمان روز آن و صبر راست آرزو نقد  
و صل مطلوب خود ستم چون آن جسم را ملاحظه نمود عرضی خواطرش گشته  
روی تافت چنان دیدم در زمان آن را او ایس آوردم چون دلگشا  
در بسته دیدم آن و صبر را بورت از جمله خدم خود را دم که بخانه ات آورد چون  
آنکس خانه را مشول کاری دیده آن هر را در زیر سباده است که گشته بازگشت  
چون جوان عاشق نزد بر آرزو زنده مضمون ماضی را معنی نمود بر آرزو گشت خیر  
بدنمان گفته با خود گفت ایها انانای ای طایفه ای داد و نداد از دست  
شده اختیار از آن گاهی بیادگاه بهر تیره میزند خیال خام کار نام عیارم بها  
گو که غایت غفلت از نظم زنده ده و سبب خویش از زنده بسبب سرشک سبب نمود  
عنان مکتوم را به بنویس که سینه که نظر رهش از غول بیابان در خاک مالت و پند  
زخده پیایش از غراب گشت در دشت کوشمال در نادر و صدف کاش نه ام  
بمخواست که چون شبهه سیه از سازد و مهر پاک از مزاج جوهرم را خوم آن درشت  
که چون مهره کل در خاک مذلت گشت پس در بر آرزو زاری و نداشت از افعال  
شسته که گشته نزد بانوی و ساز زنده بعد زبان عذر ایام که گشته بازخواست نمود

و آن زن بر سینه سپرد و تکل از نیک گفت تحت خلاصی یافته بخت فرج  
 بعد از شدت کا بچ شد رم بختی وقت دل است در صبی نیل  
 بطولت و این اعظم صفات حمیده است طلم بود بسکه در دفع کلام حق قدیم  
 که نالا بوجهی قرآنه با تمام در آن صدف مخزون است بدو که شواره آهن  
 الیم بخت گشته و بدو که اجزای رقم سکه نگار این نقد رایج بود در اجبار  
 بیع بر افتاد که مانده در آن وقت است شرف نفاذ یافته و هر دلی که بصفت  
 رقم مرقف باشد زخم سان لایحه الله بر لایحه اناس از مصلحتش  
 رجم نموده اگر پشت کند در در جرات بخت چون کفایت که سهام از تباب چون  
 چنان عقاب طعم از نیت جگرش خورد و او بوی دل کا مل و جا بل چون خاله از زخم بند  
 بنا بر این خفاست از نظم که شد او است خواهد شد ظم کجده مذموم است که بنا بر اول  
 آیه کریمه ولا تزکون الالدین ظورا فتم لم انما را کسی بیخاطی جهت جانی ظلم کوزنی  
 در شد تا ترش مریس تا بر سینه الهی خواهد شد چه جای بر جیب پیر این ظلم نه  
 اعانت هر زولیس لایحه هر دلی که همیشه در در ان انقلاب جهان بر کافه نام تمام  
 خاص و عام رجم و همان بجه باشد و همواره مدارا عیال و تقم اهل علم بر هم عظمت  
 به ناید بر آینه در ضیق شده معناه و جی و حضرت تم اباب غیاتی بر در ملاحظ

بند

۱۱۵  
 نماید چنانکه آن حاجی ز زک شده را این حالت می نمود  
 صاحب تاریخ چنین روایت کند که صاحب نزد فی از جمله اغنیاء اهل ارم  
 شوق برده شد تحت بسته بزخم صبح بیت آله المرام به مکت تمام قدم در عرفات  
 طلبت دوستی کند تا یف طواف آن قبله طوافی چنانچه از فرم در تقیبت دیده شد  
 بود که عصاره سوزن گمان گشت که کف ز چشم حیران در او را می کشید  
 نوبت سفر سینه سکه هزار و دینار در زخم خود و جواهر در کینه شسته و کینه جواهر را بر کمر  
 بسته که بمقتضای اصل التمس البیع و حریم الابرار شیشه تجارت حرمی دانسته بر سینه  
 ریح حلال از رخ طلال بیاید جز با بداد غم و ناله کجوت نرسد هیچ جز زاد  
 ره در احوال بیاید پس با قافله عظیم از خطا بصره در راه نهادند و چون در منزل  
 راه را قطع نمودند شبی بجزای گشته زدند و آمدند مرد تا جو بر سینه است علیه  
 دادند و همیان که فرشته ابراهیم را از میان گزیده در زیر بالین نهادند و در خواب  
 دادند و نظام نیمه شب قافله از آن موضع کوچ نمودند مرد بیچاره بادل حیران کلم  
 انشیران مرمی بجهه الانس همیان زلزله در آن منزل فراموش کرده بود از  
 طی سفت چون حسرت آن میان نمودند میان سر تنگ صدف و شمشیر را

از کوه بر سر سخت و قانون فغان را بدین نوا خوانست جز بگوید  
گشتم را کس در جلوه خیزند اخت چون تا در بر خود و واقف بر نقطه  
نه بود لاجرم به بقیه برکت نوا چه که همراه داشت را حتی شده ترک نوا می نمود  
لازم دانسته پس بر راه و دندان بر کوه شسته دامن قامت بر میان زد تا به  
سعادت ادراک بقصد اصلی غایب شد و بنا شد که در آنجا طواف قیام نموده  
و از آنجا بدین شهر شتافته و در غبار آلود بزرگه منظره سید تیرب و طبعی کرد  
مقدائمه بدر عظیم صلوات الله علی سوده زوئنه شکر را چون شکر زوئنه  
سرتنگ می آید نیست بصورت تمام اعمال بر دره را بجا آورده چنان کرد  
که از زوئنه نزول از تعلق در رکن آن مقامش به رسد چون دست ستم  
بر بدیش به پا چه که زوئنه را بر گشت و چون از مناسک حج و زیارات دل پر خفته  
بشهر صبره درآمد هر جمول و بهر تلاش صبح و خورش نقد دل از ناخن تلاش گشته  
تا آنکه در اندک زمانه کسیر صبرش کم عیار آمده سیم و زر از زلفش چون نسجه گوگرد  
اخر نامه بدیگشت الغصه چون برشته کارش که آمد و در رشته اعتبار خجارتینک  
عیای جیبی بدیده اش نیامد در ملک کدیه دکان طبع گشوده تیغ ابرو در ابرو تلال  
طبیبان و عارفان خوش قارمه از منشا کجش و کیمیه کرم پیرون آوردند

تاریخ

نوا از وی رضا خود را کسیر و غم گوم کند و زنگار کم که بگردن که با افتد  
و چون در وطن خود را بدین تیر طعن قدر اندازان سخت گمان دیدن اگر است  
شکل تابا خزر بر حوب آخور نموده با بر قریبه نضله مغفوه سفر بار با حضور  
حضر فضل نموده که درین هستان از کله زاندر پس با نومی خانه را که حامل بود  
بر کوه کوه که قدم بطرف سحر است با دیان زان کند سر افراز که بر است  
در سبکت زوئنه بر سکون چون نهادن سکون لاجرم بشهر خرد کل چون اندک  
ساعتی قطع نمودند تا کاه شب سیاه غام سیر کلیم ابر بر سر کشیده قطره در آن  
کله باران خجاست تا کسیر نیل نهاد آن هر صیرت زده در قرینه رسید در زان  
زده آمدند قضا را در دماغی بزم آن ستوا شده هم الهی چون از نماز طو اش  
این سخت فرزند زوئنه از وی بوجود آمد چون در درو در آن کور تیرند  
علی و یک شت شاق شور بای کرمی گشت که بدل با بتعلل گشته سبب تیغ نواد  
فاسده و نیت از حساب صبیحه که در آن شوریده از زمین آورده چنین خطایست  
کنند که در آن حال آن زوئنه تنها گداشته و از زوئنه جیبی همین یکدانه نقره  
داشته از خوابه در آیدم و بهر کوه چو در زان آن قرینه در سبک بودم به کس  
که گشت در ره قرب تو با مال چون که در جیبش کجاست همانند کس نشان از او

نسخه خطی

انفاقا راه بر کان بقال افتاد که قدر شوری با می گرم در دیک داشت  
بآن تقدیر بود که کاشه شور با دیک می شمش گرفته باز گشتم در آنای قطع  
طریق با دو باران بارانه بعد است اتفاق داده بر او خاشوش کردند  
ناگاه با هم بسکی در آمده میفادیم و کاسه ام شکست پس تقدیر جسم میاد درفته  
از غایت کثیر در طول دعوی هر شرعی کورانه قدم می نهادم باز قاید با رخا  
بمخ را بگو چه کشیده ناگاه ملک درنده سر بدنام نهاد که شمشیر شنه را از غایت  
پنک شمشیر که بر لب تا اینکه من رسیده در ختم را بدیدم زار جنگ می  
بعد وقت جسمه در طلب آب جوانه نباتات دیگر قدم نهادم که ناگاه یکد  
با می پیچید که سر رسیده در آدم و همیشه ام خورده شد قضا چون در کین  
کس نشیند نظر با پیش می خورند بنده چون مورقیت با را بر ملا نشیند  
به طاعت کشته زاهمت میذاتم چون چنگل شده و خوردن نام چون طغیر  
از رده بر آن افتاد پس خود را چون دف بر آتش حرف هشتمه غیر نام ام  
در هر کویچه در زن قانون این شین را از کرده و بر در کس را از جوی خویا  
پس از دعوی شکایت بهای میگویم جوانیم که کرون که در کار ما  
افتد که اندر هر قدم از نقش با بند سر با افتد ناگاه از در کج غمزه نوره بگوشم

اول

رسید که گیتی در کلام شمشیر که ناله بلند آواز نجات در هر گوشه مقام بگوش ایل  
نامم به اصول رخا که آهنگ میاید و خلق بد خواب نمود که هر چه آت بدت  
که با می بسک شکستید بر زبان اینها حال کثیر لاف خصال از وضع صل آن زن  
بار و در وضع بگردم نفی نه ذات شمر و کله کله عجز و جرات جسمه در مظلوم  
عجز و محلا بیان نمودم مرد غایب بر بسبب بیچاره کف حاصل نظیر کلمات  
جز این نیست که یکدم نفی نه است فرج شده از رده نورف کرات  
مال از دست کین نشسته بسی دست که دید شکست جنون کس که دست  
کش و اما کس که بقا نتوانست من چون سمات و بجات بر دست  
حرارت در کلام سخن خاشخ دیدم داغ شامت بر وجه کسوزدم غالب آید در جرات  
لشم اکنون که کسیر زرد کار نقد سادتم را ناراه نمود دست ملک طرار تاج  
هر لشم ارتار کتم بوده زرقا قدم در در از ضرب توادت کم عیار آمده و کس  
من صاحب آن کف بودم که در راه کج کسیر ششون کون کون جواهر دلا که کفیت  
آن سه هر در مشغال ملائمت از هر کس شده و همه هذا از چال کسب از فغان بگوش  
جسم ختم و در فرسخ عنایت کس ساد از اشقارت نفی ختم جمله مردانه قدم در میدان  
سی سادوم تا بسی بین انصاف و مرده قدم کش دم در چمن با زلفکند است



عجب خانه مرغ این باغ مدار و جنبر از جامه گردن پوشیده گفت کسیرت چه  
نشان داشت بر آن مرغ خال بر روی دیگر از نسجه و طغر نمودم چون طیر  
و حتی از نسجه الفت کم کردم و در بر آه آوردم او با لقمه پیش از زمان  
پیش در سوال نموده از عجم آمد و در آن وقت گفت آن خدائی که نقد  
بیات کرد کینه هر کالبد و دیده گشته در زرف رعاش را با لقمه حراش ناخن  
گشته که قصه همیان گشته را برستی در میان آور راست بر کوی  
قصه از هر باب تاب حل شایه از گرداب هر چون با لقمه در آرد گفت آن  
سرمه فاع کسوت دیدم چون کشف سر از خیم کسوت پیرون کشیدم و شسته  
از آن قصه بیان نمودم که پنج سال قبل ازین کینه برای این صورت از برادر  
منزل از منزل حج که شمل بر گزانت بود گشته پس آنگه در زمان فرا  
از در تعلق و تعقد بجا نه خود برود در عمده یکی از ملازمان خود نمود که بولا  
هموده رفقه خیال برادر آورند بر سر اسلحه چینه ماز تیب داده بوزم شمل  
صیاف و همان نواز نقیم نمود روز دیگر که خسرو همان نواز مایه سپهر  
در جوان لاجورد مطلق بر آورده و طبق زمین در ملا از نیت جناب بابت  
روزی زبان از نزد خود طلبیده و گفت الحال شرح قصه مرا تفصیل بشنو

زمن ز شنوی کسیر گشت مرا نیز بگو چه بر سر گذشت بدانکه کبک بعد از فرج  
تو مرا نیز کلم استعادت و انقیاد و اوله علی الناس حج البیت من استطاع الیه  
سبیلا یا موشوق کند جاوید کردن انگیزه عزیمت اراج نمودم بعد از آن منزل  
در حرا کرگستان فرود آمدیم ناگاه قبی از جاحم او پیش قطعه و طریق که میلاد  
ایشان در سعت طایفه و خوف قمر بقعه ذنب اتفاق افتاده بود بر سر مار کشند  
و به شتر نظر کرد بر سنان جانستان بهر یک از قافله او بختند و به بازو بر شتر حمل  
ما را از همه پیرون کشیدند و بعضی را بچرخ و بر غیر اسود و سا خند و همگی را  
بچو کسیر عریان نموده شتر عریان از نسبت شکم بر زمین نهاد پس مار را در سکن  
شیران انداختند و در غنچه چنان شوریده کرد دست قضا که شند تازه  
و غنچه دل کربلا بغیرت استیف که از چنگ جنگ ایشان جان برده بنات النقیار  
قدم در میان تفرقه نهادیم من نیز زنده را با کس تن ساخته در آن بیابان  
آه آوازها آواره که انگیزم و غلال جبال آنکشت را با قدم حشمت پیروم تا شب  
در آمد کسیرت سیاهی که بویس در لطن مایه از حال از کاهی بنت زبان شب  
دیگر بر سر کسیرت بر بجزر کو اهر داد و خنک همه تیز زود در آن شب افتاد بنا  
چون فصل مرکب که هر چه پانته جراحی از کس نهد جهان سر اخی و چون بسته محق

نوعی خیران و ممکن است با عیب بود مگر از کسب هر درنده معارف را مناسب است  
لاشکر دیدم چون سخن آن بگویم در ارض و خاشاک پال نمودم و چون طغور  
آن حضرت در خیمه نام نظام تابشیر صبح از رفت بجز کجی تشبیه بر کجی طغور دادم که هر کس  
بر اندام هر کی از نو داشت چون بی هیچ راه تشریح بر لب شکر خنده داد و هنوز بخون  
است قدم در آن منزل داشته که ناکاه در میان حسن و خاشاک که در آن زمان  
حرفه نموده بودم چشم بر کبیر زود جوهر ارقا و بعضی که نشان داد در زبان آنرا  
بر گرفته انواع شکر که در کردم بر من کرد و جوش فاعل کبیر باغبان است  
کو از فعل جو با لایقضا مختلف قسمت است که کف ز غبار و لغت است باغ  
خود چنین شرط کردم که چون معتدب در سلوک شود در یوم پادشاهی کس بر سر نام  
پس قدم در میان حیرت مینداشتم که میروم ناکاه اعراضه ناکه سواری  
بمنه خور و چون مراد در میان خون خوار دید حیرتش از زود از او الم شکر سوال  
کردم در زمان خابن زهه بسبب شورش چون ریشه تحفظ ملک پرورده  
عصبان نمودم و در پیشه زبان تشنه را از زلف راه چون خجرت کوس لباس غرا  
در پوشیدم آنچه از واقعه نبرد غارت و زدن ستمکار و دومی از طرف میانه  
الوام از سرم رفته بود مگر را الا قضا میمان زرم تقصیل با دی در میان نهادم

اف نه خویش بکسر گفت هر دو کجاش غبار دل رفت پس از وی  
پس از وی پرسیدم که از آنجا ناکاه چه قدر را است گفت بستن هیچ و هیچ است  
من از زود تشنه و قنصج با وی گفت که اگر ابر بصره رسد از مال خود پنج دینار از  
سخن تو بدیم اعراضه بدین گوید از این شده مراد بصره رسد و اجرت از بصره  
در چون بمنزل خود رسیدم باره از بصره نقطه بار اسهل نموده در این مدت از  
برکت و نفع آن صاحب ثروت شده ام و این توبه لاجرمیده ام و وجه طبع  
درست کرده ام و آنچه خواهد بود اصلاً تصرف نکرده ام پس در زمان همان آنمرد را  
زود در صامت است و بشوئ تجت و مهر با نجا آورد آنمرد بی خبر می که با صفت  
علیه خود می داشت بچین زنی بد از شدت غایب شد و هم چنین در قضا عمل  
دار الموبین قم که از سوای خود آمده است ذکر آن مناسب بمقام است

نقل است که در اوایل حوسش بحاکم ماضی چهارده  
نفر از اجداد علی در اربعین قم که نظره از نوح و جبه فضل نشان آب حیرت  
در کوه کرج عان چکانند و نقطه از خدا و بلوغ کفایشان داغ دل علی شرف  
را چون نیست زنی جبهه بیان بر طریق و نین حضرت چهارده مصوم که هر یک  
از ایشان در کتبان کمال کسب اصاف چهارده لمانه نموده و در مدرسه خانی از

و کس نکند نفس را به تهنید بطلاق مرصیه امروز چون دفتر علم بر کشید  
شام نشین رست در آید چون در دست سوزی خواب جراب شد در آنک  
کرد اب عمده نایق و پیمان اتفاق بسته بوم بند کفن دکان و طراحت کشید  
نمودند پس از تو کرب عزیمت بملکت فارس و از فارس به بندر عباس در  
تا غنچه و از آنجا بکوت عباسی بکن رنج قهر کون در آمده که چهره با دیان مدعا بکر  
کشتی ایشان چون بادها سایه اندازد پس در آن بندر قتل از آنکه کشته در  
آیند با یکدیگر چنین مشوره نمودند که ما در میان یکدیگر از یکدیگر چون برک کل در  
یکدیگر پس چون غنچه کشید ایم دارنقی و سستی چون حدوت چشم برداشته آمد دارم تا شد  
درم هر یک که ما را در کینه نوبت باشد بخت عاجز گشتن چون نوبت ما نماید  
جان در تن مرده آورد نفاس خوشم با بجز عمیری از آن رخشم که دست بریم نزد  
انسانی جهان شرمزده بر زنجیر پیکار کشم قضا در آن وقت نا خدا فری  
جهان را عروسه چهار کرده رفیق اراده نایم زنده داشت سوزان بیغنه شوخا  
بجانب می رودان ساخته آغاز عرض حال نمودند که چون ما را داعیه ملکه داشت  
و آن نایم بر سر راه ولایت تو واقع شده است چشم التفات از نظر احسان تو  
داریم که مواز چهار ده هزار لاری که تقریباً سیصد تومن بزرگترین خود ما را

دیار

و بشکری شمرده که ما چه سبب عده تو را بعد از سه عدت بخت در ملک جابل ادا  
نمایم و بر سر التفه از زمین موافق دین محمد صلوات علیهم اجمعین مروت نماند  
در باغ دل که با رش بود و هم داغ دل نا خدا گفت صلوات علیهم اجمعین حاضر است  
نا ما شمارا کفین و مر جو نیت که در شقی این دین بجه باشد پس بر بشکری  
شما بدین شرط مینمایم که بعد از آنکه بقرب دایم بر سر پیش از کوزه لکنه بنویسیم  
پس اگر شما از غنچه ادا و دین بیرون آمدید بنام المراد و الا شما را در عرض طلب  
بملک خود برده معقد بقصد سب زیم که شقی کتاسی کتاس و خدمت زار داران  
ملت نصارت و محبت لاصنام ایشان قیام نماید که عاقبت با نقد جان بقای  
ارواح بپس ده موافق کیش ما بدقت به کوه کوه آید بار بقولت ما در آمده ر قریه  
احاطت را معقد بقبول نارسایند تا از دام و دام آزاد گردید بر آه عشق  
چو پای نهر قوی دلباش هزار تیغ ستم را یک حبس کن پس بناچار آن  
ساده دلان ناپیدا آری که زبان طاعنی مضاحت آرا آینه جهان نهای  
بنوت در شان ایشان باین حدیث ناطق است که اکثر اهل الجنة البها  
بدین شرط را می شده و شیخه نایم به ما خدا دادند و چهار ده هزار لاری را  
بستندند و در وجه جوی احوالت حال خود صرف نمودند و بخت نسی نهانند

دست بهانه خصم که میان عشق است ز غمیش سبک خوشی پایدار  
پای چون طی عزم دریا نمودند به بین الطریق که یکجای بوالمنتهی بر بند و نیم رخ  
راه سفت باقی بود از راه محرابم از راه دریا و دیگر کوهستان کوه که از غم غم  
زنگ است سر کشند تا خدا کند از آنست که همین موضع بود و فاشا شتر طاعت  
چون غمچه خیزد شینی درون خلوت صبر چون فور برده بر دهن آله در ز کوه است  
بالکه بر غولس سبک اینچیز زده و هم طبع لطفی که حساب سر برداره حساب دریناورد  
نقد نایب با عقیدت عقیده زنگ شده انسر اسلام از تارک اهتمام بر دارید  
با سر برده بر تن غمچه لب شمع با پاکبش ز نایزه عشق چون شرار سگهان سفینه  
چون موج و سیز زنا خدا و سگهان دی ویدند شریع ناله لیکر بر لاله پارسه تیر آه  
با دبان ساخته لنگر کشت در ادر در بای خون ویده غوطه در اندر موج جبر ترا  
بسرانغ عشق و طایع پای غلامت دند عاقبت به نهای معلق که ارشد ایشان بود  
صلا ویدند که ده تن از ایشان زردنا خدا سکن باشند و چهار تن از ایشان  
بکلم فرجه ترقیه صوب جابل که دند تا مقام غروب که وقت زرافش از هر جهان  
تأبست اگر چون درم با جفا رلا در سفید رو شینند فلا دول خدا بر این چوین سرب  
کوهان گیر مینند و الا آن سر و کوه بیده اگر سر مس بر سر خدا کند از اند که درون این

بطوق قید زنگ در آورد آن بر که بنا جان فتنیم با غم بر ننگ زنده  
تا چند بس به نظر از ایشان از نه بر عقیده طرف ابل شدند و منکلام و دواع  
آن ده نظر بیچاره بنا چاکر ننگ خار را از آب بده صفت خنک در دهنش زوال  
زنده که چون تخمیر آن کوز لایع و فضل حمل نقد طیت آفریننده بجهت صبر زین  
عقد که در وقت که نور دیده میزند بر ایشان ظاهر است که از ترشح ابریش آن شیت  
سبحانه هر دانه که در شاداب که در صدف مدت منعقد میکرد در سبک آتش ابلین  
آفرینش است که در کعبه نه بود در بنگ خواه به بین از کوه بیدایش سیاه  
اگر چه افکار مدعا در این مقام از قول تحصیل حاصل است ولیکن بکلم و لیل و لیل طبع  
چنین از زو این غایب نقاب سبکیم که از صاحب مدت بید است تجا بهر لکامل  
در تقاضا صحت مؤمنین تحقیق است حل که در حجب خلل در کس که کوه اسلام آورد  
بباد که از دیدن کوه راه که در کوه نقش نایب است چاه ایشان آغاز نفع و تدلیق  
نمودند که تا سخن سومی سپهر نهای سبک انشت توانا سرات چه کجایش آن  
دارد که هر چه کوشش ماحلقه بر در مدعا است که بد و جا در بینه ما خیار ادر بارز  
سر ای تمنا رسید لان رو بد و ابروی بارش را توقف در این سلطان بر خاطر گشت  
بکلم نوم ابل مادر جاسر کوزاید و شاه بر صوب مقصود ره سپارید باران سکنه سکنه

سکته در آن سخن لازم دانسته بود لکن رادعا خبر بدتره نمود بخدا خدای عالم  
سپردند ملک را پس پرده خویش نقش بست که آت میبوی از آنجا قنات  
یکی نقش بند و خیال بشر ز غموت یعنی نود را همبر پس آن چهار تن از راه غنا  
روی محبوب معهود نهادند چون بشهر و ابل رسیدند در اول قدم تین را نشان  
برد در خشم نهادند که هر نور بجابت و شرافت میخورد چون نظر خویش را نشد  
سیاهی آن چهار نفر غریب نهادند آثار ملائمت و تقنیس احوال ایشان نمود علی ایسر  
گذشت ایشان باز رسید ایشان چشم حسرت بر آب کرده از ناس ز غم شکسته  
باز بر زبان طایفه پرداز گفتند زهی شبیه سخت ز لمار که یکدم بنا کوشش از  
دل غبار بدوش جان عام شد انقلاب که در بعضی خاکست از او اضطراب  
پس شرح حال خود را از اوله آفره برشته تقریر کشیدند و در شرح حال او  
نیز از جمله احوال و اسرار شمرقم بود چون عمار عالم و تبه را همیر جان بیه دید و کج  
عظ و در شده بعد از ماند گفتند پیر و نژاد در این مورد المراجزه در شسته بخانه  
آقا ز صا در ای که هزار بجهنم سودا و عسرت فاقه را مفرح یا قوه عطا کشیده و جو عفا  
دارد در دهان نواز چون دامن برودت را وسیع و در وقت نقل را شکر دید  
در میان با تفاق از آن اتفاقا غم که با یکدیگر سلس آن خویشند اوه سکرت

نموده بدین نغمه مترنم شد بهر سر ز فرخ حراج هر تو نور میت کلام ذره  
در این جلوه که نشانیست سر از بنا و چون بارگاه جهان پناه رسید مرد بهر ایست  
آن چهار خاتم اندیشه در سپردن کسرا توقف نموده خود قدم بدرود گذاشت و  
شرف صحیحی داد و امیر ابل ایستف رخصت را از او نمود وی در جواب گفت  
یا ایها الامیر غرابت کدام خبر ازین آتش تو و مرارت کدام شمر ازین آتش تو  
تواند بود که چهارده تن از غم از آن میدان علم که همگی از قم خانه علم آدم الا سواد  
صاف جویده و کشیده اند چنان ساقه قفا و کماش و با قانجام ایشان را بهر زلزله  
خام نموده که بدین نشان در بر و کج شمر گشته ز جام عشق چنان گرم شد سر مضور  
که خور و داده و بر چوب انزبه شکست طغی کلام آنکه بآید راسل لال نقد حیات  
در دریا چهارده هزار لاری از خدا ز لای و ام که گفته بشر طایفه چون گوشت او روز  
در سیاه شب آید آن ده تن اگر که کسی درین فکری با که از نده که بهشت آیام  
مخوفه خویش را در شش همه عالم با سر روی پیچید تو کس جز در خواب بنیند و اکنون بن  
چهار تن تیر تیر بر عهد بر کن نیست همه جو بای در یک نفس گذارده اند که کسرا گفت  
پس عذره کنی و همه صحتی که از زشته کار باز نمایند برین تنگ گشته بر آنجا  
حال انجیده در چشمشان شکل آل امیر روش صغیر غایت سیر که بهینه در صد و تیر

بقاع الحیز و مسجد و معابد از راه برود طور حسنت چون دینت با نیت که تمیز  
خانه دل از تمیز سر اسرار کمال حسن نسبت است اگر چنانچه طبعات آنست این  
بهاره نفس را که کله کشته کلستان بدانند و کمال جواهر دیده اصحاب غایت از بند  
زندگی نازد ساری یقین که سر اسرارش تا ابد آباد خواهد شد خوش دولتی  
راست ندرند که از شرح فیض دل در بند شود غمی از نمانش نباد و چون غم نکند  
نکو یک دایره دابل چون رستم زابل در عهده دلا در خود بود بر سر نهاده بودم غم  
ایشان موم دل را بر وزن رحم سیرت پس عمار را بجز خاص طبع کشته با ایشان  
رسم ملاطفت و محبت بجای آورده و توان گفت کشته در عمارن حال مقرر داشت  
که هزینه دار سیرت تمام من مویق را در کسبه باشته هر نفر از ملازمان خود را نیز  
همراه ایشان نمود با تعلق نقدینه بسبب کشیدند و بادبان را با دسر معنیان  
ساخته کسی که در ابطوفاغ نیت میداند که در فرایش دل خدات با نخی  
بچه اما چون بسبب لکشت خدای رحیم دل را روز و شب کشید در یای مهرش  
بحد طم در آمده بانگ بر جایشان زد که از جمله چهار لک که توایم بجز میای قاز  
جهان است ستم لکرم بالا کشیدند و یک لک را در اندیشه آن بودند که به بالا  
کشند که ناگاه بار چهارم وجه اقبال گشتی آن چهار غلغله را در نظریاتن جمله داد

و چون از دور خیال ناکس این دانه کشند کشند بده نموند چون خالوس  
خیال بر کرد آن ناکس نواز را احلال کشند که لوطه هم توقف نمایند سید از پرف  
آن روشنائی ایشان نور سادات در نظر آید بر بندران نیت در آب  
از نوبه اشک هم حد کن اما خازنان نقد مراد چون پاره نوزد کثیر شدند منوی  
بش رت نوبه برداشند که بان ابرار ان هواد در غم دل با بعضی پاره  
مسازند که به اقبال بر شرف رده ماعلی کرد و جو بیار آید بسبب غمشت کسب  
گردید اینک خدا عالم و جبهه خدایا انما خدایه خدایه خدایه خدایه خدایه خدایه  
در آن نوبه را با داده همراه آورده ایم و بیفغان دل بجز کشته راز غایت کشته  
شوق از خوانه کشته بوسه کشاری وقت و نهار با پاشه به نیازم نموند  
عیش باغ زندگانه خداز در عیش غمیت که تو را ان غافل شوی هر لای  
کند در کار کلک آن نقد را تسلیم خدای نموده از جنگ بهانه می جسته درشت  
بسبب کشیده شهر را بن رآمده بقدرت عیش تازه و عمره باره شمد کلام کشند  
در ادب ادب و اصطلاح متا تبین کن به از فن سلوک است با  
بغضی از نفوس آن بر وجهی که موجب خفت و شکرت احدی نمکورد  
و ضایعنی اجتناب است از اخلاق ذمیه که موجب خشت و کسب همان طبع

عقل دارد و بافت ترک ادب غرور است و در جلد تک جفا دانست و ادب  
از جفا آیم است زیرا که لایحه و مرتبه جفا در است اما در جلد تک صحبت  
جفا نیست چون بگویم حدیث الیاء و الزهراء بان جفا که غیر وقت ابانند مکن است  
که در جلد تک باشند اما در جلد تک این نیستند و از جفا این است ترک ادب  
یاز که ندانند غرور است و ادب بعد از آنکه بگوید ادب تصف کرد و سب و آلاجات  
از ندانست نال جفا که حسن ادب نیز از آنکه در از از ادب است و از  
ادب گاه باشد که منتهی کفر و ملامت دهد چه عقیده ذات عظم اللهی و حضرت زینت  
بنابر آنکه ادب بخشی است و در کفر و کجی و بی مصلحتی با اتفاق جمع ملل بر حسب  
گفته است و از جمله کلام گاه بر حسب که کفر شیخی و خصم از اکثر الا ادب  
فانته اذ اکثر غایب نیست که بسیار باشد از آن است و الا ادب که هر چند بیشتر  
بیشتر و گاه تر شود و در آن تا رسیده و در دست که اکثر اصحاب ب طویل العود  
گفته اند و حضرت ایوب علی بنیاد علیه السلام در جبین گفته اند و حضرت زینت  
که در آن سنی القدر است از هم از این و کثرت از حقن همانا که بصیغه از خطاب  
رب الله باب نهی از کثرت در کلام است و مواظبت بر این شیوه از منتهی سبب  
سخن بعد از شدت است چنانکه آن تا بر فراسا به شیوه ادب تصف بود و لهذا این

ترتیب

نقش خضر مقبول گشت  
محببت سخن روایت کند که  
محببت یعنی که در معش از نوعی کف بجزاد بود چینی روایت کرد که در بدو حال  
که لعل عسرت و مانده مبتلا بودم در شهر بغداد بی کسبته دلاله کس از شیخ دوم که در کتب  
از حق بود که کلماته خوف چون صدق صد که آید بر کفم نقش بسته و به تنهای یک  
تنگی درم هر ما ختم در از مد نظر شفت سکته گرفته در آن چنین که بوی کس ری  
از اهل ثروت چشم غلغله را داشتیم آرزو ده و تا جو که بر نور حسن ادب و وفور  
امضاف لطافت داشت و کلماتش طبعه از بلا و در زبان هر ساله با کس مایه بیشتر  
قدم در شهر بغداد می نهاد و در جفا نشی نمود او را بیان فاعله در انشد مرقع در کلام  
میگشاید و از شیخه فیض بجارت آب حیات در جام آید اهل تجارت بر کجاست  
صلا و الا لطفش به یوم بر که گویم که خواهد بودم چو بوی کس نه محاش من می  
بوی کس نمی که در گو در است غش بدل بعد شودم حاصل میشد و بدان وجه مدخل  
ادقات از قبیل الی ابغوا عنال میگشاید و طوطی زبان همیشه بکراد صاف  
آن که گویم کلیم بود اتفاقا از زور ایام مدت سه سال بگذشت که آن هر مایه  
ادب که هر از غوغا تا به کوهه و هر بیرون نمود روزم را بر تو با بوشم را فرود کس  
بخشد چو بجزن بایس از زور و دیدم بس برین و شهر کو هر از غوغا تا

آن منصف بود و چون بفرموده پادشاه از ملکوت بود خود را بکلام پنهان نمود  
دیدم که شب تا صبح با چو خن در کش سوره بودم بلکه در شرف نظر از سنگدل  
عزت را بسرد آورده و بکنه نعره چون مار تهاک بگردم پیچیده جان رسید  
که چون زانغ در آفتاب که وقت پاس مرا از پیچم از بسکه آمد بسبب با هم بود  
بلکه چون یکیم مانده دست کسی از آن با هم شده گوشه گیر دامان و لیکن نزل  
خاطر مرا بجا خود نگذاشت از کسیب جوگان خیران چون کوی بهر گوشه تابان  
و چون کرد با و زنده بخار هر بیان گشتم تقارار روز از ایام پیروز که در بوق  
یکی افتاد و بسبب طوکار که در ارت خورشید تا در غم را با مال سمه در سوم سینه  
بود با آن را آدم و جان را از نفس بوق شسته چون از آب بیرون آمدم که کار  
و جانشت که با هم پیچیده از زمین رکنه شد و در زیر کل دواله بر نظرم آمد چون  
بینه ملکتن حلقه در گوش فلک باز کرده چون کند زلف دلکش بر کین  
و زین صد چون زده خم اول سخن طره جوان دلکش که پیش شوق  
ز آن چون که بند نقاب چون دواله بر کفتم همین جوی غامض هر شد عوازل ز سرخ  
پس در زیر نقش پنهان کردم و بسرا بر دم بشنوم هر از دنیا بود منم بر کم سنگر  
که در قیام نموده قیامت شوقی در دهان حسرت مرا و چه بهجت بخند پس شیوه

ملار

بجارت در راه داد و ستد پیش گفتم و قدم در راه جدی کشی که ده دکان آزاری  
گشودم و هر روز در مدارج زنی صود می نمودم بعد از مدت چهار سال مضاعف  
آنگونه را بجاست آورده آن نقد را در آن کسبه اینانتم بوم آنکه چون حساب  
پیدا شود آن امانت را تسلیم می نمایم و از قید شغل زنده می یابم  
بعد عزیز در بر شیره انگنان بود مانند در چشم که آبا بر ابر بخت از رضا روزی  
در دکان نشسته بودم چشم پر شده بوشش نسبی افتاد که چون کل بود هر و صله را از  
جایم فرقی رخ بخران نشسته چون لاله نمانان هر ترک سندی کلاش از خود  
و باغ در باهی نشسته چشم حیرت در بر بگریست و آه حسرت از دل کشید که زوی را  
بلاتم اینک کوسایل است که در طلب ندارد بجز آنکه غمزه زود در طلبندم  
آنچه از بخت بر متغیر شده آنچه را بر جا که گشته روی از زین بافت در راه شد  
مرا از زنده روی نورش در سر افتاده شکر در کام می نشاند زمانه در نظر  
لطف با سیران نیست عجب مدارا کار از زبانان نیست پس از غمش  
بشنا فتم چون بود رسیدم بشنا غمش که آن تا جو غمزه که کام همیشه از زده سینه  
سرا کجام با فنی روز کارش بدین هر سینه انگنه حیرت بر حسرت افزود چون  
سودای اختلاط را در بازار مناسب بده دکان نفقه حاش در سر از شرمم

۷



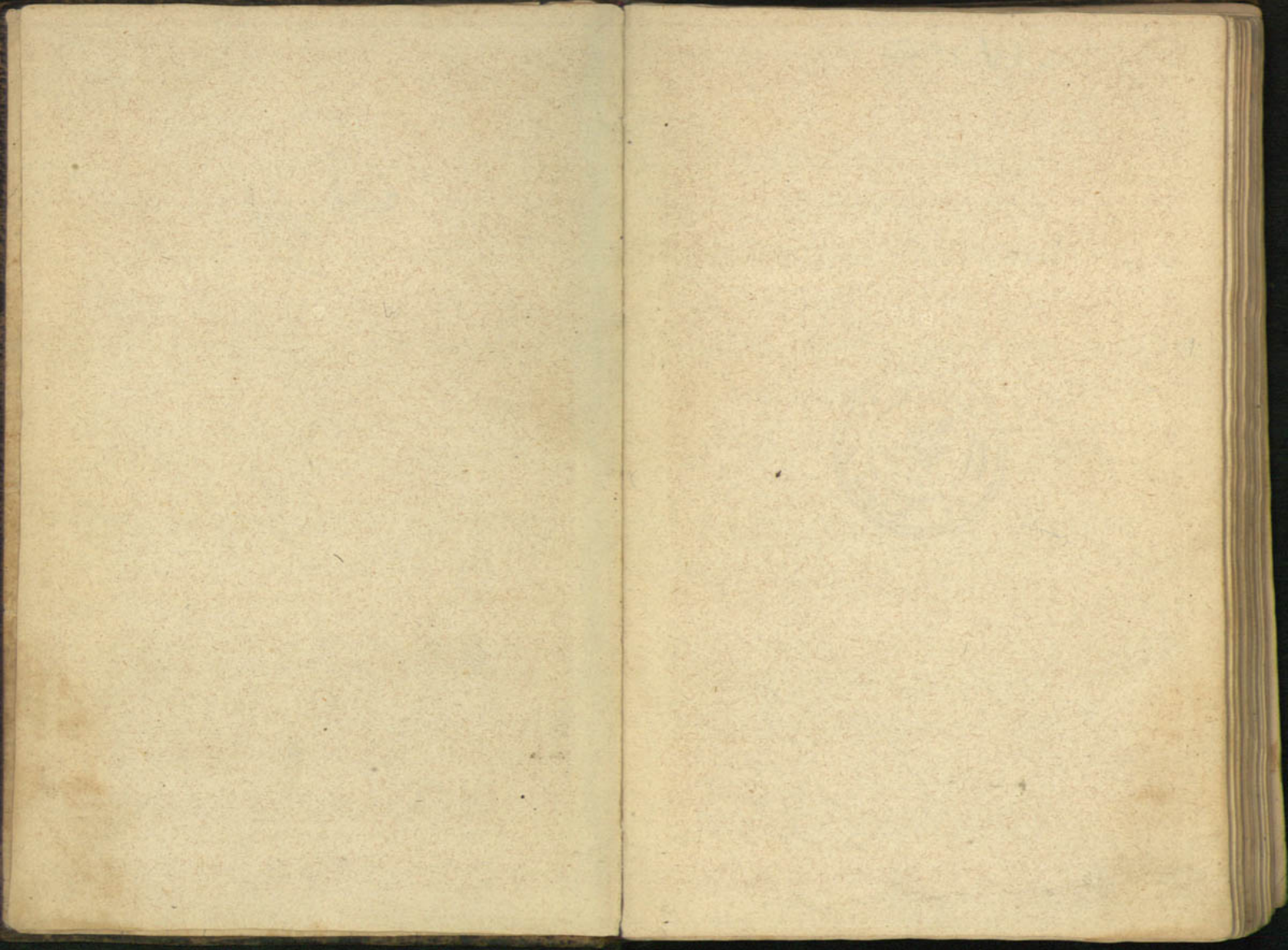
پس بخانه کش بر دم بعد از رسم همان نواز در راه باغ چون تهنیت را خوانش  
 نمود شمع زبان را از شعله حرارت دل فروغ داده خانه از توب دروغ  
 قصه سرگرد در دل خویش نقش از یاد هر کس که شنید دستام پس  
 گفت هفت سال قبل برین دروغ که عازم شهر بغداد بودم و الا ملک فرزند  
 یکدانه با قوت رقاصه که هر در صدف بجزیره کون از بقی اصل خویش  
 جانم و جانم بگرد و در درکان از شعاع الماس که در پیش کمر با بیهوش  
 نموده زهر زبور او در دس هرات داد که کجیب صدف چه کرده و جانم  
 بنم کسیر که چون به بغداد رسید در این جنس نفیس در نظر خلیفه جلوه ده در موعظ  
 بیج در آواز که بیخند پیاده هزار دینار زر سینه اتیاع نماید بفرودش و آن شوق  
 بین آورد و آلت جنس را به لب سپار از با قوت را طراعی بگریه از دی بستیدم که سینه  
 از یاد بسینه در خسته با قوت را در بختل آن جای دادم و کلوی ویرا بد خسته  
 در طبقه فو قافه آن همیان هزار دینار سینه از نال خود در دردمته آن همیان  
 بر میان ستم و قدم می در میان کش دم و از کاشش قدم خار خار با هر خار  
 در خانه در اندم چهره آن راه که در بادیه پیش نقش قدم بود از  
 شوق که کسیر تر از زنجیر بر آب چون بدین شهر در آمدم قبل از آنکه بخار خلیفه

دلی

نایب که دم را این شوق را در صوب سبوق بی دلالت نمود چون شکر و جوی  
 خانه از غیر دیدم بجهت اد اغزل در آب شدم و بیرون آمده رفت پوشیدم و  
 همیان را جانجا خوانش کردم و به بازار در آمدم تا هنگام غروب بخوار کار  
 و انجام همتا خود نمودم چون شب شد کسیر بیا دم آمد دیدم بجهت طلال باغ  
 عمر کسیر بر آغاز نمود و کفجه کلای کاسه کرم را از نمت از دست من است پس  
 بجان من گاه بازگشته هر چند تقصیر نمودم اثر از آن کسیر ندیدم و حقیقت  
 نشانه از هیچ کس نه شنیدم تو کفجه هر قطره خونم چو کس با قوت در جباری  
 عروق بخند که بد و لهر بیا رخ از خویش با من چون زریح سکه برداشت  
 همچو جلیک از کاشش بجز بر کمان من است در خویش سینه ام کسیر  
 پان من است و چون بچگونه راه پیاده کار خود نینمیدم و دستم که از نشت خانه  
 بر کسیر کوفتی حای نیت بناچار بندر کلومی فغان بسته قید نذات از گردنم  
 کش دم و در بوطن اصلی خود نهادم چون جوانان رسیدم چون کاه  
 فرانس که در خانه در هیچ شریف بیکر دیدم و در او سر در خود را از شفا خانه  
 هر خواطر محبت پس بر آن زنده هزار دینار زر سینه از نین المال خود نقد کرده  
 بشفا عتی می از قبلمان در بر جان قلمه حاجات نهادم و قصه کم شدن

کار کسیر کسیر کسیر کسیر





Handwritten text and a red circular stamp on the right page of an open book. The text includes the number "4.18" and some illegible cursive script. The stamp is partially legible and appears to be a library or archival mark.

